

МІНІСТЭРСТВА АДУКАЦЫІ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
УСТАНОВА АДУКАЦЫІ
“МАЗЫРСКІ ДЗЯРЖАЎНЫ ПЕДАГАГІЧНЫ УНІВЕРСІТЭТ
імя І. П. ШАМЯКІНА”

Л.І.Лапіцкая

**СЛОЎНІК
КАЛЯНДАРНА-АБРАДАВАЙ ЛЕКСІКІ
УСХОДНЯГА ПАЛЕССЯ**

Мазыр 2007

УДК 811.161.3'374

ББК 81.2Бei-4

Л24

Аўтар **Л. І. Лапіцкая**, старшы выкладчык кафедры беларускай мовы
УА МДПУ імя І. П. Шамякіна.

Рэцэнзенты:

В. А. Ляшчынскaya – доктар філалагічных навук, прафесар кафедры беларускай мовы УА ГДУ імя Ф. Скарыны;

А. А. Станкевіч – доктар філалагічных навук, прафесар, загадчык кафедры беларускай мовы УА ГДУ імя Ф. Скарыны;

В. В. Шур – доктар філалагічных навук, прафесар, загадчык кафедры беларускага мовазнаўства УА МДПУ імя І. П. Шамякіна.

Друкуецца паводле рашэння рэдакцыйна-выдавецкага савета

Установы адукацыі

“Мазырскі дзяржаўны педагогічны ўніверсітэт імя І. П. Шамякіна”

Лапіцкая, Л.І.

Л24 Слоўнік каляндарна-абрадавай лексікі Усходняга Палесся / Л.І. Лапіцкая. – Мазыр : УА МДПУ імя І. П. Шамякіна, 2007. – 66 с.

У слоўніку ўпершыню сабрана і сістэматызавана каляндарна-абрадавая лексіка Усходняга Палесся, якая адностроувае рэгіянальныя асаблівасці ўсходнепалескіх гаворак. Слоўнікавыя артыкулы ілюструюцца канкрэтнымі прыкладамі.

Слоўнік разлічаны на выкладчыкаў, настаўнікаў, выхавальнікаў, супрацоўнікаў краязнаўчых музеяў, студэнтаў і юсіх, хто цікавіцца асаблівасцямі мовы і народнай культуры Усходняга Палесся.

УДК 811.161.3'374

ББК 81.2Бei-4

© Лапіцкая Л. І., 2007

© УА МДПУ імя І. П. Шамякіна, 2007

ПРАДМОВА

“Слоўнік каляндарна-абрадавай лексікі Усходняга Палесся” напісаны на лексічным матэрыяле, сабраным у 10 раёнах Усходняга Палесся: Брагінскім, Ельскім, Жыткавіцкім, Калінкавіцкім, Лельчицкім, Лоеўскім, Мазырскім, Нараўлянскім, Петрыкаўскім, Хойніцкім.

У слоўніку змешчаны дыялектныя назвы народных свят і прысвяткаў і агульная лексіка, якія адлюстроўваюць асаблівасці лексікі, фанетыкі, марфалогіі, граматыкі даследаванага рэгіёна. Шырока падаюцца варыянтныя і сінанімічныя назвы, якія бытуюць у гаворках усходніх раёнаў Палесся.

Мэта слоўніка – тлумачэнне назваў народных свят і прысвяткаў, слоў агульнай лексікі, звязаных з каляндарна-абрадавымі святамі і прысвяткамі, што складаюць значны пласт лексікі мясцовых гаворак.

У склад слоўніка ўвайшлі слова, якія адлюстроўваюць рэгіянальныя асаблівасці гаворак і адрозніваюцца ад літаратурных адпаведнікаў:

- 1) каранёвой марфемай: *абы' дзеннік – рушнік;*
- 2) фанемным складам: *валачо'нікі – валачобнікі;*
- 3) марфалагічнай структурай: *Зімо'вы Ю'рэй – Зімні Юрый;*
- 4) граматычным значэннем роду: *Пакро'ва – Пакроў.*

У рэестры пададзены дыялектныя слова ў транскрыпцыі, якая адлюстроўвае іх гучанне ў межах магчымасцей беларускай графікі:

а) ДЗЕЎЯ'ТНІК, *м.* Чацвер на дзеятым тыдні пасля Вялікадня. *На дзеўя'тнік* возьму дзеўяць чарніц у лесе [Вялікія Сялюцічы, Петрыкаўскі];

- б) фанетычныя варыянты змешчаны ў адным слоўнікам артыкуле: ГАЛАВАСЕ'К, ГОЛОВОСЕ'К, *м.* Традыцыйнае свята, якое адзначаецца 11 верасня (29 верасня ст. ст.). Звязанае з усталяваннем за ім бытавых прыкмет і павер'яў. У гэты дзень забаранялася рэзаць, сячы і есці круглае. У Галавасе'к не можна есці капусту й бульбу [Слабада, Мазырскі]; *Ек Головосе'к – скормонгага не едзім* [Баравое, Лельчицкі];

в) ілюстрацыйны матэрыял запісаны спрошчанай транскрыпцыяй, што дазволіла адлюстраваць фанетычныя асаблівасці гаворак: оканне (*Богослоў, Купало, Міхайло*); лабілізацыю гука ‘ы’ (*вугоняць короўкі, вуноска*); спалучэнне “губны + л” у 3-й асобе множнага ліку дзеясловаву 2-га спражэння з асновай на губны (*не робляць, стаўляць*) і інш.;

г) зорачкай (*) пазначаны састаўныя назвы народных свят і прысвяткаў.

Слоўнік уяўляе даведнік па дыялектнай каляндарна-абрадавай лексіцы ўсходнепалескіх гаворак і прызначаецца для даследчыкаў-лінгвістаў, выкладчыкаў ВНУ, настаўнікаў, выхавальнікаў, супрацоўнікаў краязнаўчых музеяў, студэнтаў і ўсіх тых, хто цікавіцца асаблівасцямі мовы і народнай культуры Усходняга Палесся.

НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ

Аголічы Петрыкаўскага р-на
Азяраны Жыткавіцкага р-на
Аляксандраўка Калінкавіцкага р-на
Амелькаўшчына Хойніцкага р-на
Асавец Мазырскага р-на
Астражанка Лельчицкага р-на
Бабраняты Мазырскага р-на
Багуцічы Ельскага р-на
Балажэвічы Мазырскага р-на
Баравое Лельчицкага р-на
Барбароў Мазырскага р-на
Бібікі Мазырскага р-на
Буда-Сафіеўка Лельчицкага р-на
Буйнавічы Лельчицкага р-на
Букча Лельчицкага р-на
Буркі Брагінскага р-на
Бярозаўка Калінкавіцкага р-на
Бывалькі Лоеўскага р-на
Бярэжцы Жыткавіцкага р-на
Валаўск Ельскага р-на
Васькаўка Мазырскага р-на
Веляцін Хойніцкага р-на
Верасніца Жыткавіцкага р-на
Вербавічы Нараўлянскага р-на
Вубалаць Калінкавіцкага р-на
Вялікія Аўцюкі Калінкавіцкага р-на
Вялікія Сялюцічы Петрыкаўскага р-на
Вятчын Жыткавіцкага р-на
Галубіца Петрыкаўскага р-на
Гарбавічы Калінкавіцага р-на
Глініца Мазырскага р-на
Глушкавічы Лельчицкага р-на
Грабаў Петрыкаўскага р-на
Града Жыткавіцкага р-на
Гурыны Мазырскага р-на
Даманавічы Калінкавіцкага р-на
Данілаўка Ельскага р-на
Дараашэвічы Петрыкаўскага р-на
Дзёрнавічы Нараўлянскага р-на
Дзямідаў Нараўлянскага р-на
Дуброва Лельчицкага р-на

Жахавічы Мазырскага р-на
Завайць Нараўлянскага р-на
Загорыны Мазырскага р-на
Замосце Калінкавіцкага р-на
Замошча Лельчыцкага р-на
Запясочча Жыткавіцкага р-на
Зарэчча Брагінскага р-на
Зімовая Буда Лельчыцкага р-на
Казанск Калінкавіцкага р-на
Казловічы Калінкавіцкага р-на
Казярогі Лоеўскага р-на
Каманоў Брагінскага р-на
Камаровічы Петрыкаўскага р-на
Канатоп Нараўлянскага р-на
Капцэвічы Петрыкаўскага р-на
Кашэвічы Петрыкаўскага р-на
Конкавічы Петрыкаўскага р-на
Кочышчы Мазырскага р-на
Крукавічы Калінкавіцкага р-на
Крушнікі Мазырскага р-на
Лукі Калінкавіцкага р-на
Ляскавічы Петрыкаўскага р-на
Макарычы Петрыкаўскага р-на
Макрэц Брагінскага р-на
Малейкі Брагінскага р-на
Малешаў Жыткавіцкага р-на
Малая Аўцюкі Калінкавіцкага р-на
Маркоўскаяе Лельчыцкага р-на
Махнавічы Мазырскага р-на
Мікулінск Калінкавіцкага р-на
Мікулічы Брагінскага р-на
Міроненкі Мазырскага р-на
Міцуры Петрыкаўскага р-на
Мялешкавічы Мазырскага р-на
Навасёлкі Хойніцкага р-на
Небытаў Хойніцкага р-на
Новы шлях Брагінскага р-на
Новыя Навасёлкі Калінкавіцкага р-на
Осаў Хойніцкага р-на
Пагоннае Жыткавіцкага р-на
Паташня Хойніцкага р-на
Палаўкі Ельскага р-на
Прагрэс Лоеўскага р-на

Прудок Мазырскага р-на
Рычаў Жыткавіцкага р-на
Савічы Калінкавіцкага р-на
Санюкі Ельскага р-на
Скаладзін Мазырскага р-на
Скароднае Ельскага р-на
Скрыгалаў Мазырскага р-на
Слабада Мазырскага р-на
Слабаджанка Хойніцкага р-на
Смалегаў Нараўлянскага р-на
Смятанічы Петрыкаўскага р-на
Стадолічы Лельчицкага р-на
Сырод Калінкавіцкага р-на
Сяменча Жыткавіцкага р-на
Сямурадцы Жыткавіцкага р-на
Турцэвічы Калінкавіцкага р-на
Тэльман Брагінскага р-на
Хамічы Калінкавіцкага р-на
Хамічы-2 Калінкавіцкага р-на
Хачэнь Жыткавіцкага р-на
Хвойнае Хойніцкага р-на
Хобнае Калінкавіцкага р-на
Храпкаў Хойніцкага р-на
Чамярысы Брагінскага р-на
Чырвонабярэжжа Лельчицкага р-на
Чэрнічы Жыткавіцкага р-на
Юркавічы Брагінскага р-на
Юркеўчы Жыткавіцкага р-на
Ясяні Брагінскага р-на

A

АГО'НЬ м. Вогнішча. *На Купалле хлопцы аго'нь раскладаюць [Васькаўка Маз.].*

АДМУКА'ЦЦА незак. Адмыкацца. *На Блавешчанне земля адмука'еца [Баравое Лельч.].*

АДПРА'ВА, ОДПРА'ВА Служба ў царкве.

АДПРА'ВА ж. *На багатыя дзеды адпра'ва ѹдзе ў царкве [Васькаўка Маз.].*

ОДПРА'ВА ж. *На Узъдзюжанне му ходзім у цэркоў, одпра'ва ідзе [Града Жытк.].*

АЛЯКСЕ'Й, ЛЕКСЕ'Й, ЛЯКСЕ'Й, ОЛЕКСЕ'Й; АЛЯКСЕ'Й ЦЁПЛЫ, ЛЯКСЕ'Й ВЕСНЯ'НЫ, ЦЁПЛЫ ЛЕКСЕ'Й, ЦЁПЛЫ ЛЯКСЕ'Й. Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 30 сакавіка (17 сакавіка ст. ст.); дзень рыбалова і пчаліара.

АЛЯКСЕ'Й м. *У Аляксе'й рыба на нэрас, пчолка на верас, чалавек на хвою пчолкі глядзець [Мялешкавічы Маз.]. На Аляксе'я прылеталі буслы. У кого були вуллі, тыве на Аляксе'я подглядавалі пчол [Веляцин Хойн.].*

ЛЕКСЕ'Й м. *На Лексе'я рыба на нерэс ідзе [Грабаў Петр.]. Коліс на Лексе'я не робілі нічога [Канатоп Нараўл.]. Кажуць, як прыдзе Лексе'й, то будзе цеплай [Багуцічы Ельск.].*

ЛЯКСЕ'Й м. *Ляксе'й – етэ ж празнік [Небытаў Хойн.]. На Ляксе'я прыдзе цяпло [Казловічы Калінк.]. На Ляксе'я буслы прылетаюць [Малейкі Браг.]. На Ляксе'я жсуроў запее [Карчовае Хойн.]. Коліс на Ляксе'я не ткалі [Васькаўка Маз.].*

ОЛЕКСЕ'Й м. *На Олексе'я не трэ обіжсаць бедных і самому не трэ ні на кого обіжсацца [Сяменча Жытк.].*

* **АЛЯКС'ЕЙ ЦЁПЛЫ** м. *Прыдзе Аляксе'й Цёплы – будзе цёпла [Глініца Маз.]. На Аляксе'я Цёплого буслы прылецяць [Навасёлкі Хойн.].*

* **ЛЯКСЕ'Й ВЕСНЯ'НЫ** м. *Ляксе'й Весня'ны – ето ўжо весна [Замосце Калінк.]. На Ляксе'я Весня'нога жсуравы прылетаюць [Малейкі Браг.].*

* **ЦЁПЛЫ ЛЕКС'ЕЙ** м. *На Цёплого Лексе'я почынаецца прылёт тіці [Буда-Сафіеўка Лельч.].*

* **ЦЁПЛЫ ЛЯКС'ЕЙ** м. *Цёплы Ляксе'й – ичука на нэрэст, а корова на верас [Буйнавічы Лельч.].*

АЛЯКСЕ'Й ЦЁПЛЫ гл. **АЛЯКСЕ'Й.**

АНАПРЭ'Й, НУПРЭ'Й, ОНАПРЭ'Й, м. *Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 25 чэрвеня (12 чэрвеня ст. ст.); спрыяльны дзень для сяўбы грэчкі.*

АНАПРЭ'Й м. *Бувала, у дзень Анапрэ'я сеелі грэчку [Паселічы Хойн.]. На Анапрэ'я спеюць суніцы [Васькаўка Маз.].*

НУПРЭ'Й м. *Калі прыходзіў Нупрэ'й, грэчку сеялі пасля абеду* [Загорыны Маз.].

ОНАПРЭ'Й м. *У тога будуць блінцы смашныя, хто грэчку посее на Онапрэ'я* [Завайць Нараўл.].

АНДРЭ'Й, АНДРЭ'ЙКІ, ОНДРЭ'Й; СВЕТЫ' АНДРЭ'Ю, СВЕТЫ' ОНДРЭ'Й. Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 13 снежня (30 лістапада ст. ст.); дзяючае свята, адметнае варажбой.

АНДРЭ'Й м. [Бабраняты Маз.]. *У мяне ўнук Андрэй, патаму што раздзіўся трынаццатага, калі было свята Андрэ'й* [Гурыны Маз.]. *Андрэ'й – і цепер ето свято* [Аляксандраўка Калінк.].

АНДРЭ'ЙКІ. *На Андрэ'йкі дзеўкі гадаюць, хочуць знаць, ці пойдуць у етум годзі замуж* [Малейкі Браг.]. *А ў нас кажуць светы Андрэй, кажуць і Андрэ'йкі* [Канатоп Нараўл.]. *На Андрэ'йкі дзеўкі хлебцы пекуць* [Дзямідаў Нараўл.].

ОНДРЭ'Й м. *Колісь на Ондрэ'я і снег, і мецеліца, а дзеўкі бегуць под вонкы, коб послухаюць, як зарэ хлопца назовуць. Тоды ўжо і суджонога так звацьмуць* [Чэрнічы Жытк.].

* **СВЕТЫ' АНДРЭ'Ю** м. *У нас так дзеўчаты говораюць: "Светы' Андрэ'ю, конопелькі сею, кідаю, цебе, суджсаны, заклікаю!"* [Махнавічы Маз.]. *У свето'га Андрэ'я дзеўкі просляць хороших жэніхоў*

* **СВЕТЫ' ОНДРЭ'Й** м. *Ек прыдзе светы' Ондрэ'й, у нас дзеўкі ворожаюць на коноплі* [Рычаў Жытк.].

АНДРЭ'ЙКІ мн. гл. **АНДРЭ'Й.**

АРЭ'ЛІ, РЭ'ЛІ. Прыстасаванне для гушкання, якое звязваеца з ачышчальным вясенім абрарам.

АРЭ'ЛІ мн. *На Сорокі гушкаліса на арэ'лях* [Махнавічы Маз.].

РЭ'ЛІ мн. *На Пяцро вешалі рэ'лі і качаліся цэлы дзень* [Веляцін Хойн.].

АСПАЖА' гл. **ПРАЧЫ'СТАЯ** ў знач. 1.

АЎДО'КІ, АЎДО'ЦЯ, ЕЎДО'КІ, ОЎДО'КІ, ОЎДО'ЦЯ, ЯЎДО'КІ. Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 14 сакавіка (1 сакавіка па ст. ст.); першы веснавы дзень, з якога пачыналася гуканне вясны.

АЎДО'КІ мн. *Колісь на Аўдо'кі робілі адны мужыкі, а бабы не* [Навасёлкі Хойн.]. *У нас гавораюць: "Калі на Аўдо'кі з горы потокі – настае весна"* [Загорыны Маз.]. *Аўдо'кі – первы дзень весны па-старому* [Сырод Калінк.]. *Гавораюць, калі на Аўдо'кі налеціць завіруха, то лето будзе холдным, а год голадным* [Балажэвічы Маз.]. *На Аўдо'кі не рэжуць, а калі ўжо і надо порэзаць, то толькі тымі ножніцамі, што для овечэк* [Мікулічы Браг.]. *Прыйдуць Аўдо'кі – заболяць у паробка бокі* [Казанск Калінк.].

АЎДО'ЦЯ ж. *Аўдо'ця – еты празнік празнуваўся раней* [Казловічы Калінк.].

ЕЎДО'КІ мн. *Калі на Еўдо'кі дошч* – будзе доброе жыто [Бокаў Маз.]. З *Еўдо'кі* ідзе ўжэ цепло [Малыя Аўцюкі Калінк.]. У нас кажуць, што *Еўдо'кі* дэржэ ў руках лето [Мялешкавічы Маз.]. На *Еўдо'кі*, говорылі, можно сукаць ніткі [Васькаўка Маз.].

ОЎДО'КІ мн. *Му ўсегда на Оўдо'кі вусаджваем на росаду помідоры* [Завайць Нараўл.].

ОЎДО'ЦЦЯ ж. *Ек прыходзіць Оўдо'цица із снегом* – будзе хороши ўрожай, калі з цёплым ветром – будзе мокре лето [Завайць Нараўл.].

ЯЎДО'КІ мн. Колісъ так говорылі: “*Ек будзеш спраўляць Яўдо'кі, то будуць голыя бокі*” [Веляцін Хойн.]. У *Яўдо'кі* – голыя бокі [Сырод Калінк.].

АЎДО'ЦЦЯ ж. гл. АЎДО'КІ.

АЎЛА'С, УЛА'С, УЛА'ССЕ; КАРО'ВЯЧЫ ЎЛАС. Прысятак народнага календара, які адзначаецца 24 лютага (11 лютага ст. ст.); свята жывёлы.

АЎЛА'С м. *На Аўла'са раней не рабілі, бо карова з двора сыйдзе, а конь пратасці можа* [Бывалькі Лоеўск.]. У святога *Аўла'са* просім здороўя своёй жыўнасці: коніку, короўцы [Прудок Маз.].

УЛА'С м. *На Ула'са коні і коровы кормілі ладкамі, шоб булі здоровыя* [Сямурадцы Жытк.]. *На Ула'са ўсе до масла ласы* [Хамічы-2 Калінк.]. *На Ула'са нічагуські не рабілі, а токі даглядалі коровы і коні* [Паселічы Хойн.].

УЛА'ССЕ н. *Ула'ссе сільно не гуляем, а не робім, а то карова на вясне не ўстане на ногі* [Казанск Калінк.]. Казалі, што на *Ула'ссе* бувае сям морозоў [Мялешкавічы Маз.].

* **КАРО'ВЯЧЫ ЎЛАС** м. *Karo'вячы Ўлас на масленай недзелі. Ад каро'вячага Ўласа да посту мяса не елі* [Навасёлкі Петрык.].

Б

БА'БА, ж. Удзельнік традыцыйнага абрадавага каляднага абраду, апрануты ў адзенне старой жанчыны. *На стары Новы год спяваюць коляду, дзеда робляць, ба'бу робляць, козу робляць* [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

БА'БІНА ЛЕ'ТА, БА'БІНЭ ЛЕ'ТО. Цёплая пагодлівая пара ў канцы верасня – пачатку кастрычніка; пачатак жаночай (“бабскай”) гаспадарчай працы.

БА'БІНА ЛЕ'ТА ж. *Ба'біна ле'та* ідзе з Калінавіка до самых Пакроваў [Мялешкавічы Маз.]. Раней на ба'біна ле'та бабы ў гародзе ўсё ўбіраюць, трэплюць лён [Казловічы Калінк.].

БА'БІНЭ ЛЕТО н. *Ба'бінэ ле'то* бувае, калі Каліновік, Цудо, Пакрову [Глініца Маз.].

БА'БІНЭ ЛЕ'ТО гл. **БА'БІНА ЛЕ'ТА.**

БА'БУ, БАБУ'. Дзень, наступны за памінальным днём ДЗЕДЫ'.

БА'БУ мн. *Бабу буваюць у суботу, за Дзедамі* [Махнавічы Маз.].

БАБУ' мн. *На Бабу́ му готуем большэ молочнэ* [Маркоўская Лельч.].

БАБУ' гл. **БА'БУ.**

БЛІНЕЦ м. Блін. *У нас усегда на ўсе празнікі пекуць блінцы'* [Бібікі Маз.].

БАГАРО'ДЗІЩА гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 1.

БАГАСЛО'Ў, БАГУСЛА'Ў, БАГУСЛО'Ў, БОГОСЛА'Ў, БОГОСЛО'Ў, БОГУСЛА'Ў; ИВА'Н БАГАСЛО'Ў, ИВА'Н БОГУСЛА'Ў, ИВА'Н БОГОСЛО'Ў, ИВА'Н ПАКРО'ЎНЫ, ИВА'Н ПОКРО'ЎНЫ. Земляробчае свята народнага календара, якое адзначаецца 9 кастрычніка (26 верасня ст. ст.); дзень, да якога заканчваюцца ўсе работы ў полі.

БАГАСЛО'Ў м. *Ад Багасло'ва на полі не робім* [Барбараў Маз.].

БАГУСЛА'Ў м. *Пасля Багусла'ва правяць дажынкі* [Мікулінск Калінк.]. *На Багусла'ва веселлі пачынаюць* [Загорыны Маз.].

БАГУСЛО'Ў м. *До Багусла'ва кончаюць работы на полі* [Ясяні Браг.].

БОГОСЛА'Ў м. *Прыйшоў Богосла'ў – дзеўкі сватоў сустракаюць* [Канатоп Нараўл.].

БОГОСЛО'Ў м. *Колісь говорылі: ек прыйшоў Богосло'ў – ідзі з поля домаў* [Малешаў Жытк.].

БОГУСЛА'Ў м. *Добры гаспадар сее да Богусла'ва* [Лукі Калінк.].

* **ИВА'Н БАГАСЛО'Ў** м. *Іва'н Багасло'ў сватоў засылае* [Слабада Маз.]. *На Іва'на Багасло'ва веселлі робяць* [Савічы Калінк.]. *Іва'н Багасло'ў на полі гуляе* [Каманоў Браг.].

* **ИВА'Н БОГОСЛО'Ў** м. *На Іва'на Богосло'ва госці правяць* [Сяменча Жытк.].

* **ИВА'Н БОГУСЛА'Ў** м. *После Іва'на Богусла'ва на полі ўжэ не робімо* [Завайць Нараўл.].

* **ИВА'Н ПАКРО'ЎНЫ** м. *Іва'н Пакро'ўны слёбу завершае* [Казловічы Калінк.]. *Іва'н Пакро'ўны – празнік за трыв дні да Пакровы* [Бывалькі Лоеўск.].

* **ИВА'Н ПОКРО'ЎНЫ** м. *Іва'н Покро'ўны ад Бога прынімаў слова і пісаў кніжкі* [Баравое Лельч.]. *Перэд Покровой бувае Іва'н Покро'ўны* [Глушкавічы Лельч.].

БАГА'ТА КУЦЬЯ' гл. **БАГА'ТА КУЦЬЯ'.**

БАГА'ТАЯ КУЦЬЯ' гл. **БАГА'ТА КУЦЬЯ'.**

БАГА'ТА КУЦЬЯ' гл. **БАГА'ТА КУЦЬЯ'.**

БАГА'ТНІК гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 2.

БАГА'ТЫЕ ДЗЕДЫ'. Дзень памінання продкаў, які адзначаецца праз трыв дні пасля Пакроваў. *На бага'тые дзеды' варылі куцю, обязацельно кісель з розных ягад* [Буркі Браг.]. *На бага'тые дзеды' хозяін зваў померлых на вечэрзу* [Васькаўка Маз.].

БАГАТУ'ХА гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 2. *Калі Багату'ха – не ткуць і не прадуць* [Загорыны Маз.].

БАГА'Ч гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 2.

БАГУСЛА'Ў гл. БАГАСЛО'Ў.

БАГУСЛО'Ў гл. БАГАСЛО'Ў.

БАРЫ'С гл. БАРЫ'СІ ГЛЕ'Б.

БАРЫ'С І ГЛЕ'Б, БАРЫ'С. Прывсятак народнага календара, які адзначаеца 6 жніўня (24 ліпеня ст. ст.).

БАРЫ'С І ГЛЕ'Б. *На Бары'са і Гле'ба нічого цяжскага не робілі, а хто не гледзіць гэтога, той можэ покалечыцца* [Махнавічы Маз.]. *На Бары'са і Гле'ба сено не косім, можэ моланка ўбіць* [Мялешкавічы Маз.]. *Назаўтра пасля Бары'са і Гле'ба ўжэ не купаюцца* [Аляксандраўка Калінк.].

БАРЫ'С м. *На Бары'са жыта наjsала, а на Петра пірогоў напекла* [Буда-Сафіеўка Лельч.]. *Бары'с бувае пятым днём ад Макавея* [Грабаў Петрык.]. *Шостаго – Бары'с, а дванаццатаго – Пяцро* [Вялікія Сялоўцы Петрык.].

БЕ'ДНА КУЦЬЯ' гл. ТРЭ' ЦЯЯ КУЦЬЯ'.

БЕ'ДНАЯ КУЦЬЯ' гл. ТРЭ' ЦЯЯ КУЦЬЯ'.

БЕ'ЛАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ гл. БЕ'ЛА НЕДЗЕ'ЛЯ.

БЕ'ЛА НЕДЗЕ'ЛЯ, БЕ'ЛАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ. Тыдзень перад Вялікаднем (Пасхай).

БЕ'ЛА НЕДЗЕ'ЛЯ ж. *Бе'ла недзе'ля – етэ ж последня недзеля перэд Паскою* [Махнавічы Маз.].

БЕ'ЛАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ ж. *На Бе'лой недзе'лі трэ ўсё беліci, чысціci* [Буйнавічы Лельч.].

БЕРО'ЗА, БЯРО'ЗА ж. Галінкі бярозы, якімі ўпрыгожваюць хаты, падвор'і на Сёмуху (Тройцу). *На Тройцу свеціць клён і беро'зу і затыкаюць у дзвёры, каб чэрці не прыйшли* [Бярозаўка Калінк.]. *На Тройцу бяро'зу ў цэркву наслі, а тады ўжэ вешалі ў хаце* [Бібікі Маз.].

БЛАВЕ'ШЧАННЕ гл. БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ.

БЛАГАВЕ'СNIK, БЛАГОВЕ'СNIK. Дзень пасля Благавешчання.

БЛАГАВЕ'СNIK м. *На другі дзень опосля Благавешчання – Благаве'сник* [Казловічы Калінк.]. *На другі дзень бувае Благаве'сник, 8 чысла* [Вялікія Сялоўцы Петрык.].

БЛАГОВЕ'СNIK м. *Благаве'сник – другі дзень Благавешчання* [Буйнавічы Лельч.].

БЛАГАВЕ'СNIKI, БЛАГОВЕ'СNIKI.

1. Дзень перад Благавешчаннем.

БЛАГАВЕ'СNIKI мн. *Благаве'сники перэд Благавешчаннем* [Лукі Калінк.].

БЛАГОВЕ'СNIKI мн. *Благаве'сники – перад святам* [Мялешкавічы Маз.].

2. Тоё, што і БЛАГАВЕ'СНІК, м. *Благаве'снікі* – на другі дзень за Благавешчаннем [Турцэвічы Калінк.]. *I на Благове'снікі* му ў цэркоў ходзімо і отправу робімо [Буйнавічы Лельч.].

БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ ПРАСВЯТО'Й БАГАРО'ДЗІЦЫ
гл. БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ.

БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ, БЛАВЕ'ШЧАННЕ, БЛАГАВЕ'ШЧЭНЕ, БЛАГОВЕ'ШЧАННЕ, БЛАГОВЕ'ШЧЭНЕ, ДАБРАВЕ'ШЧАННЕ, ЗВЕСТАВА'ННЕ; БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ ПРАСВЯТО'Й БАГАРО'ДЗІЦЫ, БЛАГОВЕ'ШЧАННЕ СВЯТО'Е, БЛАГОВЕ'ШЧЭНЕ ПРЫСВЯТО'Й БОГОРО'ДЗІЦЫ. Старожытнае веснавое свята, якое адзначаецца 7 красавіка (25 сакавіка ст. ст.); свята надыходу вясны.

БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ н. *На Благаве'шчанне* пцічка гнезда не ўе і дажэ пер'е не носіць, а дзеўка касу не расплетае [Мялешкавічы Маз.]. *На Благаве'шчанне* пціца гнездо не ўе, а дзеўка косу не завівае [Буйнавічы Лельч.]. У нас *Благаве'шчанне* – велікі празнік [Прудок Маз.]. Старые кажуць, як на *Благаве'шчанне* ідзе дож, то будзе хлеба много [Луکі Калінк.]. *На Благаве'шчанне* почол выносяць у сад [Загорыны Маз.].

БЛАВЕ'ШЧАННЕ н. *На Блаве'шчанне* ніхто не сее [Баравое Лельч.].

БЛАГАВЕ'ШЧЭНЕ н. *На Благаве'шчэнне* ходзілі ў цэркоў [Навасёлкі Хойн.]. *На Благаве'шчэнне* му не робім [Крушнікі Маз.]. До *Благаве'шчэння* земля спіць [Макрэц Браг.]. У нас на *Благаве'шчэнне* не можно сеяць [Завайць Нараўл.]. До *Благаве'шчэння* ў нас і семяны не дастаюць [Міроненкі Маз.].

БЛАГОВЕ'ШЧАННЕ н. *Благаве'шчанне* – ето весняны празнік. Калі на *Благаве'шчанне* ідзе доіч – будзе добрэ жытло [Града Жытк.].

БЛАГОВЕ'ШЧЭНЕ н. У нас на *Благаве'шчэнне* дзеўкі ідуць весну гукаюць [Пагоннае Жытк.]. До *Благаве'шчэння* бусько прылетае [Сяменча Жытк.]. *На Благаве'шчэнне*, ек говораць старые, дажэ і яйцо под куру не кладаюць [Грабаў Петрык.].

ДАБРАВЕ'ШЧАННЕ н. *На Дабраве'шчанне* весну гукаюць [Замосце Калінк.]. *На Дабраве'шчанне* буй доіч [Крыўча Браг.].

ЗВЕСТАВА'ННЕ н. *На Звестава'нне* трэба з'есці ейцэ, каб куркі несліся [Крукавічы Калінк.].

* БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ ПРАСВЯТО'Й БАГАРО'ДЗІЦЫ.
3 *Благаве'шчання* *Прасвято'й Багаро'дзіцы* сем дзён отыдзе – і Вялікдзень [Малая Аўцюкі Калінк.].

* БЛАГОВЕ'ШЧЭНЕ СВЯТО'Е н. Говараць, не надо пекці блінцоў на *Благаве'шчанне* свято'е, а то будзе сонцэ пекці [Буда-Сафіеўка Лельч.].

* БЛАГОВЕ'ШЧЭНЕ ПРЫСВЯТО'Й БОГОРО'ДЗІЦЫ.
3 *Благаве'шчэння* *Прысвято'й Богоро'дзіцы* остаецца сорок холадных утрэнікоў [Сяменча Жытк.].

БЛАГАВЕ'ШЧЭНЕ гл. БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ.

БЛАГОВЕ'СНИК гл. БЛАГАВЕ'СНИК.

БЛАГОВЕ'СНИКІ гл. БЛАГАВЕ'СНИКІ ў знач. 1, 2.

БЛАГОВЕ'СТАЦЬ, -аю, -аеш, -ае; незак. Апавяшчаць. Прылецеў архангел Гаўрыл і благове'стаў Марыю, што родзіца Ісус Хрыстос у ее [Бараное Лельч.].

БЛАГОВЕ'ШЧАННЕ гл. БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ.

БЛАГОВЕ'ШЧАННЕ СВЯТО'Е гл. БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ.

БЛАГОВЕ'ШЧЭНЕ гл. БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ.

БЛАГОВЕ'ШЧЭНЕ **ПРЫСВЯТО'Й** **БОГОРО'ДЗИЦЫ**
гл. БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ.

БЛОСЛОУЛЯ'ЦЬ, -яю, -яеш, -яе; незак. Благаслаўляць. *Му ў цэркvi молімса, а бацюшко блослоўля'e нас* [Града Жытк.].

БОГОСЛА'Ў гл. БАГАСЛО'Ў.

БОГОСЛО'Ў гл. БАГАСЛО'Ў.

БОГУСЛА'Ў гл. БАГАСЛО'Ў.

БОЕЗЛ'ВЫ м. У гэты дзень боімса робіці: Чуда – очэнь боезл'вы пра'знік, што хочэш учудзіць [Казловічы Калінк.].

БО'ЛЬШАЯ ПРАЧЫ'СТАЯ гл. ПРАЧЫСТАЯ ў знач. 1.

B

ВАДАПО'СНАЯ КУЦЬЯ' гл. ТРЭ'ЦЯЯ КУЦЬЯ'.

ВАДЗЕ'ННЕ гл. УВЯДЗЕ'ННЕ.

ВАДО'ХРЫШЧ гл. ВАДО'ХРЫШЧА.

ВАДО'ХРЫШЧА гл. ВАДО'ХРЫШЧА.

ВАДО'ХРЫШЧАННЕ гл. ВАДО'ХРЫШЧА.

ВАДО'ХРЫШЧА, ВАДО'ХРЫШЧ, ВАДО'ХРЫШЧАННЕ, ВАДО'ХРЫШЧЭ, ВОДО'ХРЫШЧА, КРАШЧЭ'ННЕ, КРЭШЧЭ'ННЕ, КРЭШЧЭ'НЬЕ; СВЕТО'Е КРАШЧЭ'ННЕ. Зімовае свята, якое адзначаецца 19 студзеня (6 студзеня ст. ст.); апошніяе свята каляднага цыкла.

ВАДО'ХРЫШЧА н. *На Вадо'хрышча калядкі не робім* [Васькаўка Маз.].

ВАДО'ХРЫШЧ м. *На Вадо'хрышч свецім ваду* [Крукаўічы Калінк.].

ВАДО'ХРЫШЧАННЕ н. *На Вадо'хрышчанне несом ваду свеціць, затым п'ём ее ад дурнога вока* [Крукаўічы Калінк.].

ВАДО'ХРЫШЧЭ н. *На Вадо'хрышчэ ў цэркву ходзім* [Казловічы Калінк.].

ВОДО'ХРЫШЧА н. *Крэсціцель бувае пасля Вадо'хрышча* [Бараное Лельч.].

КРАШЧЭ'ННЕ н. *У Замосci празнуоць Крашчэ'нне* [Бобрыкі Петрык.].

КРЭШЧЭ'ННЕ н. *На Крэшчэ'нне* булі морозы [Азяраны Жытк.].
На Крэшчэ'нне кілчуюць мороз куцю есці [Аголічы Петрык.].
На Крэшчэ'нне воду свецілі ў колодцах [Багуцічы Ельск.].

КРЭШЧЭ'НЬЕ н. *На Крэшчэ'нье* ваду свецяць [Бабраняты Маз.].
На Крэшчэ'нье нічого не робім [Замосце Калінк.]. *Крэшчэ'нье* – велікі празнік [Вялікія Сялоцічы Петрык.].

* **СВЕТО'Е КРАШЧЭ'ННЕ** н. *Я на Крашчэнне ўсіх пращаю, бо Светое Крашчэнне і Коледам праичэнне* [Смалегаў Нараўл.].

ВАЖДЗЮ'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

ВАЛАЧО'БНІКІ, ВАЛАЧО'НІКІ, ВОЛОЧО'ҮНЫЕ. Тыя, хто выконвае традыцыйны абраад абходу двароў з велічальна-віншавальнымі песнямі на Вялікдзень.

ВАЛАЧО'БНІКІ мн. *На Вялікдзень у нас раней усегда хадзілі валачо'бнікі* [Гурыны Маз.].

ВАЛАЧО'НІКІ мн. *Ужэ пашлі валачо'нікі* – гатуй каўбасы, сыр і масла [Зімовая Буда, Калінкавіцкі].

ВОЛОЧО'ҮНЫЕ мн. *Волочо'ўным ўеїцо давалі, пірага адрэжуць* [Грабаў Петрык.].

ВАЛАЧО'НАЕ, ВУ'НОСКА. Пачастунак для валачобнікаў.

ВАЛАЧО'НАЕ н. *Валачобнікам усегда збіраем валачо'нае* [Загорыны Маз.].

ВУ'НОСКА ж. *Опослei господар вуносіць волочоўным ву'носку: і сало, і пірогi, і горэлку* [Чырвонабярэжжа Лельч.].

ВАЛАЧО'НІКІ гл. ВАЛАЧО'БНІКІ.

ВАРАЖБА', ГАДА'ННЕ. Прадказанне.

ВАРАЖБА' ж. *Пуд самую ноч дзеўкі ўжэ варажбу' начынаюць* [Бібікі Маз.].

ГАДА'ННЕ н. *Дзеўкі дай маладзіцы на гада'нне* бегаюць адна да адной [Гурыны Маз.].

ВА'РКА гл. ВАРВА'РА.

ВА'РЫ гл. ВАРВА'РА.

ВАРВА'РА, ВАРВА'РЫ, ВА'РКА, ВАРУ'ХА, ВА'РЫ, ВОРВА'РЫ; ВАРВА'РА-МУ'ЧЭНЦА, ВАРВА'РЫН ДЗЕНЬ. Прывітак народнага календара, які адзначаецца 17 снежня (4 снежня ст. ст.); жаночае свята, з якога пачынае прыбываць дзень.

ВАРВА'РА ж. *На Варва'ру дзяўчата не рабілі, а раней і не пралі* [Аляксандраўка Калінк.]. *На Варва'ру дзень большае* [Прудок Маз.].

ВАРВА'РЫ мн. *На Варва'ры дзяўчата не пралі* [Прудок Маз.]. *На Варва'ры* дзень большае [Хобнае Калінк.]. *На Варва'ры* пеклі пірагі і называлі "варэнне" [Санюкі Ельск.].

ВА'РКА ж. *Ва'рка* – Міколіна матка [Малыя Аўцюкі Калінк.]. *Ва'рка* була мучэніца, бацька адсёк ёй голову, што зрабіла тры хрэсты [Малыя Аўцюкі Калінк.].

ВАРУ'ХА ж. *Трэшчыць Вару'ха – берэжсы нос і вухо [Завайць Нараўл.]*.

ВА'РЫ мн. *Ва'ры ночы одорвалі* [Малая Аўцокі Калінк.].

ВОРВА'РЫ мн. *Ворва'ры правім ў цэркве* [Града Жытк.].

* **ВАРВА'РА-МУ'ЧЭНІЦА** ж. *Празнік Варва'ра-му'чэніца за тое так называецца, што Варвару бацько мучаў, шоб вона одрэкласа ад веры Хрыстовай. Кажуць, што на Варва'ру-му'чэніцу зажываюць усе раны за ног [Маркоўская Лельч.].*

* **ВАРВА'РЫН ДЗЕНЬ**. Таму празнік назвалі *Варва'рын дзень*, што ў еты дзень Варвара бацько мук і здзек поперэцерпвала [Хамічы-2 Калінк.].

ВАРВА'РЫ гл. **ВАРВА'РА**.

ВАРВА'РА-МУ'ЧЭНІЦА гл. **ВАРВА'РА**.

ВАРВА'РЫН ДЗЕНЬ гл. **ВАРВА'РА**.

ВА'РКА гл. **ВАРВА'РА**.

ВАРАЖЫ'ЦЬ, ГАДА'ЦЬ. Прадказваць, адгадваць.

ВАРАЖЫ'ЦЬ незак. *Перад Вадохрышчам у нашай дзярэуні дзяячтвы варо'жсаць* [Гурыны Маз.].

ГАДА'ЦЬ незак. *Раней спраўляласа свято Андрэй, а цепер дзяячтво мало, у горадзе ўсе, і там гада'юць* [Казловічы Калінк.].

ВАРУ'ХА гл. **ВАРВА'РА**.

ВА'РЫ гл. **ВАРВА'РА**.

ВАСІ'ЛЕЙ гл. **ВАСІ'ЛЛЕ**.

ВАСІ'ЛЛЕ, ВАСІ'ЛЕЙ; СВЯТО'Е ВАСІ'ЛЛЕ. Традыцыйнае свята, якое адзначаецца 14 студзеня (1 студзеня н. ст.); дзень пачатку новага каляндарнага года; дзень варажбы.

ВАСІ'ЛЛЕ н. *На Васі'лле дзяячтвы варожсаць* [Васькаўка Маз.]. *На Васі'лле дзеўкі кідаюць чаравікі за ворота, коб знаці, одкуль жэніх [Букча Лельч.].*

ВАСІ'ЛЕЙ м. *Васі'лей – гэто велике свято* [Запясочча Жытк.]. *Ек Васі'лем – дзеўчыны ў цыганоў одзеваюцца* [Дуброва Лельч.].

* **СВЯТО'Е ВАСІ'ЛЛЕ** н. *Свято'е Васі'лле прыйшло – Новы год прынясло* [Дудзічы Калінк.].

ВЕ'ДЗЬМУ МОЛО'ЧНЫЕ мн. Міфічныя істоты, надзеленныя здольнасцю адбіраць малако ў кароў на Купалле і веснавога Юр'я. *Шчэ моя бабушка говорыла, што на Купалі і святы Юрэй вуходзяць ве'дзьму моло'чные, одбіраюць молоко ў короўкі, а тады купаюцца ў ём* [Маркоўская Лельч.].

ВЕДЗЯННЁ гл. **УВЯДЗЕ'ННЕ**.

ВЕЛ'КДЗЕНЬ, ВЯЛ'КДЗЕНЬ, ПА'СКА¹. 1. Хрысціянскае свята, якое не мае строгай каляндарнай прымеркаванасці і адзначаецца (у залежнасці ад месячнага календара) у перыяд з 4 красавіка да 8 мая; веснавое свята надыходу палявых работ.

ВЕЛІ'КДЗЕНЬ м. *Велі'кдзень* – годовое свято [Вербовічы Нараўл.].
На *Велі'кдзень* прыедуць родныя [Багуціchy Ельск.]. У нас *Велі'кдзень* – самое радасное свято пасля доўгага посту [Веляціn Хойн.]. На *Велі'кдзень* устаю рано [Глініца Маз.]. На *Велі'кдзень* му ходзім на могілкі до дзедоў [Баравое Лельч.]. Нашыя дзеўкі на *Велі'кдзень* кідаюць посвеченэ ўйцэ ў воду і ўмываюцца ёю, каб быць прыгожэй [Крычча Браг.]. Раней на *Велі'кдзень* хлопцы збіralіса і ішлі песні спеваць, жадалі ўсім здороўе, шчасце, а іх угошчалі тады [Казловічы Калінк.]. На *Велі'кдзень* елі толькі тое, што посвечілі ў цэркvi, говораць, што тогды не ўкусіць годзюка [Маркоўская Лельч.]. До *Велі'кодня* му красім ўйцэ ў чырвонэ [Бярэжцы Жытк.].

ВЯЛІ'КДЗЕНЬ м. *На Вялі'кдзень* свецияць хлеб [Балажэвічы Маз.].

ПА'СКА ж. *Па'ска* не гледзіць чысла [Малыя Аўцюкі Калінк.]. Перэд *Па'скай* прыбіrali хату, красілі яйкі ў шалупінні чыбулі, тады яны чырвоныя [Новыя Навасёлкі Калінк.]. И на *Па'ску* дзеўкі ворожсаць: катора ўскочэ на воз, тую чоловек возьме [Веляціn Хойн.]. Калі на *Па'ску* пойдзе доиш, то ўсё лето будзе мокре [Ляскавічы Петрык.].

2. Чацвер велікоднага тыдня. На *Велі'кдзень* мёртвых, у чэцвер, усегда помінаем нашых родзіцелей [Выглы Калінк.]. У чэцвер на *Вялі'кдзень* му ідом на могілкі, разломім і кладом яйцо [Загорыны Маз.].

ВЕЛІ'КІ ПО'СТ. Сем тыдняў устрымання ад скаромнай ежы перад Вялікднём. *Ето Велі'кі по'ст* перэд Велікеннем [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

ВЕЛІ'КОДНЕ, ВЕЛІ'КОННЕ, ВЕЛІ'КОНЬЕ, ВЕЛІ'КЭННЕ;
ВЕЛІ'ЧКА ВЕЛІ'КОНЬЕ СВЕТО'Е. Другі дзень пасля Пасхі.

ВЕЛІ'КОДНЕ н. *І на Велі'кодне* ў біткі гуляюць [Гарочычы Калінк.]. У нас на *Велі'кодне* толькі ў красное яйца красяць, таму што Хрыстос кроў праліў [Баравое Лельч.].

ВЕЛІ'КОННЕ н. *Велі'конне* – шо Ісус Хрыстос увоскрэс [Сяменча Жытк.]. На *Велі'конне* і цепер збіраюцца мужыкі да йдуць по дворах пець песні, як раней [Зелянчы Калінк.].

ВЕЛІ'КОНЬЕ н. *Хто первы прыдзе на Велі'конье, тому ўйцэ даюць Града Жытк.].*

ВЕЛІ'КЭННЕ н. *На Велі'кэнне* не можно было біцца з кім-небудзь, каб град не побіў усіх [Загорыны Маз.]. Да *Велі'кэння* пяком пірогі [Мялешкавічы Маз.].

ВЕЛІ'ЧКА н. *Велі'чка* гуляюць веліць малым дзеткам з чырвоным еечком [Завайць Нараўл.].

* **ВЕЛІ'КОНЬЕ СВЕТО'Е** н. *Ето ж Велі'конье Свето'е* – тады пекуць паску, гуляюць, “Перэпёлку” спеваюць [Ляскавічы Петрык.].

ВЕЛИКО'ДНЫ ПІРО'Г гл. ПА'СКА ў знач. 2.

ВЕЛІ'КОННЕ гл. ВЕЛІ'КОДНЕ.

ВЕЛІ'КОНЬЕ гл. ВЕЛІ'КОДНЕ.

ВЕЛІ'КОНЬЕ СВЕТО'Е гл. ВЕЛІ'КОДНЕ.

ВЕЛІ'КЭННЕ, н. гл. ВЕЛІ'КОДНЕ.

ВЕЛІ'ЧКА гл. ВЕЛІ'КОДНЕ.

ВЕНКІ' ПУСКА'ЦЬ, ВЯНКІ' ПУСКА'ЦЬ. Апускаць вянкі ў раку.

Абрадавае дзеянне, якім суправаджаецца варажбба на Купалле.

ВЕНКІ' ПУСКА'ЦЬ. На Купало дзеўкі *венкі' пуска'юць* [Маркоўская Лельч.].

ВЯНКІ' ПУСКА'ЦЬ. *Ето ж калі Купала – вянкі' пуска'юць* [Загорыны Маз.].

ВЕНО'К, ВЯНО'К. Рытуальнае ўпрыгожванне з цветак, стужак, неабходны атрыбут традыцыйных абрадаў, якімі суправаджаюцца каляндарныя святы.

ВЕНО'К м. У нас на Купалле дзяўчатаы плетуць *венкі'* [Казловічы Калінк.]. На дожынкі плетуць *венкі'* з колосоў [Града Жытк.].

ВЯНО'К м. У той год дык вадзілі русалку па дзярэйні пасля Тройцы. *Ета маладая дзвечачка, надзявалі ей коротка плаце, вянка' рабілі, у его й ленты ўглядаталі* [Гурыны Маз.].

ВЕРБА', ВЯРБА'. 1. Дрэва, галінкі якога з'яўляліся атрыбутам ачышчальнага абрада ў Вербную недзелю. Тым дубчыком *вербы'*, што свецілі ў Вербную недзелю, вугоняем короўкі на веснавого Юр'я [Бярэжцы Жытк.].

2. Галінкі вербы. У Вербную недзелю носім свеці'ць *вербу* ў цэркоў [Казловічы Калінк.]. На Вербіч *вербу'* несом у цэркоў [Грабаў Петрык.]. У Вербну недзелю ўжо нічого не робім, а ідом у цэркоў, несом *вербу'* свеці'ць [Буда-Сафіеўка Лельч.]. Усегда *вярбу'* свецім ў цэркvi [Бібікі Маз.]. Прыносім *вярбу'* з цэркvi дый дзетак ею б'ём, каб хваробы павуходзілі [Гурыны Маз.].

ВЕ'РБІЧ гл. ВЕ'РБНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ ў знач. 1.

ВЕ'РБНА НЕДЗЕ'ЛЯ гл. ВЕ'РБНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ ў знач. 1.

ВЕ'РБНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ гл. ВЕ'РБНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ ў знач. 2.

ВЕ'РБНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ, ВЕ'РБНА НЕДЗЕ'ЛЯ; ВЕ'РБНІЦА, ВЕ'РБІЧ. 1. Народнае свята, якое адзначаецца за тыдзень да Вялікадня і звязваецца з культам зеляніны, надыходам вясны і распусканнем першага дрэва – вярбы, якой надаюцца аберагальныя ўласцівасці.

ВЕ'РБНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ ж. У *Ве'рбную недз'елю* вербу посвецімо і за ікону стаўлімо на цэлы год, гавораць, засцерагае ад молнii [Веляцін Хойн.]. У *Ве'рбную недз'елю* ходзілі ў цэркоў [Аляксандраўка Калінк.].

ВЕ'РБНА НЕДЗЕ'ЛЯ ж. Ек *вербу* свеціць у *Ве'рбну недз'елю*, тогды не робляць [Буйнавічы Лельч.]. У *Ве'рбну недз'елю* ходымо ў цэркоў, бацюшка нас блослоюе [Града Жытк.]. У тую *Ве'рбну недз'елю* свеціць *вербу* [Буйнавічы Лельч.].

ВЕ'РБНІЦА ж. У *Ве'рбніцу* раней робілі засеўкі [Завайць Нараўл.].

ВЕ'РБІЧ м. У нас *Ве'рбіч* – великий празник [Багуціchy Ельск.]. На *Ве'рбіч* вербу несом у церкву [Грабаў Петрык.]. *Ве'рбіч* – последний день перед Вяліким [Махнавічы Маз.]. Ек прыходзіў *Ве'рбіч* – несом вербу свеціць, коб злы дух з ее вугнаць [Сяменча Жытк.].

2. Вербыны тыдзень. На *Ве'рбной недзе'лі* ідом вярбу рэзаць, затым ставім у банку, штоб лісточкі пойшлі [Мялешкавічы Маз.]. Зарараз будзе іці похвальная недзеля, а потым будзе іці *Ве'рбная недзе'ля* до Паскі [Буйнавічы Лельч.]. *Ве'рбная недзе'ля* – шостая недзеля Велікого посту [Завайць Нараўл.]. *Ве'рбна недзе'ля* – недзеля перад Паскай [Малыя Аўцюкі Калінк.].

ВЕ'РБНІЦА гл. ВЕ'РБНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ.

ВЕСНАВА'ЦІ, незак. Вясну сустракаць. З Благавешчання дзяйчаты пачынаюць ужэ *веснава'ці* [Прудок Маз.].

ВЕСНУ' ГУКА'ЦЬ, ВЕСНУ' КЛІ'КАЦЬ, ЗАКЛІКА'ЦЬ ВЕСНУ'.

Спявачы веснавыя песні, у якіх заклікаеца надыход вясны.

ВЕСНУ' ГУКА'ЦЬ. На Масленіцу дзеўкі пачынаюць *весну' гука'ці* [Мялешкавічы Маз.].

ВЕСНУ' КЛІ'КАЦЬ. Калі прылетаюць першыя птушкі, дзяйчата забіраюцца на горкі *весну' клі'каюць* [Аляксандраўка Калінк.].

ЗАКЛІКА'ЦЬ ВЕСНУ'. На Сорока' колісі песні пелі і *закліка'лі весну'* [Сяменча Жытк.].

ВЕСНУ' КЛІ'КАЦЬ гл. ВЕСНУ' ГУКА'ЦЬ.

ВЕСНЯ'НКА ж. Веснавая песня, у якой заклікаеца надыход вясны. На Стрэчанне ўжо спеваюць *весня'нкі* [Асавец Маз.].

ВЕСНЯ'НЫ Ю'РЭЙ гл. Ю'Р'Я.

ВЕЧО'РКІ мн. Зборы моладзі для сумеснай працы або забавы. Ходзілі на *вечо'ркі* дзеўкі, хлопцы, пелі песні, везалі кручком, вышивалі [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

ВОДА', ж. Пярэдадзень ВАДО'ХРЫШЧА. У нас на туй дзень перад Крэйчэннем говораць *Вода'* [Маркоўскае Лельч.].

ВОДОПО'ШЧ'Е н. Дзень посту перед Хрышчэннем. На *Водопо'шч'е* п'юць толькі воду [АЗяраны Жытк.]. Колісі у *Водопо'шч'е* не пойлі коней, коб не опойліса [Замошша Лельч.].

ВОДО'ХРЫШЧА гл. ВАДО'ХРЫШЧА.

ВОЗДВІ'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

ВОЗДВІ'ЖЭННЕ КРЭСТА' ГОСПО'ДНЯ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

ВОЗВІ'ЖЭННЕ ХРЫСТА' ГОСПО'ДНЯ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

ВОЗНЕСЕ'ННЕ гл. УШЭ'СЦЕ.

ВОЗНЕСЕ'ННЕ ГОСП'ОДНЕ гл. УШЭ'СЦЕ.

ВОЛАЧЭ'ННЕ н. Традыцыйны абраад абходу двароў з велічальна-віншавальнымі песнямі на Вялікдзень. На *волачэ'нне* гатуй печэнне [Вятын Жытк.].

ВОЛОЧО'ЎНЫЕ гл. ВАЛАЧО'БНІКІ.

ВОРВА'РЫ гл. ВАРВА'РЫ.

ВОРОЖЫ'ЦЬ незак. Варажыць. Комплекс магічных дзеянняў, якімі суправаджаюцца каляндарныя святы. На Купало дзеўкі ўсегда **воро'жасць** [Глушкині Лельч.]. На святога Ондрэя дзеўкі **воро'жасць** на суджонога [Града Жытк.].

ВО'УЧЫ МЕ'СЯЦ м. Піліпаўка. Снежань, адметны “вяселлямі” ваўкоў. Піліп бувае ў **во'учы ме'сяц**, калі ваўкі сходзяцца ў кучы [Казловічы Калінк.]. У Піліпаўку, у **во'учы ме'сяц**, збіраюцца “воўчыя вяселлі” [Гарочычы Калінк.].

ВСТРЭ'ЧЭННЕ гл. СТРЭ'ЧАННЕ.

ВСТРЭ'ЧЭНЬСКА СВ'ЕЧКА гл. ГРАМНІЧНАЯ СВЕ'ЧКА.

ВУ'НОСКА гл. ВАЛАЧО'НАЕ.

ВУГОНЯ'ЦЬ КОРО'ЎКІ. Выганяць кароў на пашу. На Юрый коро'ўкі **вугоня'лі** вербною галінкою [Паселічы Хойн.].

ВЯДЗЕ'ННЕ гл. УВЯДЗЕ'ННЕ.

ВЯЛІКАЯ ПРАЧЫ'СТАЯ гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 1.

ВЯЛІ'КДЗЕНЬ гл. ВЕЛІ'КДЗЕНЬ у знач. 1. 2.

ВЯНКІ' ПУСКА'ЦЬ гл. ВЕНКІ' ПУСКА'ЦЬ.

ВЯНО'К гл. ВЕНО'К.

ВЯРБА' гл. ВЕРБА'.

Г

ГАДА'ННЕ гл. ВАРАЖБА'.

ГАДА'ЦЬ гл. ВАРО'ЖЫЦЬ.

ГАЛАВАСЕ'К, ГОЛОВОСЕ'К; ІВА'Н ГОЛОВОСЕ'К.

Традыцыйнае свята, якое адзначаецца 11 верасня (29 верасня ст. ст.) і звязваецца з усталяваннем за ім бытавых прыкмет і павер'яў. У гэты дзень забараняеца рэзаць, сячы і есці круглае.

ГАЛАВАСЕ'К м. У Галавасе'к не можна есці капусту й бульбу [Слабада Маз.]. Калі Галавасе'к – не бяром тапор, не можна [Аляксандраўка Калінк.]. Прышоў Галавасе'к – нічого не рэжам, не сяком [Мікулічы Браг.]. Ек Галавасе'к прыходзіць, дзеўкі косы не расчесаюць, каб галава не булела [Веляцін Хойн.].

ГОЛОВОСЕ'К м. Ек Головосе'к – скоромного не емо [Бараеве Лельч.]. На Головосе'ка і хлеб не рэжэм, рукамі ломім [Завайць Нараўл.]. Ек Головосе'к, не можна яблука есці, коб чыракоў не було [Багуцічы Ельск.].

* ІВА'Н ГОЛОВОСЕ'К м. Коліс на Іва'на Головосе'ка ножка ў руکі не бралі, а лусты рэзали зараней [Маркоўская Лельч.]. На Іва'на Головосе'ка не можна было варыці чырвонэ боцвінне, бо бояліса, што проліеца кроў у хаці [Ляскавічы Петрык.].

ГАЛО'ДНА КУЦЬЯ' гл. ТРЭ'ЦЯЯ КУЦЬЯ'.

ГАЛО'ННА КУЦЬЯ' гл. ТРЭ'ЦЯЯ КУЦЬЯ'.

ГА'ННЫ мн. Прысвятак народнага календара, які адзначаеца 22 снежня (9 снежня ст. ст.); звязваецца з назіранням за надвор'ем. *На Га'нны ўжэ прыбаўляеца барагато дня* [Загорыны Маз.]. *Га'нны – два тыдні до Коляд* [Аляксандраўка Калінк.]. *Га'нны буваюць да Ростава* [Канатоп Нараўл.]. *Перэд Га'ннамі ходзяць воўкі зграямі* [Мікулічы Браг.].

ГНІ'ШЧА н. Вогнішча. Увечары на Івана Купалу маладыя палі *гніичы*, водзілі карагоды, а ночы ишлі ў лес шукаць кветку [Званяцкае Хойн.].

ГОЛОВОСЕ'К гл. ГАЛАВАСЕ'К.

ГОЛО'ДНА КУЦЬЯ' гл. ТРЭ'ЦЯЯ КУЦЬЯ'.

ГОЛО'ДНА КУЦЬЯ' гл. ТРЭ'ЦЯЯ КУЦЬЯ'.

ГРАДОБО'ЙНА СЕРЭДА' гл. ГРАДОВА'Я СЕРАДА'.

ГРАДОВА' СЕРАДА' гл. ГРАДОВА'Я СЕРАДА'.

ГРАДОВА'Я СЕРАДА', ГРАДОВА' СЕРАДА', ГРАДОБО'ЙНА СЕРЭДА'. Серада пасля Сёмухі (Тройцы).

ГРАДОВА'Я СЕРАДА' ж. *Градова'я серада'* бувае на Тройцу, у сераду [Мялешкавічы Маз.].

ГРАДОВА' СЕРАДА' ж. У *Градову' сераду'* ў полі не робім, штоб град не побіў [Буйнавічы Лельч.].

ГРАДОБО'ЙНА СЕРЭДА' ж. *Еслі будзеши робіць у градобо'йну серэду' – град усё поб'є* [Вялікія Сялоцічы Петрык.].

ГРАМНІ'ЧНАЯ СВЕ'ЧКА, ВСТР'ЭЧЭНЬСКА СВЕ'ЧКА, СТРЭ'ЧАННАЯ СВЕ'ЧКА. Свечка, якая асвячаеца ў храме на Стрэчанне (Грамніцы) і, паводле вераванняў, мае ахойную силу.

ГРАМНІ'ЧНАЯ СВЕ'ЧКА ж. На Стрэчанне беруць свечону свечку і ставяць у хаці, штоб гром не ўдарыў, таму і завеца грамні'чная све'чка [Васькаўка Маз.]. *Грамні'чнай све'чкай* обязацельно надо перэхрысціць хату і хлеў, штоб гром не ўдарыў [Казловічы Калінк.].

ВСТР'ЭЧЭНЬСКА СВЕ'ЧКА ж. Несом *встр'эчэньску све'чку*, штоб дома була, ад грозы [Вятчын Жытк.].

СТРЭ'ЧАННАЯ СВЕ'ЧКА ж. *Стрэ'чанная све'чка* ад грозы [Вялікія Сялоцічы Петрык.].

ГУВЕ'СНА, ж. Першы дзень вясны. *Калі м'ясоед заканчваецца, а пост почынаецца, то тэй дзень му зоўём гуве'сна, тому што тоды ўжэ весну сустрэкаюць* [Града Жытк.].

Д

ДАБРАВЕ'ШЧАННЕ гл. БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ.

ДАЖЫ'НКІ мн. 1. Заканчэнне жніва. *На дажды'нкі прышло мо з пяць баб* [Чамярысы Браг.].

2. Свята заканчэння жніва. *Етыя дажды'нкі булі баатыя* [Скаладзін Маз.]. *На дажды'нкі будзе кермаши* [Астражанка Лельч.]. *На етых днях будуць дажды'нкі* [Сяменча Жытк.].

3. Святкаванне заканчэння даждынак. *З дажды'нак ішлі з песнямі* [Хвойнае Хойн.]. *На дажды'нкі неслі каравай* [Каманоў Браг.]. *Ось надзену красівую сарочку і пойду на дажды'нкі* [Санюкі Ельск.].

ДАКО'ПКІ мн. 1. Заканчэнне ўборкі бульбы. *Бувае, што з дако'пак чуць ідом – так наробімса* [Бібікі Маз.].

2. Свята заканчэння ўборкі бульбы. *Як бульбу дакопаюць – правім дако'пкі* [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

3. Святкаванне заканчэння ўборкі бульбы. *На дакопкі сало несом, блінцы, што е, тэе і бером* [Турцэвічы Калінк.].

ДВІ'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

ДЗВІ'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

ДЗЕВЯ'ТУХА ж. Пятніца на дзвеятым тыдні пасля Вялікадня. *Дзевя'туху празнуем, шоб грозы не було* [Буйнавічы Лельч.].

ДЗЕ'Д м. Персанаж традыцыйнага абрадавага калянднага цыкла. *Козу водзілі, пуд вонкамі спевалі, а дзе'да ў хату пускалі. Дзе'ду пірога давалі, гроши давалі* [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

ДЗЕ'ДОВА СУБО'ТА, ЗЯЛЁНАЯ СУБО'ТА. Памінальны пярэдадзень Сёмухі (Тройцы).

ДЗЕ'ДОВА СУБО'ТА ж. *Дзе'дова субо'та перэд Тройцю* [Дуброва Лельч.]. *У Дзе'дову субо'ту ходзім на могілкі* [Букча Лельч.].

ЗЯЛЁНАЯ СУБО'ТА ж. У Зялёную субо'ту дзедоваць будом [Зімовая Буда Лельч.]. У нас Зялённая субо'та ето Кленова субота [Убарцкая Рудня Лельч.].

ДЗЕДОВА'ЦЬ -дую, -дует, -дует; незак. Памінаць продкаў. *У пятніцу перэд Сёмуху ідом до сваіх дзедова'ць* [Вятын Жытк.].

ДЗЕДЫ' мн. 1. Дзень, у які памінаюць продкаў. *Дзеды'* буваюць увосень і вясною [Мялешкавічы Маз.]. У пятніцу перэд Тройцю ўсегда правім дзеды' [Буда-Сафіеўка Лельч.].

2. Традыцыйная памінальная вячэра. *На дзеды' гатуем куцю, мясо, блінцы, кісель* [Казловічы Калінк.].

3. Памёршыя продкі. *На Радуніцу варым вечэрну, зовём дзедо'ў* [Прудок Маз.].

ДЗЕНЬ СВЕТО'Й ТРО'ЩЫ гл. СЁМУХА.

ДЗЕСЯ'ТУХА ж. Пятніца на дзесятым тыдні пасля Вялікадня.
Дзеся'туха – етэ ж дзесятая п'ятніца после Велікодня [Чырвонаబярэжжа Лельч.]

ДЗЕЎЯ'ТНІК м. Чацвер на дзевятым тыдні пасля Вялікадня.
На дзеўя'тнік возьму дзеўяць егодзін чарніц у лесе [Вялікія Сялюцічы Петрык.]. *На дзеўя'тнік* ідом у лес шукаць дзеўяту ягоду і прыказываем: “Новінка ў роток, а здороўечко ў жывоток!” [Навасёлкі Петрык.].

ДРУГА' КУЦЦЯ' гл. ДРУГА' КУЦЦЯ'.

ДРУГА' ПРАЧЫ'СТА гл. ПРАЧЫ'СТАЯ.

ДРУГА' ПРОЧЫ'СТА гл. ПРАЧЫ'СТАЯ.

ДРУГА' ПРЭЧЫ'СТА гл. ПРАЧЫ'СТАЯ.

**ДРУГА' КУЦЦЯ', ДРУГА' КУЦЦЯ', БАГА'ТА КУЦЦЯ',
БАГА'ТА КУЦЬЯ', БАГА'ТА КУЦЯ', КУЦЦЯ' СВЯТО'ГА
КО'ЗЛІКА, СЕРЭ'DНЯ КУЦЬЯ', ШЧО'DРАЯ КУЦЦЯ'.** Другая
перадкаляндная куцця, якая святкуеца 13 студзеня (31 снежня ст. ст.).

ДРУГА' КУЦЦЯ' ж. *Друг'a куцця' – это перэд Новым годам, это
серэ'dня куцця'* [Камаровічы Петрык.].

ДРУГА' КУЦЦЯ' ж. *Друг'ая куцця' бувае трынаццатаго январа*
[Чырвонаబярэжжа Лельч.].

БАГА'ТА КУЦЬЯ' ж. *Бага'tа куцъя'* перэд Новым годам
[Мялешкавічы Маз.].

БАГА'ТА КУЦЦЯ' ж. *На Бага'tу куццю'* гатуем усё с салом
[Навасёлкі Хойн.].

БАГА'ТА КУЦЯ' ж. *Бага'tа куця'* шчодрая [Малейкі Браг.].

* **КУЦЦЯ' СВЯТО'ГА КО'ЗЛІКА** ж. У нас колісь робілі *куццю'*
свято'га Ко'зліка, а цепер не, не празнуюць [Крушнікі Маз.]. За тое
і *стаўлімо куццю' свято'га Ко'зліка*, што Святы Козлік накрываў
маленькага Ісуса сеном, шоб не змерз [Гарочычы Калінк.].

СЕРЭ'DНЯ КУЦЬЯ' ж. *Серэ'dня куцъя'* бувае перэд Васіллем
[Жахавічы Маз.].

ШЧО'DРАЯ КУЦЦЯ' ж. *На Шчо'dнюю куццю'* зоўём мороза
[Сяменча Жытк.].

ДРУГА' ПРАЧЫСТА гл. ПРАЧЫСТАЯ ў знач. 2.

ДРУГА' Я ПРАЧЫСТАЯ гл. ПРАЧЫСТАЯ ў знач. 2.

ДРУГА' ПРОЧЫСТА гл. ПРАЧЫСТАЯ ў знач. 2.

ДРУГА' ПРЭЧЫСТА гл. ПРАЧЫСТАЯ ў знач. 2.

ДРУГІ' СПАС гл. СПАС.

Е

ЕЙЦЭ' н. Яйцо. Бывало, на Паску моя бабка посвецонэ *ейцэ'* кочае на волосах і говорыць: “Нехай курочка знese столъкі еец, колькі волоскоў на голове” [Малейкі Браг.].

ЕЎДО'КІ гл. АЎДО'КІ.

Ж

ЖОНКІ' мн. ЖАНЧЫ'НЫ. Ек жыто начыналі жаць, то ўсе *жонкі'* походзяць на поле да й жнучь [Чырвонаабярэжжа Лельч.].

ЖО'ЎТА КВЕ'ТКА гл. ПА'ПАРАЦЬ-КВЕ'ТКА.

З

ЗА'ТАВЕНЫ гл. ЗА'ГАВІНЫ.

ЗА'ГАВІНЫ ПОСТАВУ'Е, **ЗА'ПУСКІ** ПОСТОВЫ'Е.

Пярэдадзень Вялікага посту.

ЗА'ГАВІНЫ ПОСТАВУ'Е, мн. У нас на *за'гавіны поставу'е* дзеўкі ўжэ весну гукаюць [Махнавічы Маз.].

ЗА'ПУСКІ ПОСТОВЫ'Е мн. Перэд Постом, у недзелю, собіраліса ўсе, пелі, вупівали, наедаліса на етые *за'пускі постовы'е* [Камаровічы Петрык.].

ЗА'ГАВІНЫ, ЗА'ТАВЕНЫ, ЗА'ПУСКІ. Пярэдадзень посту.

ЗА'ГАВІНЫ мн. У нас буваюць *за'гавіны* пасля Масленіцы, у недзелю [Махнавічы Маз.].

ЗА'ГАВЕНЫ мн. *За'гавены* – перэд постом [М. Аўцюкі Калінк.].

ЗА'ПУСКІ мн. Усегда *за'пускі* ў недзелю [Мялешкавічы Маз.].

За'пускі буваюць перэд Постом, тогды ўжэ не едзяць скоромное, а толькі посное [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

ЗАЖЫ'НКІ мн. 1. Пачатак жніва. У нашай дзярэйні, бувала, рабілі так *зажы'нкі*: брыгадзір падзеліць поле на палосы, а жанчыны занімаюць іх і пачынаюць жыта жаць [Бібікі Маз.].

2. Свята пачатку жніва. У нас свято – *зажы'нкі* [Дабрынь Ельск.].

3. Святкаванне пачатку жніва. У той дзень гулялі *зажы'нкі* [Зімовішчы Маз.]. *На зажы'нках* була, горэлку піла [В. Аўцюкі Калінк.]. У етум месеці будуць робіць *зажы'нкі* [Скрыгалаў Маз.]. *Наши бацько* любіць ходзіць *на зажы'нкі* [Дзёрнавічы Нараўл.]. *Мое дзеўці* гулялі *на зажы'нках* [Данілевічы Лельч.].

ЗАКЛІКАЦЬ ВЕСНУ гл. ВЕСНУ' ГУКА'ЦЬ.

ЗАЛАЖЭ'ННЕ н. Заснаванне храма. У нас колісь на Казанскую було *залажэ'нне*, дак много каго собраласа, і бацюшкай було много [Мялешкавічы Маз.].

ЗА'ПУСКІ гл. ЗА'ГАВІНЫ.

ЗА'ПУСКІ ПЕТРО'ЎСКІЕ мн. Пярэдадзень Пятроўскага посту. Роблім запускі перэд Петром, дак зоўём іх *за'пушки Петро'ўскіе, а тады ўжэ пуснэ ўедзім* [Маркоўская Лельч.].

ЗА'ПУСКІ ПІЛ'ПОЎЧАНЫ мн. Пярэдадзень Піліпашскага посту. *За'пушки бувалоць Піл'пойчаны* [Чырвонабярэжжа Лельч.].

ЗА'ПУСКІ ПОСТОВЫЕ гл. ЗА'ТАВІНЫ ПОСТАВУ'Е.

ЗА'ПУСКІ СПА'СОЎСКІЕ мн. Пярэдадзень Спасаўскага посту. Перэд Спасом усегда робім *за'пушки Спа'соўскіе* [Грабаў Петрык.].

ЗАСЕ'ЎКІ мн. 1. Пачатак сяўбы. У нас *засе'ўкі* рабілі ў аўторак, калі бувае поўны месяц [Загорыны Маз.]. Начынаюць *засе'ўкі* пад поўнае [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

2. Святкаванне пачатку сяўбы. *Ек почынаем правіць засе'ўкі, дак усе чисто сходзяца* [Маркоўская Лельч.].

3. Абрад хаджэння па хатах 14 студзеня і абсыпання хаты і гаспадароў зернем з пажаданнем дабрабыту. *На засе'ўкі* калядоўшчыкі ходзяць у хаты, апсыпаюць зернем са словамі: “Сею, сею, засяваю, з Новым годам паздраўляю і здароўя жалаю!” [Осаў Хойн.].

ЗАСТРЫКА'ЦЬ, -аю, -аеш, -ае; незак. Затыкаць. *На Троіцу за вобразы застрыка'лі* голінкі клёну і літу [Чырвонабярэжжа Лельч.].

ЗАХО'ДЗІЦЬ, -у, -іш, -іць; незак. Надыходзіць, пачынацца (пра свята, дзень). У нас говорылі, што косянэ свято *захо'дзіць* звечэрা [Маркоўская Лельч.]. Ек Казанска *захо'дзіць*, не можна робіці [Камаровічы Петрык.]. Калі *захо'дзіць* субота, му ўжэ не робім [Мялешкавічы Маз.].

ЗБО'РОВА СУБО'ТА ж. Субота на першым тыдні Вялікага поста. *Раней у Збо'рову субо'ту не учынялі хлеба* [Махнавічы Маз.].

ЗВЕЗДА', ЗВЯЗДА'. Атрыбут каляднай абраднасці ў выглядзе асветленай знутры зоркі, прыматацаванай на высокім кії.

ЗВЕЗДА' ж. У нас *шчодроўнікі* ходзяць со звездо'ю і козою [Буйнавічы Лельч.].

ЗВЯЗДА' ж. На Шчадруху бралі саўкі, піражскі і са звяздо'ю хадзілі па хатах, песні пелі [Слабаджанка Хойн.].

ЗВЕЗДА'Р, ЗВЯЗДА'Р. Той, хто носіць звязду ў час Каляд.

ЗВЕЗДА'Р м. І цяпер ходзяць, калядуюць, зvezdu робяць. *Надзяеца мушына за козу, зvezdu носіць звязда'р* [Навасёлкі Петрык.].

ЗВЯЗДА'Р м. На Шчадруху са звяздою ў клуб ходзіць *звязда'р* [Слабаджанка Хойн.].

ЗВЕСТАВА'ННЕ гл. БЛАГАВЕ'ШЧАННЕ.

ЗВІ'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

ЗВЯЗДА' гл. ЗВЕЗДА'.

ЗВЯЗДА'Р гл. ЗВЕЗДА'Р.

ЗДВІ'ЖАННЯ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

ЗДВІ'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

ЗДЗЮ'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

З'Ю'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

ЗЕ'ЛЬНАЯ гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 1.

ЗЕЛЬЯ' мн. Зборы лекавых раслін. У нас на Макавея свецяць зелья',
мак [Грабаў Петрык.].

ЗІМГ'ЦЕР гл. ЗМІ'ЦЕР.

ЗІМО'ВЫ Ю'РАЙ м. гл. Ю'Р'Я.

ЗІМО'ВЫ Ю'РЭЙ м. Старажытнае веснавое свята народнага календара, якое адзначаецца 9 снежня. *Кажуць, колькі зімо'вы Ю'рэй снегу намеце, столькі ж будзе пашы* [Прыбалавічы Лельч.].

ЗМІ'ТАР гл. ЗМІ'ЦЕР.

ЗМІ'ТРАВЫ ДЗЯДЫ', ЗМІ'ТРАЎСКАЯ СУБО'ТА. Памінанне продкаў, якое праходзіць на Змітра – 8 лістапада.

ЗМІ'ТРАВЫ ДЗЯДЫ' мн. Гавораць, што Змі'травы дзяды' – самыя галоўныя [Новыя Навасёлкі Калінк.]. У суботу – Змі'травы дзяды', а тады ўжо Змітар [Прудок Маз.].

ЗМІ'ТРАЎСКАЯ СУБО'ТА ж. У Змі'траўскую субо'ту обязацельно гатуем вечэру, успамінаем памерлых сваякоў [Балажэвічы Маз.]. У Змі'траўскую субо'ту на вечэру прасілі сваякоў, суседаў [Крыўча Браг.].

ЗМІ'ТРАЎСКАЯ СУБО'ТА гл. ЗМІ'ТРАВЫ ДЗЯДЫ'.

ЗМІТРО' гл. ЗМІ'ЦЕР.

ЗМІ'ЦЕР, ЗМІ'ЦЕР, ЗМІ'ТАР, ЗМІТРО'. Прывсятак народнага календара, які адзначаецца 8 лістапада (28 каstryчніка ст. ст.); дзень наступлення халадоў.

ЗМІ'ЦЕР м. Як прыйдзе Змі'цер, дык замерзнуць рэкі [Балажэвічы Маз.]. У нас гавораць: "Святы Змі'цер зямлю выцер, на груды пабіў і снег напусціў" [Аляксандраўка Калінк.]. Калі на Змі'тра снег падае, то зіма будзе снежная [Буда-Сафіеўка Лельч.]. Які Змі'цер прыйдзе, такія будуць і Каляды [Казловічы Калінк.]. Да Змі'тра дзеўка хітра, а пасля Змі'тра хоць анучай вытры (прыказка) [Малейкі Браг.].

ЗМІ'ЦЕР м. Змі'цер будзе восьмага, у лістападзе, а перад ім – дзедавая субота [Буйнавічы, Лельчыцкі]. Змі'цер, кажуць, хіцер, ён сыноў жэніць, а дзеўкам перабіраць не дае [Мялешкавічы, Мазырскі].

ЗМІ'ТАР м. Було такое свято Змі'тар, не можна было ткаць і прасці, а цепер усё робім [Мялешкавічы Маз.]. Як пройдзе Змі'тар, дзеўкі замуж ужо не йдуць [Глініца Маз.]. Уперадзі ідуць дзеды, а тады – Змі'тар [Загорыны Маз.].

ЗМІТРО' н. Колі Змітро', тогды баюшко ў цэркве поздройляе тых, у кога буй бацько Змітрап'о [Града Жытк.]. На Змітрап' рэкі замерзаюць [Баравое Лельч.].

ЗНАХОРО'ЎСТВО, ЗНА'ХОРСТВО н. Варажба.

ЗНАХОРО'ЎСТВО н. Которы знае ўсё **знахоро'ўство**, той нікому не кажэ, колі пахаць начынае [Чырвонабярэжжа Лельч.].

ЗНА'ХОРСТВО н. Мой чоловек ведаў **зна'хорство**, дак да яго прывозілі і з городу хворых [Буйнавічы, Лельчицкі].

ЗНА'ХОРСТВО гл. **ЗНАХОРО'ЎСТВО**.

ЗЮ'ЖЭННЕ гл. Узві'жанне.

З'Ю'ЖЭННЕ гл. Узві'жанне.

ЗЯЛЁНАЯ гл. ПРАЧЫСТАЯ ў знач. 1.

ЗЯЛЁНАЯ СУБО'ТА гл. ДЗЕ'ДОВА СУБО'ТА.

I

ІВА'Н БАГАСЛО'Ў гл. БАГАСЛО'Ў.

ІВА'Н БОГОСЛО'Ў гл. БАГАСЛО'Ў.

ІВА'Н БОГУСЛА'Ў гл. БАГАСЛО'Ў.

ІВА'Н ВЕ'ДЗЬМІН гл. КУПА'ЛА.

ІВА'Н ВЯДЗЁМСКІ гл. КУПА'ЛА.

ІВА'Н ГОЛОВОСЕ'К гл. ГАЛАВАСЕ'К.

ІВА'Н КАЛІ'НАВІК гл. КАЛІ'НАВІК.

ІВА'Н КАЛІ'ННІК гл. КАЛІ'НАВІК.

ІВА'Н КУПА'ЙЛА гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

ІВА'Н КУПА'ЙЛО гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

ІВА'Н КУПА'ЛА гл. КУПА'ЛА. ў знач. 1.

ІВА'Н КУПА'ЛНЫ гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

ІВА'Н КУПА'ЛО гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

ІВА'Н КУПА'ЛЬНЫ гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

ІВА'Н ЛЕ'ТНІ гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

ІВА'Н МІ'ЛОСЦІВЫ м. Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 25 лістапада (12 лістапада ст. ст.); дзень выказвання добрых, велікадушных, прыязнных адносін. *На Іва'на Мі'лосціва не можно обіжсаць кого-небудзь* [Чырвонабярэжжа Лельч.]. *На Іва'на Мі'лосціва ходзімо до хворых, молімса за іх* [Града Жытк.].

ІВА'Н ПАКРО'ЎНЫ гл. БАГАСЛО'Ў.

ІВА'Н ПЕТРО'ЎСКІ гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

ІВА'Н ПОКРО'ЎНЫ гл. БАГАСЛО'Ў.

ІВА'Н ПЯТРО'Ў гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

ІВА'Н ПЯТРО'ЎСКІ гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

ІВА'Н ПЯТРО'ЎЧАНЫ гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

ІВА'Н гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

ІЛЛЯ', ІЛЬЯ', ЛЬЯ, ЛЛЯ. Свята народнага календара, якое адзначаецца 2 жніўня (20 ліпеня ст. ст.) і з'яўляецца мяжой паміж летам і восенню. Адметнае дажджамі і навальніцамі, што пачынаюцца ў гэты час пасля летній спёкі.

ІЛЛЯ' м. На *Іллю'* пойдзе дождэж [Букча Лельч.]. На *Іллю'* напекла хрушчыкаў поўна рэшата [Хвойнае Хойн.]. Поба, ужэ дождэж збіраецца на *Іллю* [Ляскавічы Петрык.]. У етум годзі на *Іллю'* не было дажджу [Замошча Лельч.]. Да *Іллі'* зрабі ўсё даладу, тады ідзі гуляць [Юркавічы Браг.]. Така погода стойць на *Іллю'*, і старые, і малые псуходзілі [Верасніца Жытк.]. Пойдзем заўтра на *Іллю'* [Карма Ельск.]. *Ілля'* лето кончае [Слабада Маз.]. На *Іллю'* суседка частавала [Крушнікі Маз.]. Мой сусед помёр на *Іллю'* [Ляскавічы Петрык.]. На *Іллю'* адзеўся Іван, сарочку патперазаў, тай пашоў па вуліцы [Карчовае Хойн.]. Хай дачка ідзе замуж на *Іллю'*, кеб толькі добра було ўсё [Каманоў Браг.].

ІЛЬЯ' м. Да *Ілы'* трэбю сено звозіць [Дуброўнае Браг.]. На *Ілью'* прыходзіла вястроўка [Смятанічы Петрык.]. Вечер зломаў дзве яблуні на *Ілью'* [Зімовая Буда Маз.]. І ўчора ходзілі да суседа на *Ілью'*, і сегонні зноў пойдзем [Казловічы Калінк.]. Колісі до нас прыходзілі ѿхлопцы на *Ілью'* гуляць [Курыцічы Петрык.].

ЛЯЯ. На *Лью* дзень убаўляеца [Хвойнае Хойн.]. *Лъя* бувае ек жыто ўжо жнів' [Вубалаць Калінк.].

ЛЛЯЯ. На *Ллю* мекіны нагрэбу [Кротаў Калінк.].

ІЛЬЯ' гл. *ІЛЛЯ'*.

ІСПА'С гл. СПАС.

ІСПА'САЎКА гл. СПА САЎКА.

K

КАЗА', КОЗА'. 1. Хлопец, які выконвае ролю “казы”, што сімвалізуе ўрадлівасць, дастатак, багацце. *Хлопца перэдзевалі ў казу': надзевалі вувернутыя кожух, прыв'язвалі бораду, рогі, хвост з саломы. Ета каза' ужэ і падскоквала, тупала, біласа рожкімі, просіла есці, тады давалі ўсім коляднікам коўбасы, сало, канфеты, гроши* [Махнавічы Маз.].

2. Маска з выявай казы. У нас *козу'* робяць з дошчэчак, накідаюць на іх кожух выворочаны, прыкручваюць рогі з лозін – і коза на кій [Чырвонаабярэжжа Лельч.].

КАЗА'НСКА гл. КАЗА'НСКАЯ.

КАЗА'НСКА БОГОРО'ДЗІЦА гл. КАЗА' НСКАЯ.

КАЗА'НСКА БО'ЖОЙ МА'ТЭРЫ гл. КАЗА'НСКАЯ.

КАЗА'НСКАЯ БОГОРО'ДЗІЦА гл. КАЗА'НСКАЯ.

КАЗА'НСКАЯ, КАЗА'НСКА; **КАЗА'НСКА БОГОРО'ДЗІЦА,** **КАЗА'НСКА БО'ЖОЙ МА'ТЭРЫ,** **КАЗА'НСКАЯ БОГОРО'ДЗІЦА.** Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 4 лістапада (22 каstryгніка ст. ст.) і адметны шлюбнай варажбай, вяселлямі, метэаралагічнымі назіраннямі.

КАЗА'НСКАЯ ж. *Раней обязацельно молодые ішлі пад венец на Каза'нскую* [Казловічы, Калінкавіцкі]. *На Каза'нскую веселлі робілі, тады жэніх з невестою будуць дужэ шчаслівые* [Мялешкавічы Маз.].

КАЗА'НСКА ж. *Говораць, на Каза'нску Богородзіца ў Казані яўпляласа трыв разы* [Баравое Лельч.]. *На Каза'нску ўжэ можэ ісці доишч і з с'негом* [Чырвонабярэжжа Лельч.].

КАЗА'НСКА БОГОРО'ДЗІЦА ж. *На Каза'нску Богоро'дзіцу не можно робіці* [Камаровічы, Пертыкаўскі].

КАЗА'НСКА БО'ЖОЙ МА'ТЭРЫ ж. *На Каза'нску Бо'жой Ма'тэры ходымо ў цэркоў моліца той іконэ* [Града Жытк.].

КАЗА'НСКАЯ БОГОРО'ДЗІЦА ж. *На Каза'нскую Богоро'дзіцу усегда іду ў цэркоў, молюса* [Турцэвічы Калінк.].

КАЛЕДА', КАЛЕ'НДЫ, КОЛЕДА'. Святкі ад Ражаства да Крашчэння.

КАЛЕДА' адз. *На Каледу' хлотцы бегуць шчэдруваці* [Валаўск Ельск.].

КАЛЕ'НДЫ мн. *На Кале'нды буй мороз такі добры* [Мікулічы Браг.]. *На еты Кале'нды земля замерзла без снегу* [Каманоў Браг.].

КОЛЕДА' адз. *На Коледу' куцю вараць* [Галубіца Петрык.].

КАЛЕДО'УШЧЫКІ гл. КАЛЯ'ДНІКІ.

КАЛЕ'НДЫ гл. КАЛЕДА'.

КАЛІ'НА ж. Ягады каліны. *На Калінавіка збіраюць калі'ну, тады п'юць, каб не болела голова* [Мікулічы Браг.].

КАЛІ'НАВІК, КАЛІ'ННІК; ІВА'Н КАЛІ'НАВІК, ІВА'Н КАЛІ'ННІК. Народнае свята, якое адзначаецца 11 верасня (29 верасня ст. ст.) і звязваецца з выспяваннем пладоў каліны.

КАЛІ'НАВІК м. *На Калі'навіка ломалі каліну і варылі з ее кашу, говораць, не будзе болець голова* [Даманавічы Калінк.].

КАЛІ'ННІК м. *На Калі'нніка пачынаюць збіраць ягады каліны* [Крукавічы Калінк.].

* **ІВА'Н КАЛІ'НАВІК** м. *На Іва'на Калі'навіка з каліны варылі кісель і пілі его, каб не булела голова* [Гарочычы Калінк.]. *На Іва'на Калі'навіка дзеўкі косы не расчесваюць, каб волосы не секліса* [Паселічы Хойн.].

* **ІВА'Н КАЛІ'ННІК** м. *На Іва'на Калі'нніка трэ жыто засеваці, добрэ будзе* [Юркавічы Браг.].

КАЛІ'ННІК гл. КАЛІ'НАВІК.

КАЛЯДАВА'ЦЬ, КОЛЕДОВА'ЦЬ, ШЧОДРОВА'ЦЬ, ШЧЭДРОВА'ЦІ, ШЧЭДРУВА'ЦІ. Хадзіць па дварах з велічальна-віншавальнymі песнямі.

КАЛЯДАВА'ЦЬ, -ю, -еш, -е; незак. Заходзяць ў хату і **каляду'юць**, ды так прыгожа [Васькаўка Маз.].

КОЛЕДОВА'ЦЬ, -ю, -еш, -е; незак. I ў етум годзі **коледова'ць** будом [Маркоўская Лельч.].

ШЧОДРОВА'ЦЬ, -ю, -еш, -е; незак. У нас *иҷодру'юць* – тое, што коледуюць [Буйнавічы Лельч.].

ШЧЭДРОВА'ЦІ, -ю, -еш, -е; незак. Заўтрап пойдэмо *иҷэдроваці* [Хачэнь Жытк.].

ШЧЭДРУВА'ЦІ, -ю, -еш, -е; незак. Увечэры ходзьмо *иҷэдруваці* [Навасёлкі Петрык.].

КАЛЯ'ДКІ, КОЛЯ'ДКІ. Традыцыйны калядны абраад абходу двароў з велічальна-віншавальнymі песнямі.

КАЛЯ'ДКІ мн. У нас *на каля'дкі па хатах хадзілі і старые, і малые, песні пелі* [Васькаўка Маз.].

КОЛЯ'ДКІ мн. *На коля'дкі* водзілі козу, зvezду носілі [Буйнавічы Лельч.].

КАЛЯ'ДНІКІ, КАЛЕДО'ЎШЧЫКІ, КОЛЯ'ДНІКІ, ШЧАДРАВА'ЛЬНІКІ, ШЧОДРО'ЎНІКІ, ШЧЭДРО'ЎШЧЫКІ, ШЧЭДРЭЦЫ'. Тыя, хто выконвае традыцыйны абраад абходу двароў з велічальна-віншавальнymі песнямі.

КАЛЯ'ДНІКІ мн. *Каля'днікам* усегда даем каўбасу і гроши [Бібікі Маз.].

КАЛЕДО'ЎШЧЫКІ мн. Цепер вечарам прыйдуць *каledo'ўшчыкі*, трэба іх прыняць добра [Хамічы Калінк.].

КОЛЯ'ДНІКІ мн. У нас *коля'днікі* усегда козу з собою водзяць [Смалегаў Нараўл.].

ШЧАДРАВА'ЛЬНІКІ мн. У калядны вечэр не можно замукаца і вугоняць *шчадрава'льнікаў* [Крукавічы Калінк.].

ШЧОДРО'ЎНІКІ мн. *Шчодро'ўнікі прыйшли* [Буйнавічы Лельч.].

ШЧЭДРО'ЎШЧЫКІ мн. *На Стары Новы год пойдуть иҷэдрэцы'* [Хачэнь Жытк.].

ШЧЭДРЭЦЫ' мн. У нас несуць зvezду *иҷэдрэцы'* і козу, бувае, ведуць [Навасёлкі Петрык.].

КАЛЯ'ДЫ, КО'ЛЕДЫ, КО'ЛЯДЫ, ШЧАДРО', ШЧО'ДРЫ.

1. Зімовае свята народнага календара, якое адзначаецца 7 студзеня (25 снежня ст. ст.), адметнае багатым комплексам абрааднасці, варажбай.

КАЛЯ'ДЫ мн. У *Каля'ды* бувае пурга і снегу много [Крукавічы Калінк.].

КО'ЛЕДЫ мн. У *Ко'леды*, колі родзіўса Ісус, тоды загорэласа на небе зорка [Завайць Нараўл.].

КО'ЛЯДЫ мн. У тые *Ко'ляды* буў страшны мароз [Загорыны Маз.].

ШЧАДРО' н. *Шчадро'* ці Коляды – одно [Буйнавічы Лельч.].

ШЧО'ДРЫ, мн. *Шчо'дры* – ето Коляды [Буйнавічы Лельч.].

2. Перыяд ад Ражаства да Вадохрышча.

КАЛЯ'ДЫ мн. У *Каля'ды* бабэ не ткуць [Гарбавічы Калінк.]. У *Каля'ды* иҷадруюць [Амелькаўшчына Хойн.].

КО'ЛЕДЫ, мн. У *Ко'леды* дзеўкі ворожаць [Канатоп Нараўл.].

КО'ЛЯДЫ мн. На *Ко'ляды* прыходзяць пуд вокна [Буда-Сафіеўка Лельч.]. На *Ко'ляды* варылі куцю [Валаўск Ельск.]. На *Ко'ляды* му збіраліса до мацеры [Зімовая Буда Маз.].

КАРО'ВЯЧЫ ЎЛАС гл. АЎЛА'С.

КАЦЕРЫ'НЫ гл. КАЦЯРЫ'НЫ.

КАЦЯРЫ'НА-СА'ННИЦА гл. КАЦЯРЫ'НЫ.

КАЦЯРЫ'НЫ, КАЦЕРЫ'НЫ; КАЦЯРЫ'НА-СА'ННИЦА, СВЕТО'Е КАТЭРЫ'НЫ. Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 7 снежня (24 лістапада ст. ст.); дзень пачатку зімы, адметны варажбай, метэаралагічнымі назіраннямі.

КАЦЯРЫ'НЫ мн. Коліс на *Кацяры'ны* дзяўчатаы варажсылі: пеклі аладку, хавалі пад падушку, а той, хто ў сне прыйдзе за аладкою, той і е суджаны [Загорыны Маз.].

КАЦЕРЫ'НЫ мн. У нас на *Кацеры'ны* почыналі катацца на конях з санкамі, на санках [Прыбалавічы Лельч.]. На *Кацяры'ны* дні булі кароткія і з снегум [Малая Аўцюкі Калінк.].

КАЦЯРЫ'НА-СА'ННИЦА ж. У нас говорылі *Кацяры'на-са'нніца*, етэ ж і е *Кацерыны*. У еты дзень было много снегу, і ўсе вывозілі санкі, хто куды ездзіў на санках – таму і *Кацяры'на-са'нніца* [Мялешкавічы Маз.].

* **СВЕТО'Е КАТЭРЫ'НЫ.** Е і цепер такі празнік – *Свето'е Катэрныны* [Града Жытк.]. На *Свето'е Катэрныны* му ходымо ў цэркоў, молымоса, споведаемоса [Града Жытк.].

КЛЕНОВА' СУБО'ТА гл. ДЗЕ'ДОВА СУБО'ТА.

КЛЁН м. Галінкі клёна, якімі ўпрыгожваюць хаты, падвор'і на Сёмуху (Тройцу). На Тройцу клёна вешаюць, хто ў хаце, у цэркvi тожэ [Буйнавічы Лельч.].

КОЗА' гл. КОЗА' ў знач. 2.

КОЛЕДА' гл. КАЛЕДА'.

КОЛЕДА' I ж. 1. Калядны гасцінец дзесяцам. На Роздво усегда готовуем *коледу'* доцэ [Маркоўская Лельч.].

2. Пачастунак гаспадара каляднікам. У етум годзе *коледу'* нікому не давалі [Мялешкавічы Маз.].

КОЛЕДОВА'ЦЬ гл. КАЛЯДАВА'ЦЬ.

КО'ЛЕДЫ гл. КАЛЯ'ДЫ ў знач. 1. 2.

КОЛО'ДА ж. Атрыбут забаў на Масленіцу. Калі хлопец не поспеў узяць дзеўку за себе до Масленіцы, то повесяць *коло'ду'* ему на Масленіцу [Буйнавічы Лельч.].

КОЛЯДА' II ж. Песня каляднікаў. У нас і малые ўмеюць пець *коляду'* [Махнавічы Маз.]. Прыбегуць дзеўкі і пеюць *коляду'* [Багуцічы Ельск.].

КОЛЯ'ДКІ гл. КАЛЯ'ДКІ.

КОЛЯ'ДНІКІ гл. КАЛЯ'ДНІКІ.

КО'ЛЯДЫ гл. КАЛЯ'ДЫ ў знач. 1. 2.

КРА'СНА СУБО'ТА гл. КРА'СНАЯ СУБО'ТА.

КРА'СНАЯ СУБО'ТА, КРА'СНА СУБО'ТА. Субота перад Вялікднем (Паскай).

КРА'СНАЯ СУБО'ТА, ж. *Кра'сная субо'та*, таму што красаць ейэ ў краснае шатулкамі ат цыбулі [Малая Аўцюкі Калінк.].

КРА'СНА СУБО'ТА ж. *Субота перэд Веліконнем зоўеца* *Кра'сна субо'та* [Града Жытк.]. У *Кра'сну субо'ту* му ўжэ свецім паску, ейэ, соль [Чырвонабярэжжа Лельч.]. Перэд Веліконнем у *Кра'сну субо'ту* цыбулю садзім [Камаровічы Петрык.].

КРАШЧЭ'ННЕ гл. ВАДО'ХРЫЩЧЭ.

КРЭПАКІ' мн. Драўляныя яйца, зробленыя для гульні ў біткі на Вялікдзень. На Веліконне мушчины гуляюць у біткі, падстрайваюць, каб крэпакі'мі біць, а тогды начнуць сварыцца [Грабаў Петрык.].

КРЭСЦІ'ЦЕЛІ гл. КРЭСЦІ'ЦЕЛЬ.

КРЭСЦІ'ЦЕЛЬ, КРЭСЦІ'ЦЕЛІ; ХРЭСЦІ'ЦЕЛЬ ГОСПО'ДНЫ. Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 20 студзеня; дзень заканчэння калядных свят.

КРЭСЦІ'ЦЕЛЬ м. *Крэсци'цель* бувае пасле Водохрышча [Баравое Лельч.]. На *Крэсци'целя* робім провады Каляд [Бывалькі Лоеўск.].

КРЭСЦІ'ЦЕЛІ мн. Вадохрышчэ пройдзе, а тады будуць *Крэсци'целі* [Махнавічы Маз.].

* ХРЭСЦІ'ЦЕЛЬ ГОСПО'ДНЫ м. Прыйдэ *Хрэсци'цель Госпо'дны*, а мы вугоняймо Коледу [Сяменча Жытк.].

КРЭШЧЭ'ННЕ гл. ВАДО'ХРЫЩЧЭ.

КРЭШЧЭ'НЬЕ гл. ВАДО'ХРЫЩЧЭ.

КУЗЬМА' І ДЗЕМ'Я'Н гл. КУЗЬМА' І ДЗЯМ'Я'Н.

КУЗЬМА' І ДЗЯМ'Я'Н, КУЗЬМА' І ДЗЕМ'Я'Н, КУЗЬМА'-ДЗЯМ'Я'Н, КУЗЬМА'-ДЗЕМ'Я'Н, КУЗЬМА'-ДЗЕМЯ'Н, КУЗЬМА'-ЗЕМЯ'Н. Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 14 лістапада (1 лістапада ст. ст.); свята кавалёў, шаўцоў.

КУЗЬМА' І ДЗЯМ'Я'Н. За *Параскімкай* – *Кузьма' і Дзям'я'н* [Навасёлкі, Хойніцкі]. Колісъ було свято – *Кузьма' і Дзям'я'н* [Мікулічы Браг.].

КУЗЬМА' І ДЗЕМ'Я'Н. Перэд *Міхайлам* – *Кузьма' і Дзем'я'н* [Камаровічы Петрык.].

КУЗЬМА'-ДЗЯМ'Я'Н. На *Кузьму'-Дзям'я'на* не прадуць [Паселічы Хойн.].

КУЗЬМА'-ДЗЕМ'Я'Н. Колісъ на *Кузьму'-Дзэм'я'на* хлопцы ішли ў армію [Завайць Нараўл.].

КУЗЬМА'-ДЗЕМЯ'Н. Той не будзе голонной смерцю поміраці, хто будзе посціць у пятніцу перэд *Кузьма-Дземян* [Маркоўская Лельч.].

КУЗЬМА'-ЗЕМЯ'Н. Святко Кузьма'-Земя'н було такое, а цепер его мало хто знае [Казловічы Калінк.]. Кузьма'-Земя'н було свята кавалёў [Лукі Калінк.].

КУЗЬМА'-ДЗЕМЯ'Н гл. КУЗЬМА'І ДЗЯМ'Я'Н.

КУЗЬМА'-ДЗЕМЯ'Н гл. КУЗЬМА'І ДЗЯМ'Я'Н.

КУЗЬМА'-ДЗЯМ'Я'Н гл. КУЗЬМА'І ДЗЯМ'Я'Н.

КУЗЬМА'-ЗЕМЯ'Н гл. КУЗЬМА'І ДЗЯМ'Я'Н.

КУМІ'ЦЦА незак. Устанаўліваць сяброўскія, прыязныя адносіны паміж дзяўчатамі. Раней на Тройцу *кумі'ліса* [Ляскавічы Петрык.].

КУМЛЕ'ННЕ н. Старажытны абраад устанаўлення прыязных адносін, які праводзіцца ў час Сёмухі (Тройцы) або Юр'я. У нас, бувала, весной, на Сёмуху ці Юр'е, усегда *кумле'нне* заводзілі [Казловічы Калінк.].

КУПА'ЙЛА гл. КУПА'ЛА ў знач. 1, 2.

КУПА'ЙЛО¹ гл. КУПА'ЛА ў знач. 1, 2.

КУПА'ЙЛО² н. гл. КУПА'ЛЬНОЕ ВО'ГНІШЧА.

КУПА'ЛА гл. КУПА'ЛА ў знач. 3.

КУПА'ЛА, КУПА'ЛО, КУПАЙЛА, КУПА'ЙЛО, КУПА'ЛЛЕ, КУПА'ЛЬНО, КУПА'ЛА; ІВА'Н, ІВА'Н ВЕ'ДЗЬМИН, ІВА'Н ВЯДЗЁМСКІ, ІВА'Н КУПА'ЛА, ІВА'Н КУПА'ЛО, ІВА'Н КУПА'ЙЛА, ІВА'Н КУПА'ЙЛО, ІВА'Н КУПА'ЛЬНЫ, ІВА'Н ЛЕТНІ, ІВА'Н ПЕТРО'ЎСКІ, ІВА'Н ПЯТРО'Ў, ІВА'Н ПЯТРО'ЎСКІ, ІВА'Н ПЯТРО'ЎЧАНЫ, КУ'ПАЛЬ ІВА'Н.

1. Старажытнае аграрна-земляробчае абраадавае свята, якое прымяркоўвалася да летняга сонцастаяння і адзначалася з 6 ліпеня на 7 ліпеня (з 23 чэрвеня на 24 чэрвеня ст. ст.), адметнае абраадамі, павер'ямі, варажбой.

КУПА'ЛА н. Сёні *Купала* [Ямнае Калінк.]. Колісъ на *Купа'лу* хлотцы ідуць і песні спеваюць [Веляцін Хойн.]. Гавораць, што на *Купа'лу* нельга нікому позычачі [Тульгавічы Хойн.]. У етум месеці дзеўкі венкі пускаюць на *Купа'лу* [Аляксандраўка Калінк.].

КУПА'ЛО н. Дзеўкі венкі плетуць на *Купа'ло* [Смалегаў Нараўл.]. На *Купа'ло* дзеўкі ворожсаць на человека [Глушкавічы Лельч.].

КУПАЙЛА н. На *Купа'йла* дзеўці прыедуць [Барбароў Маз.].

КУПА'ЙЛО н. На *Купа'йло* бегуць у лес па кветкі [Галубіца Петрык.]. Усе ведзьмы вуходзяць на *Купа'йло* [Малешаў Жытк.]. Ек ідзе *Купа'йло*, дак усё добро ховай [Вербавічы Нараўл.].

КУПА'ЛЛЕ н. На *Купа'лле* пачыналі купаюцца ў вадзе і расе [Глінішча Хойн.].

КУПА'ЛЬНО н. *Купа'льно* бувае сёмого юля, шо купаюцца да венкі на воду кідаюць [Прыбалавічы Лельч.].

ІВА'Н м. З суседкой хадзілі ў лес на *Іва'на* [Крыўча Браг.]. Не ідзі одна ў лес на *Іва'на*, а то заблудзіш [Вялікія Аўцюкі Калінк.]. На *Іва'на* крапіву затыкаюць у хляве, каб ведзьмы не адабралі молоко ў скаціны

[Навасёлкі Калінк.]. *На Іва'на* столькі кветак жоўтых цвіце [Карчовае Хойн.]. *Ек на Іва'на* будзе много зорок на небе – будзе много грыбоў [Завайдзьць Нараўл.].

* ИВА'Н ВЕ'ДЗЬМИН м. *Іва'н Ве'дзьмін ідзе* – зачыняй вароты [Аляксандраўка Калінк.].

* ИВА'Н ВЯДЗЁМСКІ м. *На Іва'на Вядзёмскага ведзьмы* вуходзяць [Крыўча Браг.].

* ИВА'Н КУПА'ЛА м. *На Іва'на Купа'ла* дзеўкі і хлопцы збіраліса і клалі костры [Малыя Аўцюкі Калінк.].

* ИВА'Н КУПА'ЛО м. *Іва'н Купа'ло* называлі свято [Мялешкавічы Маз.].

* ИВА'Н КУПА'ЙЛА м. У нас была баба, дак ана на *Іва'на Купа'йла* ходзіла ў лес прыробляць [Мялешкавічы Маз.].

* ИВА'Н КУПА'ЙЛО м. *Ек прыідзе Іва'н Купа'йло*, дак бацько не можэ отыйці от коровы, гледзіць, кеб ведзьма не звела [Аўрамаўская Хойн.]. *Іван Купа'йло* хворобы гоіць [Юравічы Калінк.]. *На Купа'йло Іва'на* не позычай нічога [Валаўск Ельск.].

* ИВА'Н КУПА'ЛЬНЫ м. *На Купа'льнога Іва'на* бабы з лесу ідуць да песні пеюць [Махнавічы Маз.]. *Купа'льны Іва'н* – свято, ды ўсё робім [Алексічы Хойн.].

* ИВА'Н ЛЕТНІ м. *Іва'н Ле'тні* е перат Пятром [Аляксандраўка Калінк.].

* ИВА'Н ПЕТРО'ЎСКІ м. *На Петро'ўскага Іва'на* дзеўкі жоўту кветку шукаюць [Казловічы Калінк.].

* ИВА'Н ПЯТРО'Ў м. *На Іва'на Пятро'ва* дзеўкі венкі плетуць [Ляскавічы Петрык.].

* ИВА'Н ПЯТРО'ЎСКІ м. *Пятро'ўскі Іва'н* – е такое свято [Юркавічы Браг.].

* ИВА'Н ПЯТРО'ЎЧАНЫ м. Увечары спраўляемо *Пятро'ўчанога Іва'на* [Капцэвічы Петрык.].

* КУ'ПАЛЬ ИВА'Н м. *Прыйдзе Ку'паль Іва'н* – соўнайко купаецца [Вятчын Жытк.].

2. Ігрышча ў нач на Івана Купалу.

КУПА'ЛА н. *Мой хлопец ішэ не хадзіў на Купа'лу* [Зарэчча Брагі]. *Дзеўкі зовуць на Купа'лу* [Балажэвічы Маз.].

КУПА'ЛО н. *Я не пошла п на Купа'ло*, коб ён за мной не запішоў [Ліснае Лельч.]. *Унека побеглі твое на Купалу* [АЗяраны Жытк.].

КУПА'ЙЛА н. *Як пашиў зрання на Купа'йла*, дак і даўоль нема [Загалле Хойн.]. У нас на *Купа'йла* спеваюць петроўкі [Гарбавічы Калінк.].

КУПА'ЙЛО н. *Як хто на Купа'йло* не прыйшоў, нехай его прыкопаюць [Мялешкавічы Маз.].

КУПА'ЛЛЕ н. *Дакуль ты будзеш кубліцца ў хаці, на Купа'лле ўсе пошли* [Валауск Ельск.]. На *Купа'лле* дзеўкі вышли ў венках [Гарбавічы Калінк.]. У нас на *Купа'лле* гуляюць у Марусіначку, гульня такая е, як вяселле [Ужынец Калінк.].

3. Персанаж у вобразе дзяўчыны.

КУПА'ЛА ж. У нас *Купа'лу* выбіраюць, веночак звіваюць і ёй на голову напранаюць [Каманоў Браг.]. Пад вечар *Купа'ла* ў селе кветкі раздае [Небытав Хойн.]. Бувала, усе бегуць гледзе ѿ *Купа'лу* [Катловіца Браг.].

КУПА'ЛАВА НОЧ гл. КУПА'ЛЬНАЯ НОЧ.

КУПА'ЛІШ м. Персанаж у вобразе хлопца. Колісъ, бувало, едзе *Купа'ліш* на коніку і дзевоньку вугледае і до себе зове [Глініца Маз.]. *Купа'ліш* бўй мой сын, ек пакунаўса, дак застудзіў ногу, цепер покульгвае [Малешаў Жытк.]. Кажуць, *Купа'ліш* з Купалкою ў лес бегаюць удвоіх на Купалу [Загорыны Маз.].

КУПА'ЛКА памяшн.-ласк. да КУПА'ЛА ў знач. 3. Ек *Купа'лка* йдзе, дак усе хлопцы вубегаюць [Скаладзін Маз.]. Ко мне прыходзіла суседка, казала *Купа'лкою* будзе [Смятанічы Петрык.]. Погледзі, собралоса много хлопцаў, а *Купа'лка* одного шукае [Дзёрнавічы Нараўл.].

КУПА'ЛЛЕ гл. КУПА'ЛА ў знач. 1, 2.

КУПА'ЛО гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

КУПА'ЛОВА НОЧ гл. КУПА'ЛЬНАЯ НОЧ.

КУ'ПАЛЬ ІВА'Н гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

КУПА'ЛЬНА НОЧ гл. КУПА'ЛЬНАЯ НОЧ.

КУПА'ЙЛО², КУПА'ЛЬНАЕ ВО'ТНІШЧА, КУПА'ЛЬНЫ ОГО'НЬ, ПАЖА'РЫШЧА. Вогнішча са старых рэчаў, паношанай вопраткі, якое раскладаецца ў купальскую ноч і валодае вялікай ачышчальнай сілай.

КУПА'ЙЛО² н. Сонцэ заходзіць – *купа'йло* разложысям [Мялешкавічы Маз.]. На Івана Купального раскладалі *купа'йло* [Буйнавічы Лельч.].

КУПА'ЛЬНАЕ ВО'ГНІШЧА н. *Купа'льнае во'гнішча* хлопцы рабілі дзесьці на беразе рэчкі ці каля жытва [Загорыны Маз.]. Гавораць, хто пераскочэ праз *купа'льнае во'гнішча*, той не будзе хворэць [Васькаўка Маз.].

КУПА'ЛЬНЫ ОГО'НЬ м. Калі той, хто хворэе, попаліць на *купа'льным огні* свое зношаны рэчы, у тога атыдзе хвороба [Завайць Нараўл.]. Вакол *купа'льного огню* дзеўчаткі ў корогоды беруцца [Маркоўская Лельч.].

ПАЖА'РЫШЧА н. На Івана Купального пойдам *пажа'рышча* рабіць [Вятычы Жытк.].

КУПА'ЛЬНАЯ НОЧ, КУПА'ЛЬНА НОЧ, КУПА'ЛАВА НОЧ, КУПА'ЛОВА НОЧ. Ноч напярэдадні Івана Купалы.

КУПА'ЛЬНАЯ НОЧ ж. У *купа'льную ночь* паляць агонь [Івашкавічы Петрык.].

КУПА'ЛЬНА НОЧ ж. У *купа'льну ночь* злёталіса ведзьмы [Буйнавічы Лельч.].

КУПА'ЛАВА НОЧ ж. Кажуць, у *купа'лаву ночь* страхоцце на людзей находзіць [Валаўск Ельск.].

КУПА'ЛОВА НОЧ ж. Мой чоловек бачыў, ек у *купа'лову ночь* русаўка стояла коло самое воды, дак спужаўса сільнэ [Пагоннае Жытк.].

КУПА'ЛЬНО гл. КУПА'ЛА ў знач. 1.

КУПА'ЛЬНЫ ОГО'НЬ гл. КУПА'ЛЬНАЕ ВО'ГНІШЧА.

КУПОВА'ЦЬ незак. Купляць. Цепер усе *купу'юць* рушиనі, не ткуць ужэ [Вялікія Сялоцічы Петрык.].

КУЦЦЯ' СВЯТО'ГА КО'ЗЛІКА гл. ДРУГА'Я КУЦЦЯ'.

КУЦЦЯ', КУЦЬЯ', КУЦЯ'. 1. Абрадавая страва, прыгатаваная з круп.

КУЦЦЯ' ж. Колісъ *куцию'* елі ў час вечэры перэд Колядамі, Новым годам, Водохрышчам [Грабаў Петрык.]. На *куцию'* звалі своіх [АЗяраны Жытк.].

КУЦЬЯ' ж. *Куцию'*, бувало, вараць і з адных круп [Канатоп Нараўл.].

2. Навячэр'е Раства Хрыстова'.

КУЦЦЯ' ж. Перэд Рождством *куция'* [Васькаўка Маз.]. Шостае – *куция'* [Навасёлкі Хойн.].

КУЦЬЯ' ж. *Куция'* бувае перэд Рождством [Града Жытк.].

КУЦЬЯ' ж. На Коляды робілі *куцию'* [Канатоп Нараўл.].

КУЦЬЕВА'ЦЬ незак. Есці. Куцию звараць і стаўляць у куток на сено і тогда садзяцца за стол і зевуць: "Мороз, мороз! Ходзі *куцию* *куциева'ць*, штоб на лету ў нас не буваць!" [Навасёлкі Петрык.].

КУЦЬЯ' гл. КУЦЦЯ' ў знач. 1, 2.

КУЦЬЯ' гл. КУЦЦЯ' ў знач. 1, 2.

Л

ЛА'ДКА ж. Аладка. А мы пеком усегда то блінцы, то ла'дкі на ўсе празнікі [Гурыны Маз.].

ЛЕКСЕ'Й гл. АЛЯКСЕ'Й.

ЛЛЯ гл. ИЛЛЯ' .

ЛЬЯ гл. ИЛЛЯ' .

ЛЯКСЕ'Й гл. АЛЯКСЕ'Й.

ЛЯКСЕ'Й ВЕСНЯ'НЫ гл. АЛЯКСЕ'Й.

M

МАЙ м. Троіцкая зеляніна: галінкі клёна, ліпни, явара. *На Тройцу май ломалі* [Астрагаляды Браг.]. *Май поможэ ад грому* [Малыя Аўцюкі Калінк.].

МАК м. Атрыбут абрадавых дзеянняў, што суправаджаюць свята Макавей. У народным уяўленні мак надзяляеца ачышчальны сілай. *На Маковея мак свецілі опсыпалі ім жывёлу, хлеў* [Буйнавічы Лельч.].

МАКАВЕ'Й, МАКОВЕ'Й, МА'КАЎКА; МЕДО'ВЫ СПАС, МЯДО'ВЫ СПАС, ПЕ'РШЫ СПАС. Земляробчае свята народнага календара, якое адзначаеца 14 жніўня (1 жніўня ст. ст.); свята маку.

МАКАВЕ'Й м. *Макаве'я мак свеціць, коб рос* [Жахавічы Маз.]. *Макаве'й – у Спасаўку* [Лукі Калінк.]. *На Макаве'я бувае дошч* [Макрэц Браг.]. Кажуць, як *на Макаве'я дошч пойдзе, значыць на будзе жолудзей, чэрві поедзяць* [Мялешкавічы Маз.]. *Еслі на Макаве'я жэнічына родзіць сына, называлі Панцялей* [Мялешкавічы Маз.].

МАКОВЕ'Й м. *На Макове'я опсыпалі хлеў, коб добра худоба була* [Малешаў Жытк.]. *На Макове'я ўсяко зел'е свеціць* [Буйнавічы Лельч.]. *У спасоўку бувае Макаве'й* [Зімовая Буда Лельч.].

* **МЕДО'ВЫ СПАС** м. *На Медо'ваго Спаса свеціць мед* [Буйнавічы Лельч.].

* **МЯДО'ВЫ СПАС** м. *Макавей – это Мядо'вы Спас* [Казловічы Калінк.]. *У Мядо'вы Спас несом мед у цэркву* [Асавец Маз.]. *У нас е такое свято Мядо'вы Спас* [Малыя Аўцюкі Калінк.].

* **ПЕ'РШЫ СПАС** м. *У Пе'риши Спас робім адправу* [Загорыны Маз.]. *Пе'риши Спас, як і Макавей, свято* [Крушнікі Маз.].

МА'КАЎКА ж. *На Ма'каўку цветы і мак свецім* [Крукавічы Калінк.].

МАКА'РЭЙ м. Прывятае народнага календара, які адзначаеца 14 мая (1 мая ст. ст.); дзень асвячэння вады. *Колісь на Мака'рэя хадзілі ў цэркоў* [Мялешкавічы Маз.]. *Бувало, на Мака'рэя заходзілі ў рабчу і тэю водой мулі вочы, штоб не болелі* [Чырвонабярэжжа Лельч.].

МА'КАЎКА гл. **МАКАВЕ'Й**.

МАКОВЕ'Й гл. **МАКАВЕ'Й**.

МАЛА'Я ПРАЧЫ'СТА гл. **ПРАЧЫ'СТАЯ** ў знач. 2.

МАЛАКО' З КАНО'ПЛЕНАГО СЕ'МЯ. Вадкасць, якая здабываеца з семя канапель. У нас як бедная куця, дак канопленае семя таўкуць, покі белае молоко не стане. Тогды ўжэ *етэ малако' з кано'пленага се'мя разводзяць водой, яшчэ й пудсолодзяць ды ў кашу* [Грабаў Петрык.].

МА'СЛЕНА НЕДЗЕ'ЛЯ гл. **МА'СЛЕННАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ**.

МА'СЛЕННАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ, МА'СЛЕНА НЕДЗЕ'ЛЯ, МА'СЛЯНА НЕДЗЕ'ЛЯ. Маслены тыдзень.

МА'СЛЕНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ жс. У концы *Ма'сленай недзе'лі* робілі запускі [Слабада Маз.]. Вечары ўсе светые на *Ма'сленой недзе'ле* [Багуцьчы Ельск.].

МА'СЛЕНА НЕДЗЕ'ЛЯ жс. Вот кончаецца *Ма'слена недзе'ля*, тоды ўсе свое проишэння одзін у одного просяць [Навасёлкі Хойн.].

МА'СЛЯНА НЕДЗЕ'ЛЯ жс. Ек *Ма'сляна недзе'ля* – веселлі не робяць [Казловічы Калінк.].

МА'СЛЕНАЯ ПАРАСКІ'МКА гл. **МА'СЛЕНІЦА**.

МА'СЛЕНІЦА, МА'СЛЕНКА, МА'СЛЯНІЦА; МА'СЛЕНАЯ ПАРАСКІ'МКА. Старажытнае славянскае свята народнага календара, якое адзначаецца на 8-м тыдні перад вялікім постам; дзень провадаў зімы.

МА'СЛЕНІЦА жс. *На Ма'сленіцу* зіму адпускаюць [Загорыны Маз.]. Самы первы блін на *Ма'сленіцу* не емо, а стаўлімо на окно для дзедоў [Сяменча Жытк.]. У понедзелок на *Ма'сленіцу* во ўсіх домах з раніцы пекуць блінцы: будуць бегаці дзеце і просіць блінцы [Завайць Нараўл.].

МА'СЛЕНКА жс. *На Ма'сленку* пеклі блінцы з прысмакамі: з маслом, з грыбамі [Новыя Навасёлкі Калінк.]. *На Ма'сленку* му гледзім, дзе снег растане і ідзе на воду – весна скоро пройдзе [Малыя Аўцюкі Калінк.].

МА'СЛЯНІЦА жс. *Ма'сляніцу* празнувалі на сорок п'яты дзень посля Каяд [Казловічы Калінк.].

* **МА'СЛЕНАЯ ПАРАСКІ'МКА** жс. *На Ма'сленую Параскі'мку* пекуць блінцы, гасцююць [Малыя Аўцюкі Калінк.].

МА'СЛЕНКА гл. **МА'СЛЕНІЦА**.

МА'СЛЕНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ, МА'СЛЯНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ. Маслены тыдзень.

МА'СЛЕНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ м. У *Ма'слены ты'ждзень* кожэн дзень робілі своё свято, а му ў сераду робімо чэшчыны бліны – это чэшча зоўе з'яця на бліны, а ў п'ятніцу – чэшчын вечэр, это ўжэ з'яць зоўе чэшчу на бліны [Града Жытк.]. Раней гулялі *Масленіцу* трыв дні, а цепер цэлы тыждзень, тому і зовучь *Ма'слены ты'ждзень* [Ляскавічы Петрык.].

МА'СЛЯНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ м. У *Ма'сляны ты'ждзень*, у суботу, усегда робілі проводы – палілі пудзіло [Міроненкі Калінк.].

МА'СЛЕНЫЯ ДЗЕДЫ' мн. Памінальныя дні ў час *Масленіцы*. *Масленые дзеды* – перэд постам [Васькаўка Маз.]. *На ма'сленые дзеды'* ходзяць на могілкі і ставяць блінцы дзедам нашым [Аляксандраўка Калінк.]. *На Масленіцу* усегда робім *ма'сленые дзеды'*, зоўём дзедоў есці з намі [Завайць Нараўл.]. *Ма'сленые дзеды'* були ў пятніцу ўвечеры, а ў суботу рано [Вялікія Сялоцічы Петрык.].

МА'СЛЕНЫЯ ЗА'ПУСКІ мн. Нядзеля на масленым тыдні, пярэдадзень Вялікага посту. *Масленіца* кончалася *масленымі запускамі* на молочно [Буда-Сафіеўка Лельч.]. *На ма'сленых за'пускі* дзеўкі пеюць песні

[Галубіца Петрык.]. *На ма'сленыя за'пускі весну клікаюць* [Кочышчы Ельск.]. У недзелью елі блінцы, сыр, сметану, наедаліса хорошо, бо зналі, што ідуць ма'сленыя за'пускі [Мялешкавічы Маз.].

МА'СЛЯНА НЕДЗЕ'ЛЯ гл. МА'СЛЕННАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ.

МА'СЛЯНЦА гл. МА'СЛЕНІЦА.

МА'СЛЯНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ гл. МА'СЛЕНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ.

МАТРЫПА'Н, МАТРЫХВА'НЫ мн. Прысвятак народнага календара, які адзначаеца 23 лістапада (б снежня ст. ст.); дзень, вольны ад працы, ад прадзення і адметны варажбай.

МАТРЫПА'Н м. Колісъ ек прыходзіў *Матрыпа'н* – ніхто не садзіўса прасці [Буйнавічы Лельч.]. На *Матрыпа'на* дзеўкі ўсегда гадалі, не можна было говорыць, а то не спраўдзіца гаданне [Чырвонаабярэжжа Лельч.].

МАТРЫХВА'НЫ мн. *Матрыхва'ны* бувалі ў Піліпоўку, тады ужэ не прэдзуці [Валаўск Ельск.]. На *Матрыхва'ны* забаранялося прасці, можно было соўсім не робіці [Санюкі Ельск.].

МАТРЫХВА'НЫ гл. МАТРЫПА'Н.

МЕДО'ВЫ СПАС гл. МАКАВЕ'Й.

МЕСОЕ'Д гл. МЯСОЕ'Д.

МЁРТВАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ ж. Тыдзень напярэдадні Радуніцы. Тыждэйсэнь перэд Радоўніцай называецца *мёртвая недз'еля*. На естом тыжні нічога не садзяць, бо не вурэсце [Чырвонаабярэжжа Лельч.].

МЁРТВЫ ДЗЕНЬ гл. РА'ДОЎНІЦА.

МІЖБЛАГАВЕ'ШЧЫНЫ мн. Перыйяд паміж каталіцкім (4 красавіка) і праваслаўным Благавешчаннем (7 красавіка): У *Міжблагаве'шчыны* короў не вугоняюць пасці [Паселічы Хойн.]. У *Міжблагаве'шчыны* не трэ аддаваць нічога суседу, а то будзе няячасце [Паселічы Хойн.].

МИКО'ЛА, МІКУ'ЛА, МІКО'ЛЫ; МІКО'ЛА ВЕСНЯ'НЫ, МІКО'ЛА ВЕСНЯ'НАЯ, МІКО'ЛА ЗІМОВЫ, МІКО'ЛІН ДЗЕНЬ.

1. Старажытна свята народнага календара, якое адзначаеца 22 мая (9 мая ст. ст.); свята пастухоў і конюхаў.

МИКО'ЛА м. *Miko'la* бувае ў *mai* [Буйнавічы Лельч.]. До *Miko'лы* нема весны (прымайка) [Прудок Маз.]. На *Miko'лу* ўжэ не робляць [Казловічы Калінк.]. На *Miko'лу* своіх зовуць [Санюкі Ельск.]. *Miko'la* – у нас дужэ велікі празнік [Гарочычы Калінк.].

МИКО'ЛА ж. У естую *Miko'лу* буй град [Канатоп Нараўл.]. Ек була *Miko'ла*, дык бабу гуркі садзілі [Маркоўская Лельч.].

МИКУ'ЛА м. На *Miky'лу* пастухі ўжко ходзяць по хатах, збіраюць усё, што ім даюць [Стадолічы Лельч.].

* **МИКО'ЛА ВЕСНЯ'НЫ** м. Е ў *mai* *Весня'ны Miko'la* [Буйнавічы Лельч.]. Колісъ *Miko'ла Весня'ны* було велікое свято [Макрэц Браг.].

* МІКО'ЛА ВЕСНЯ'НАЯ жс. *I* чепер *Весня'ную Міко'лу* празнуем і ў цэрквой ходзім [Капцэвічы Петрык.]. *На Весня'ную Міко'лу* і колоскі повуходзяць [Града Жытк.].

2. Старажытнае свята народнага календара, якое адзначаецца 19 снежня (6 снежня ст. ст.); свята пастухоў і конюхаў.

МІКО'ЛА м. *Кажуць, што без Міко'лы зімы не бывае* [Скрыгалаў Маз.]. *Калі да Міко'лы не выпадае снег, то дойгая будзе весна* [Прудок Маз.].

МІКО'ЛЫ мн. *На Міко'лы пачынаецца зіма* [Хобнае Калінк.]. *На Міко'лы будуць морозы* [Смятанічы Петрык.]. *На Міко'лы не трэба работы рабіць* [Бывалькі Лоеўск.].

* МІКО'ЛА ЗІМО'ВЫ м. *Міко'ла Зімо'вы* ведзе сільные морозы [Паселічы Хойн.]. *Калі на Міко'лу Зімо'ваго бувае богато снегу, то і год будзе богаты на хлеб* [Юркевічы Жытк.]. *Міко'ла Зімо'вы* коня загоняе (прымаўка) [Паташня Хойн.].

* МІКО'ЛІН ДЗЕНЬ м. Колісъ раней у *Міколін дзень* ікону по хатах носілі [Сяменча Жытк.].

МІКО'ЛА ВЕСНЯ'НАЯ гл. МІКО'ЛА ў знач. 1.

МІКО'ЛА ВЕСНЯ'НЫ гл. МІКО'ЛА ў знач. 1.

МІКО'ЛА ЗІМО'ВЫ гл. МІКО'ЛА ў знач. 2.

МІКО'ЛІН БА'ЦЬКО гл. МІКО'ЛЬНІК¹.

МІКО'ЛІН ДЗЕНЬ гл. МІКО'ЛА ў знач. 2.

МІКО'ЛЫ гл. МІКО'ЛА ў знач. 2.

МІКО'ЛЬНІК¹, МІКУ'ЛЬНІК; МІКО'ЛІН БА'ЦЬКО, МІКО'ЛЬНЫ ІВА'Н, МІКУ'ЛІН ІВА'Н, МІКУ'ЛЬНЫ ІВА'Н. Пярэдадзень свята Міколы.

МІКО'ЛЬНІК¹ м. *Міко'льнік* бувае перэд Міколай [Васькаўка Маз.]. *А і Міко'льніка і Міколу празнуем, не робімо* [Казловічы Калінк.]. *Міко'льнік – это святко перэд Міколой* [Скароднае Ельск.].

МІКУ'ЛЬНІК м. У нас дзень перэд Мікулою зовеца *Міку'льнік* [Запясочча Жытк.]. *На Міку'льніка* грып найшоў [Грабаў Петрык.].

* МІКО'ЛІН БА'ЦЬКО м. *Ідзе Міко'лін ба'цько, а за ім – Мікола* [Аляксандраўка Калінк.]. Було такое: ек пошоў дошч со снегом, калі буў *Міко'лін ба'цько*, дац обіў цвет з яблонкі [Мялешкавічы Маз.]. Сёння *Міко'лін ба'цько*, а заўтра Мікола [Глініца Маз.].

* МІКО'ЛЬНЫ ІВА'Н м. *Прыдзе Міко'льны Іва'н, з ім много мошак лециць* [Жахавічы Маз.]. *На Міко'льнога Іва'на* ў нас гуркі сеюць [Навасёлкі Хойн.].

* МІКУ'ЛІН ІВА'Н м. *На Міку'ліна Іва'на* раненъко, покуль коровы ў хлеве лежаць, сеймо гарбузы, гуркі, штоб булі такі, як коровы [Зарэчча Браг.].

МІКУ'ЛЬНЫ ІВА'Н м. *Ек настане Міку'льны Іва'н, хозяін ідзе ў поле, оглядаете ўсё* [Записочча Жытк.]. *Міку'льны Іва'н, а тады ўжо Мікула* [Глушкавічы Лельч.].

МІКО'ЛЬНИК², МІКО'ЛЬНЫ ГРЫБ, МІКО'ЛЬСКІ ГРЫБ бат. Баравік, які расце ў час свята Міколы.

МІКО'ЛЬНИК² м. *У нас Міко'льнік завуць майскі грыб, баравік* [Паселічы Хойн.].

* **МІКО'ЛЬНЫ ГРЫБ** м. *Mіko'льны грыб – белы грыб* [Мялешкавічы Маз.].

* **МІКО'ЛЬСКІ ГРЫБ** м. *Mіko'льскіе грыбы' – ранніе боровікі* [Буда-Сафіеўка Лельч.].

МІКО'ЛЬНЫ ГРЫБ гл. **МІКО'ЛЬНИК²**.

МІКО'ЛЬНЫ ІВА'Н гл. **МІКО'ЛЬНИК¹**.

МІКО'ЛЬСКІ ГРЫБ гл. **МІКО'ЛЬНИК²**.

МІКУ'ЛА гл. **МІКО'ЛА** ў знач. 1.

МІКУ'ЛІН ІВА'Н гл. **МІКО'ЛЬНИК¹**.

МІКУ'ЛЬНИК гл. **МІКО'ЛЬНИК¹**.

МІКУ'ЛЬНЫ ІВА'Н гл. **МІКО'ЛЬНИК¹**.

МІХА'ЙЛА гл. **МІХА'ЙЛА**.

МІХА'ЙЛА, МІХА'ЙЛО, МІХА'ІЛ; МІХА'ЙЛАЎ ДЗЕНЬ, МІХА'ЙЛОЎ ДЗЕНЬ. Свята народнага календара, якое адзначаецца 21 лістапада (8 лістапада ст. ст.) і звязваецца з метэаралагічнымі назіраннямі.

МІХА'ЙЛА м. *Mіxa'йла ўсіх з поля гоніць* [Прудок Маз.]. *Ідзе Mix'aйла – з поля ўцекай* [Аляксандраўка Калінк.]. *На Mix'a'йла буваюць адлігі* [Веляцін Хойн.].

МІХА'ЙЛО м. *Пройдзе Mix'a'йло – тады почынаем прасці* [Грабаў Петрык.]. *Колі Mix'a'йло – зімы шчэ нема* [Вербавічы Нараўл.]. *Перэд Mixайлам буваюць дзеды* [Маркоўскае Лельч.].

МІХА'ІЛ м. *У нас празнік – Mixai'l* [Аляксандраўка Калінк.]. *А мы говорымо і Mixайло, і Mixai'l* [М. Аўцюкі Калінк.].

* **МІХА'ЙЛАЎ ДЗЕНЬ, м. На Mix'a'йлаў дзень толькі худобу доілі** [Казловічы Калінк.].

* **МІХА'ЙЛОЎ ДЗЕНЬ, м. У Mix'a'йлоў дзень товар загоняем у хлеў і ставім ужэ на зімовы корм** [Балажэвічы Маз.]. *На Mix'a'йлоў дзень до бабы ўнуکі бегуць* [Мікулічы Браг.]. *Калі на Mix'a'йлоў дзень будзе снег ісці, то і на Велікдзень будзе снег* [Веляцін Хойн.].

МІХА'ЙЛАЎ ДЗЕНЬ гл. **МІХА'ЙЛА**.

МІХА'ЙЛАЎСКІЕ ДЗЕДЫ', МІХА'ЙЛОЎСКІЕ ДЗЕДЫ', МІХА'ЛЬСКІЯ ДЗЕДЫ'. Памінальныя дні [пятніца і субота] напярэдадні Міхайлавага дня.

МІХА'ЙЛАЎСКІЕ ДЗЕДЫ' мн. *У ету пятніцу були Mix'a'йлаўскіе дзеды'* [Асавец Маз.].

МІХА'ЙЛОЎСКІЕ ДЗЕДЫ' мн. У *Міхайлоўскіе дзеды'* бувае гразнік, адліга [Веляцін Хойн.].

МІХА'ЛЬСКІЯ ДЗЕДЫ' мн. У нас празнік – *Міха'льскіе дзеды'* [Буйнавічы Лельч.]. У нас правяць *Міха'льскіе дзеды'* [Завайць Нараўл.]. Перэд Міхайлам – *Міха'льскіе дзеды'* [Ляскавічы Петрык.].

МІХА'ЙЛО гл. МІХА'ЙЛА.

МІХА'ЙЛОЎ ДЗЕНЬ гл. МІХА'ЙЛА.

МІХА'ЙЛОЎСКІЕ ДЗЕДЫ' гл. МІХА'ЙЛАЎСКІЕ ДЗЕДЫ'.

МІХА'ЛЬСКІЯ ДЗЕДЫ' гл. МІХА'ЙЛАЎСКІЕ ДЗЕДЫ'.

МОЛО'ЧНО, МОЛО'ЧНЭ. Малочныя стравы.

МОЛО'ЧНО. У весь Маслены тыждзень едзім больш **моло'чно** [Ляскавічы Петр.]

МОЛО'ЧНЭ. У строгі пост дажэ **моло'чнэ** не можно есці [Чырвонабярэжжа Лельч.]

МОЛО'ЧНЭ гл. МОЛО'ЧНО.

МЯДО'ВЫ СПАС гл. МАКАВЕ'Й.

МЯСОЕ'Д, МЕСОЕ'Д, М'ЯСОЕ'Д. Перыяд пасля Каляд, калі дазваляеца есці мяса.

МЯСОЕ'Д м. *Мясое'д* бувае перэд Вялікім постом [Мялешкавічы Маз.].

МЕСОЕ'Д м. Ек скончуцца Коледы, то почынаеца **месоe'д** [Буйнавічы Лельч.].

М'ЯСОЕ'Д м. За Пэтровіцэй – **м'ясоe'д** [Града Жытк.].

М'ЯСОЕ'Д гл. МЯСОЕ'Д.

H

НАШЧАДРОВА'ЦЬ, НАШЧОДРОВА'ЦЬ зак. Назбіраць калядныя пачастункі.

НАШЧАДРОВА'ЦЬ зак. *Мое дзеци бегалі па хатах, дак нащадрова'лі ўсего: печэння, канфет, арэхаў, грошэй* [Малая Аўцюкі Калянк.].

НАШЧОДРОВА'ЦЬ зак. *Дзелілі што нащодрова'лі* [Буйнавічы Лельч.].

НАШЧОДРОВА'ЦЬ гл. НАШЧАДРОВА'ЦЬ.

НЕЧЫ'СТАЯ СІ'ЛА ж. Ведзьмы, русалкі, хлеўнік. *На Стрэчанне ў хлеў носяць свечку ад нечы'стае сі'лы* [Зарэчча Браг.]. *Ад нечы'стае сі'лы прывязвалі короўцы на рогі громнічну свечку* [Буда-Сафіеўка Лельч.].

НО'ВЫ ГОД м. Свята, якім пачынаеца каляндарны год; адзначаеца з 31 снежня на 1 студзеня (з 13 студзеня на 14 студзеня ст. ст.). Адметнае комплексам каляднай абраднасці, варажбой, накіраванымі на прадугадванне будучага ў новым годзе; надзяляеца магічнай сілай, якая прыносіць паляпшэнне дабрабыту, шчасце ў сям'ю.

Галоўным атрыбутам свята з'яўляецца ёлка як сімвал урадлівасці, жыцця, здароўя. **Но'вы Год** усегда празнуем [Прудок Маз.]. На **Но'вы Год** буваюць морозы [Махнавічы Маз.]. Той **Но'вы Год** буй з дошчом і снегом [Буйнавічы Лельч.]. Кажуць, ек стрэнеш **Но'вы Год**, так і прожывеш его [Завайць Нараўл.]. Пуд **Но'вы Год** дзеўчатаы ворожаць, кажуць, усё споўняеца [Камаровічы Петрык.].

НУПРЭ'Й гл. АНАПРЭ'Й.

O

ОБРЭКНУ'ЦЦА зак. Пайсці памаліцца аб здароўі і занесці што-небудзь у храм на Раство. Говорылі мне, як доњка булела: «Сходзі на Рождэжэство ў Петрыкоў, обрэкніса, штоб Бог даў здороўе, штоб вона жыла». Я ходзіла, рушнікі носіла і гроши клаала [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

ОБЫ'ДЗЕННИК м. Ручнік, які быў вытканы жанчынамі на працыагу дня і ночы і меў магічную сілу. Казалі, калі **обы'дзенник** повісіць на абраце светай Параскі, то трэ выцерці вочы, загоіць хворыя вочы [Вятчын Жыт.].

ОДПРА'ВА гл. АДПРА'ВА.

ОЛЕКСЕ'Й гл. АЛЯКСЕ'Й.

ОНАПРЭ'Й гл. АНАПРЭ'Й.

ОНДРЭ'Й гл. АНДРЭ'Й.

ОРЭ'Х м. Галінкі дрэва, якое надзяляеца магічнымі ўласцівасцямі: прыносяць удачу; галінкамі арэха адганяюць нячыстую сілу, ведзьмаў, змей. Хто сковае галінку **орэ'ха** з цветком, той знайдзе клад пад землёю ў купалаву ночь [Валауск Ельск.].

ОЎДО'КІ гл. АЎДО'КІ.

ОЎДО'ЦЦЯ гл. АЎДО'КІ.

P

ПАЖА'РЫШЧА гл. КУПА'ЛЬНАЕ ВО'ТНІШЧА.

ПАКРО'ВА гл. ПАКРО'Ў.

ПАКРАВО' БО'ЖАЙ МА'ЦЕРЫ гл. ПАКРО'Ў.

ПАКРО'Ў, **ПАКРО'ВА,** **ПОКРО'ВОЧКА,** **ПОКРО'ВА,** **ПОКРО'Ў;** **ПАКРАВО' БО'ЖАЙ МА'ЦЕРЫ.** Земляробчае свята народнага календара, якое адзначаеца 14 каstryчніка (1 каstryчніка ст. ст.); свята заканчэння палявых работ.

ПАКРО'Ў м. *Пакро'ў* зовеца тату, што Дзева Марыя пакрывае ўсіх людзей сваёй накідкою [Загорыны Маз.]. На **Пакро'ў** людзі ў цэркоў ішилі, моліліса [Тэльман Браг.]. *Пакро'ў*, кажуць, пакрые людзей ад грахоў [Вубалаць Калінк.].

ПАКРО'ВА ж. *Пакро'ва* ўжэ сцеле лістом [Навасёлкі Калінк.]. *Пакро'ва* ў гэты дзень малілася за ўсіх людзей [Бывалькі Лоеўск.]. *На Пакро'ву* лісце пасыпаецца на землю [Небытаў Хойн.]. *На Пакро'ву* неможна было чапаць землю [Веляцін Хойн.].

ПОКРО'ВА ж. *Покро'ва* – ужэ конец восені [Махнавічы Маз.]. Ека *Покро'ва*, така і зіма [Завайць Нараўл.]. *На Покро'ву* последня птушка лециць ад нас [Багуцічы Ельск.]. *На Покро'ву* ідэмо ў цэркоў, стойміо службсу [Града Жытк.]. До *Покро'вы* ўсё трэ звозіць з поля [Ляскавічы Петрык.]. *На Покро'ву* короў не вугоняюць у поле [Маркоўская Лельч.].

ПОКРО'ВОЧКА ж. Хутко прыдзе *Покро'вочка*, прынясе платочка і пакрье. [Махнавічы Маз.].

ПОКРО'Ў м. У царкве на *Покро'ў* отправа була [Замошша Лельч.]. Богослай – тады *Покро'ў* [Валаўск Ельск.]. *На Покро'ў* нічога не робілі, празнувалі ўсе [Вербавічы Нараўл.]. *Покро'ў* не покрый землю снегом – покрье лістом [Сяменча Жытк.].

* **ПАКРАВО' БО'ЖАЙ МА'ЦЕРЫ** н. *На Пакраво' Бо'жай Ма'церы* ідом ў цэркоў і молімса, коб спасціса ад хваробы, злых людзей [Малыя Аўцюкі Калінк.].

ПАЛІКО'П м. Прывятак народнага календара, які адзначаецца 9 жніўня (27 ліпеня ст. ст.). *На Паліко'на* не робім, можэ бліскавіца ўдарыць [Балажэвічы Маз.]. *Паліко'п* бувае ек жыто жніўць [Вялікія Аўцюкі Калінк.]. З *Паліко'на*, кажуць, качанкі у капусце завязваюцца [Прудок Маз.]. *На Паліко'на* можэ налецець доиш з моланкою [Буйнавічы Лельч.]. *На Паліко'на* нельга звозіць сено ў гумно, бо можэ спаліць яго моланкай [Буда-Сафіеўка Лельч.]. *На Паліко'на* не робім, і сено не складаем у копы, можэ спаліць блісканіца [Навасёлкі Петрык.]. Як поскладаеш на *Паліко'на* сено ў копы, то Палікон попаліць етыя копы, того ж і зовуць *его Паліко'п* – не робі ў еты дзень [Рычай Жытк.]. *На Паліко'на* можэ моланка ўбіць і человека, калі ён на полі робіць [Сярэднія Печы Лельч.]. У нас кажуць: “Хто на *Паліко'на* працуе, таму не шануе” [Казловічы Калінк.].

ПАЛЫ'Н м. Расліна з характэрным пахам і смакам як атрыбут купальскага абрадавага комплекса, надзеленая aberagальнай сілай. У купальнную нач дзеўкі клалі над паху *палы'н*, шоб ведзьмы не завелі ў лес [Махнавічы Маз.]. У нас на Купало пуд дзвёры ў хлеве клалі *палы'н*, коб ведзьмы не пробраліса [Маркоўская Лельч.].

ПА'ПАРАЦЬ-КВЕ'ТКА, ЖО'ЎТА КВЕ'ТКА. Кветка папараці, якая паводле купальскага павер'я расцвітае апоўначы раз у год, на Купалле, і надзяляеца магічнай сілай.

ПА'ПАРАЦЬ-КВЕ'ТКА. *Па'параць-кве'тку* шукаюць у купальную нач [Слабада Маз.]. Хто ўбачыць *па'параць-кве'тку*, той усё будзе бачыць, і клад пуд землёй убачыць [Хамічы-2 Калінк.].

ЖО'ЎТА КВЕ'ТКА. На Купайло і хлопцы і дзеўкі бегаюць у лес жо'ўту кве'тку шукаці [Галубіца Петрык.].

ПА'СКА¹ гл. ВЕЛІКДЗЕ'НЬ.

ПА'СКА², ВЕЛІКО'ДНЫ ПРО'Г. Пірог, які пякуць к Вялікадню.

ПА'СКА² жс. Раней па'ску клалі на кленовы ліст – ды ў печ, вонекліса пухнаты булкі [Загорыны Маз.]. Цепер па'ску самі рэдко пеком, а ідом у магазін за паскою [Веляцін Хойн.]. На Велікдзень пеку па'ску [Алякандраўка Калінк.].

ВЕЛІКО'ДНЫ ПРО'Г м. Да Велікадня пеку паску – это же велико'дны піро'г [Алякандраўка Калінк.].

ПАРА'СКІ, ПАРАСКІ'МКА, ПАРАСКІ'ММЯ, ПЕРЭСКО'М'Я, ПЯЦЕНКА; ПАРАСКІ'МКА ВО'СЕНЬСКАЯ. Прысятак народнага календара, які адзначаецца 10 лістапада (28 кастрычніка ст. ст.); дзень забароны прадзенні і ткання.

* **ПАРА'СКІ** мн. Буй таікі празнік *Пара'скі*, і цепер ён е [Мялешкавічы Маз.]. *Пара'скі* буваюць у пятніцу [Плаўкі Ельск.]. Раней у нас на *Пара'скі* не пралі і не ткалі [Буйнавічы Лельч.].

ПАРАСКІ'МКА жс. Цепер на *Параскі'мку* ў нас бабы не шыноць [Прудок Маз.]. *Параскі'мка* бувае ў пятніцу, тады мы дзетак малых не купаем, могуць захворэць [Васькаўка Маз.]. А ў нас на *Параскі'мку* которы дзеўкі ў цэркву ходзяць, просяць *Параскі'мку* даці жсаніха, а которы і ворожсаць на человека [Махнавічы Маз.].

ПАРАСКІ'ММЯ жс. Мне казалі, і я так кажу, што *Параскі'ммя* ў пятніцу, і надо поставаць, бо Господзь цернеў у гэты дзень за грэхі наши [Мялешкавічы Маз.]. *Му добрэ* знаем празнік *Параскі'ммя*, молімса, говораць, ікону святой *Параскі'ммі* найшли ў водзе, дык тая вода лечыць хворобы [Буйнавічы Лельч.]. Щэ моя бабушка говорыла, калі не бувае доўга доішчу, тады одны жсанчыны ідуць до *Параскі'ммі* і просяць наслатць доиш [Дараашэвічы Петрык.].

ПЕРЭСКО'М'Я жс. На *Перэско'м'ю* ходзілі ў гості ў Вербовічы [Завайць Нараўл.].

ПЯЦЕНКА жс. Дзяўчатацы просяць *Пяцэнку*, каб жсаніха послала [Паселічы Хойн.]. *Пяцёнка* дае здороўе тым, хто просіць [Маркоўская Лельч.].

* **ПАРАСКІ'МКА ВО'СЕНЬСКАЯ** жс. Калі настае *Параскі'мка* *Во'сеньская*, дзяўчатацы ходзяць на вечоркі, ворожсаць [Загорыны Маз.]. *Параскі'мка* *Во'сеньская* адводзіць хворобы, дае здороўе [Малыя Аўцюкі Калінк.].

ПАСЛЕ'ДНЯ КУЦЯ' гл. ТРЭЦЯЯ КУЦЯ'.

ПАХВА'ЛЬНА НЕДЗЕ'ЛЯ гл. ПАХВА'ЛЬНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ.

ПАХВА'ЛЬНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ, ПАХВА'ЛЬНА НЕДЗЕ'ЛЯ, ПАХВА'ЛЬНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ, ПОХВА'ЛЬНА НЕДЗЕ'ЛЯ, ПОХВА'ЛЬНЫ ТЫ'ЖДЖЭНЬ. Трэці тыдзень ад канца Вялікага поста.

ПАХВА'ЛЬНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ ж. *Пахва'льная недзе'ля* бувае ў пост
[Гарочычы Калінк.].

ПАХВА'ЛЬНА НЕДЗЕ'ЛЯ ж. *Пахва'льна недзе'ля* ідзе, а тады
Вербная недзеля [Махнавічы Маз.].

ПАХВА'ЛЬНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ м. У *Пахва'льны ты'ждзенъ*
не можна рабіць [Веляцін Хойн.].

ПОХВА'ЛЬНА НЕДЗЕ'ЛЯ ж. Говораць, што *Похва'льна недзе'ля*
похвалиць, а Вербная недзеля поправіць [Чырвонабярэжжа Лельч.].
У *Похва'льну недзе'лю* бусел знесе ейц і похвалица [Буйнавічы Лельч.].

ПОХВА'ЛЬНЫ ТЫ'ЖДЖЭНЬ м. Калі ў *Похва'льны ты'жджэнъ*
што посадзіць, усё будзе добрэ рэсці [Чырвонабярэжжа Лельч.]. Раней
у *Похва'льны ты'жджэнъ* му не сновалі [Буда-Сафіеўка Лельч.].

ПАХВА'ЛЬНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ гл. ПАХВА'ЛЬНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ.

ПАХО'М м. Старожытнае веснавое свята народнага календара, якое
адзначаецца 28 мая (15 мая ст. ст.). Як прыйдзе *Пахо'м* – хуччэй садзі гуркі,
назбіраеш мяхом [Храпкаў Хойн.].

**ПЕРАПЛА'ЎНА СЕРАДА', ПЕРЭПОЛОВЕ'НСКА СЕРЭДА',
ПОЛОВЕ'НСКА СЕРЭДА', ПОПЛА'ЎНА СЕРАДА'.** Серада на
чацвёртым тыдні пасля Вялікадня.

ПЕРАПЛА'ЎНА СЕРАДА' ж. Говораць, што ў еты дзень сам Ісус
Хрыстос пераплываў рэчку, таму і *Перапла'ўна серада'* [Балажэвічы
Маз.]. У нас пройдзе *Перапла'ўна серада'*, тады ўжэ купаюцца
[Крукавічы Калінк.].

ПЕРЭПОЛОВЕ'НСКА СЕРЭДА' ж. У *Перэполове'нску серэду'*
матэр Божа перэплыла рэчку [Града Жытк.].

ПОЛОВЕ'НСКА СЕРЭДА' ж. *Полове'нска серэда'* – перэд Троіцю
[Чырвонабярэжжа Лельч.].

ПОПЛА'ЎНА СЕРАДА' ж. Говораць *Попала'ўна серада'*, таму
што Божа маці плавала ў водзе [Валаўск Ельск.].

ПЕРАСТУ'ПНЫ ДЗЕНЬ м. Дзень перад новым месяцам.
Перасту'пны дзень бувае перэд молодзіком [Чырвонабярэжжа Лельч.].

ПЕ'РВА КУЦЦЯ' гл. *Пе'рва куцця'*.

**ПЕ'РВА КУЦЦЯ', ПЕ'РВА КУЦЦЯ', ПЕ'РВА КУЦЦЯ', ПЭ'РВА
КУТТЯ', ПЕ'РВАЯ КУЦЦЯ', ПЕ'РША КУЦЦЯ', ПЕ'РШАЯ КУЦЦЯ',
ГАЛО'ДНА КУЦЦЯ', БЕ'ДНА КУЦЦЯ', ПО'СНАЯ КУЦЦЯ'.** Першая
перадкаляндная куцця, якая святковалася 6 студзеня (24 снежня ст. ст.)
перад Ражаством.

ПЕ'РВА КУЦЦЯ' ж. *Пе'рва куцця'* – на Раство [Стадолічы Лельч.].
На Пе'рву куцыю' кашу варыць [Жахавічы Маз.].

ПЕ'РВА КУЦЦЯ' ж. *На Пе'рву куцию'* варылі кашу з алеем
[Стадолічы Лельч.].

ПЕ'РВА КУЦЦЯ' ж. *Пе'рва куцця'* – перэд Ражэством [Канатоп
Нараўл.].

ПЕ'РВА КУТТЯ' жс. *Пе'рва куття'* почынае коляды [Града Жытк.].

ПЕ'РВАЯ КУЦЦЯ' жс. *Перэд Раством – Пе'вая куцця'* [Палаукі Ельск.].

ПЕ'РША КУЦЦЯ' жс. *Шостае – Пе'риша куцця'* [Казловічы Калінк.].

ПЕ'РШАЯ КУЦЦЯ' жс. *На пе'ришую куццю'* варым кашу грэчнаю [Бывалькі Лоеўск.].

ГАЛО'ДНА КУЦЦЯ' жс. *Голо'дна куцця'* – на Коляды [Верасніца Жытк.].

БЕ'ДНА КУЦЦЯ', жс. *Шостае – Бе'дна куцця'*, сёмаго – *Раство* [Камаровічы Петрык.].

ПО'СНАЯ КУЦЦЯ' жс. *По'сная куцця'* – першая куцця [Васькаўка Маз.].

ПЕ'РВА КУЦЦЯ' гл. ПЕ'РВА КУЦЦЯ'.

ПЕ'РВАЯ КУЦЦЯ' гл. ПЕ'РВА КУЦЦЯ'.

ПЕ'РИША КУЦЦЯ' гл. ПЕ'РВА КУЦЦЯ'.

ПЕ'РИША ПРОЧЫСТА гл. ПРАЧЫСТАЯ ў знач. 1.

ПЕ'РИШАЯ КУЦЦЯ' гл. ПЕ'РВА КУЦЦЯ'.

ПЕ'РИШАЯ ПРАЧЫСТАЯ гл. ПРАЧЫСТАЯ ў знач. 1.

ПЕ'РИШЫ СПАС гл. МАКАВЕЙ.

ПЕРЭПЕЧКА жс. Печыва ў форме каржа з першай муکі, якое выпякаецца на патэльні. *На Петра я перэнеп'чку спекла* [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

ПЕРЭПОЛОВЕНИСКА СЕРЭДА' гл. ПЕРАПЛАЎНА СЕРАДА'.

ПЕРЭСКОМЯ гл. ПАРАСКІ.

ПЕТРО' гл. ПЯТРО'.

ПЕТРО'ВІЦА гл. ПЯТРО'ЎКА.

ПЕТРО'ЎДЗЕНЬ гл. ПЯТРО'.

ПЕТРО'ЎКА гл. ПЯТРО'ЎКА.

ПЕТРО'ЎКА. Белы наліў (гатунак яблыкаў). *Малые прыбегуць, дай просяць петро'вок* [Багуцічы Ельск.]. У етум годзе не было *петро'вок* [Буйнавічы Лельч.].

ПЕТРО'ЎСКІ гл. ПЯТРО'ЎСКІ.

ПЛІ'П м. Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 27 лістапада (14 лістапада). *Плі'п* бувае ў воўчы месяц, калі вайкі сходзяцца ў кучы [Казловічы Калінк.]. Калі на *Плі'па* вороны крычаць, мороз адляжэ [Загорыны Маз.]. Колі *Плі'п* – веселле не роблімо [Завайць Нараўл.]. *На Плі'па почынаецца холод* [Багуцічы Ельск.].

ПЛІ'ПАЎКА, ПЛІ'ПОЎКА. Шасцітыднёвы передкаляядны пост, які доўжыцца да 6 студзеня; час хатнай жаночай працы.

ПЛІ'ПАЎКА жс. *Кажуць, у Плі'паўку вайкі ходзілі зграйамі* [Мікулічы Браг.]. У *Плі'паўку* начынаюцца халады [Казловічы Калінк.].

ПЛІ'ПОЎКА жс. *У Плі'поўку дзеўчатаы ходзілі на вечоркі* [Дзёрнавічы Нараўл.]. У *Плі'поўку* почыналі ткаці [Багуцічы Ельск.].

Кажуць, што ў Пілі' поўку збіраласа “воўчае вяселле” [Пагоннае Жытк.]. Калі ў Пілі' поўку пойдэ снег, то будзе дужэ добры үрожай [Сяменча Жытк.].

ПІЛІ'ПОЎКА гл. ПІЛІ'ПАЎКА.

ПІЛІ'ПОЎСКІЕ ЗА'ПУСКІ, ПІЛІ'ПОЎЧАНСКІЕ ЗА'ПУСКІ, ПІЛІ'ПОЎЧАНЫЕ ЗА'ПУСКІ, ПІЛІ'ПОЎЧАНЫ ЗА'ГАВІНЫ.
Пярэдадзень каляднага посту.

ПІЛІ'ПОЎСКІЕ ЗА'ПУСКІ мн. Послі мясоеда – начынаюцца *пілі'поўскіе за'пускі* [Валаўск Ельск.].

ПІЛІ'ПОЎЧАНСКІЕ ЗА'ПУСКІ мн. Почынаюцца *пілі'поўчанскіе за'пускі* [Скалодзін Маз.].

ПІЛІ'ПОЎЧАНЫЕ ЗА'ПУСКІ мн. У *пілі'поўчаные за'пускі* елі молочнэ [Жахавічы Маз.].

ПІЛІ'ПОЎЧАНЫ ЗА'ГАВІНЫ мн. *Пілі'поўчаны за'гавіны* – апошні дзень перад постом [Барбароў Маз.].

ПІЛІ'ПОЎЧАНСКІЕ ЗА'ПУСКІ гл. ПІЛІ'ПОЎСКІЕ ЗА'ПУСКІ.

ПІЛІ'ПОЎЧАНЫ ЗА'ГАВІНЫ гл. ПІЛІ'ПОЎСКІЕ ЗА'ПУСКІ.

ПІЛІ'ПОЎЧАНЫЕ ЗА'ПУСКІ гл. ПІЛІ'ПОЎСКІЕ ЗА'ПУСКІ.

ПІСКУ'ХА ж. Абраад, вячэра перад Вадохрышчам. *Піску'ха* бувае перэд Крэйчэннем [Казловічы Калінк.]. На *Піску'ху* варым куцю [Глініца Маз.].

ПОКРО'ВОЧКА памянш.-ласк. да ПАКРО'Ў.

ПОКРО'ЎНЫ БА'ЦЬКО м. Пярэдадзень свята ПАКРО'Ў.

Покро'ўны ба'цько перэд Покровом [Малешаў Жытк.]. *Покро'ўны ба'цько* будзе, а потом Покроў [Ляскавічы Петрык.]. *Покро'ўны ба'цько* бувае за тры дні перэд Покровай [Завайць Нараўл.].

ПОЛОВЕ'НСКА СЕРЭДА' гл. ПЕРАПЛА'ЎНА СЕРАДА'.

ПОНІКА'ЮШЧА МІКО'ЛА ж. Дзень пасля Міколы зімняга. Сённі Мікола, а заўтра поніка'ючыца *Міко'ла* [Валаўск Ельск.].

ПОПЛА'ЎНА СЕРАДА' гл. ПЕРАПЛА'ЎНА СЕРАДА'.

ПО'ПАРАДКІ мн. ПО'ПРАДКІ. Раней у Піліпаўку дзеўкі збіраліся на *по'парадкі* [Слабада Маз.].

ПО'СНА КУЦЬЯ', ПО'СНА КУЦЦЯ' гл. ТРЭ'ЦЯЯ КУЦЬЯ'.

ПО'СНА КУЦЬЯ' ж. Проці Крэйчэнья – *По'сна куцъя'* [Зарэчча Браг.].

ПО'СНА КУЦЦЯ' ж. На *По'сну куцю'* тожэ варожсаць [Бабраняты Маз.].

ПО'ЎНЭ н. Поўня. Хто знае знахорство, той паишэ пуд *по'ўнэ* [Чырвонабярэжжа Лельч.].

ПОСВЕЦО'НЫ дзеепрым. Асвячоны ў храме. На Радаўніцу обязацельно трэ несці *посвецо'ные* булкі і покрашены яечкі на кладбіщэ [Прудок Маз.].

ПОСВЕЦО'НЭ ЕЙЦЭ' н. Яйцо, асвячонае ў храме разам з іншымі стравамі на Вялікдень, якое надзялялася магічнай ахойнай сілай. *Гавораць, калі кінуць посвяцо'нэ ейцэ' туды, дзе гарыць, то агонь сціхне* [Мялешкавічы Маз.].

ПОСТ м. Перыйд устрымання ад скаромнай ежы. *Перадвелікодны пост доўжысяцца аж сем тыжняў* [Казловічы Калінк.]. У Петроўскі **пост** не можно есці мясо, сало, масло [Чырвонабярэжжа Лельч.].

ПОХВА'ЛЪНА НЕДЗЕ'ЛЯ гл. ПАХВА'ЛЪНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ.

ПОХВА'ЛЪНА СУБО'ТА ж. Субота на трэцім тыдні ад канца Вялікага поста. У *Похва'льну субо'ту мы не робім* [Малыя Аўцюкі Калінк.]. *Е такі дзень – Похва'льна субо'та* [Казловічы Калінк.].

ПОХВА'ЛЪНЫ ТЫ'ЖДЖЭНЬ гл. ПАХВА'ЛЪНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ.

ПРА'ВІЦЬ, -ю; -иш; -іцу; незак. Адзначаць. Сённі му *пра'вім* дзеды [Мялешкавічы Маз.]. Троечные дзеды му будом *пра'віць* у пятніцу [Глушкавічы Лельч.].

ПРАВО'ДНЫ ДЗЕНЬ гл. РА'ДОЎНІЦА.

ПРА'ЗНИК м. Свята. У нас *ето* большы *пра'зник* – Тройца [Багуцічы Ельск.]. Паска такі *пра'зник*, што чысла не глядзіць [Махнавічы Маз.].

ПРА'ЗНИКОВАЦЬ, ПРА'ЗНУВАЦЬ. Святаваць.

ПРА'ЗНИКОВАЦЬ незак. На Параскімку не шыем, не прадом – *пра'зникуем* [Грабаў Петрык.].

ПРА'ЗНУВАЦЬ незак. У нашай дзярэйні ўсегда *пра'знууюць* Вадохрышча [Гурыны Маз.].

ПРА'ЗНУВАЦЦА незак. Святавацца. Дужэ ж хораша *пра'знуваліса раней святы, а цяпер як хто можэ* [Гурыны Маз.].

ПРАЧЫСТА гл. ПРАЧЫСТАЯ ў знач. 1.

ПРАЧЫСТА гл. ПРАЧЫСТАЯ ў знач. 2.

ПРАЧЫСТАЯ, ПРАЧЫСТА 1, АСПАЖА', БАГАРОДЗІЦА, ЗЯЛЁНАЯ, ЗЕЛЬНАЯ, СПЛЕННЕ, УСПЛЕННЕ; ПЕРША ПРОЧЫСТА, ПЕРШАЯ, БОЛЬШАЯ, ВЯЛІКАЯ ПРАЧЫСТАЯ, УСПЛЕННЕ БОЖАЙ МАЦІ, УСПЛЕННЕ БОЖАЙ МАЦІ, СПЛЕННЕ БОЖАЙ МАЦІ. Летніе свята народнага календара, якое адзначаеца 28 жніўня (15 жніўня); свята ўраджаю.

ПРАЧЫСТАЯ ж. На *Прачыстую* му ўсегда свецім жытама [Васькаўка Маз.].

ПРАЧЫСТА ж. 1. На *Прачысту* много работы, бо трэбю каб поле было чысто [Паселічы Хойн.].

АСПАЖА' ж. *Аспажа* – дзень смерці Маці Божай [Прудок Маз.]. *Аспажа* дзежкі медам напівае [Васькаўка Маз.].

БАГАРО'ДЗІЦА ж. На *Багаро'дзіцу* хлеб з поля звозіцца [Аляксандраўка Калінк.].

ЗЯЛЁНАЯ ж. У цэркоў носім свеціць зеляніну розную, хлеб, таму *Прачыстая і завецца Зялённая* [Загорыны Маз.].

ЗЕ'ЛЬНАЯ жс. На Зе'льную свецім городніну і абязацельно хлеб [Васькаўка Маз.].

СПЛЕ'ННЕ н. На Спле'нне ў городзе ўсё чыста вуспевае [Мялешкавічы Маз.]. На Спле'нне почалі ўжэ бульбу копаць [Завайць Нараўл.].

УСПЛЕ'ННЕ н. На Успле'нне ўсё, што ёсць у горадзе, спее і жыто жоўчее [Завайць Нараўл.].

* **ПЕ'РША ПРОЧЫ'СТА** жс. На Першу Прочысту ідом ў Бобрыкі, а Другу Прочысту ідуць празнуваць у Навасёлкі [Навасёлкі Петрык.].

* **ПЕ'РШАЯ ПРАЧЫ'СТАЯ** жс. Ну, ето ж **Прачыстая** – яна **Пе'риая**, **Бо'льшая**, **Вялі'кая**, а не Другая, Менишая, што бувае ў верасні [Малая Аўцюкі Калінк.].

* **БО'ЛЬШАЯ ПРАЧЫ'СТАЯ** жс. У нас мало хто гаворыць **Бо'льшая Прачыстая** – Прачыстая і ўсё [Бібікі Маз.].

* **ВЯЛІ'КАЯ ПРАЧЫ'СТАЯ** жс. На Вялі'кую Прачыстую хлеб свецім [Гурыны Маз.].

* **УСПЛЕ'ННЕ БО'ЖАЙ МА'ЦІ** н. Успле'нне **Бо'жай Ма'ци** – ето ж дзень, калі померла Божая Маці і ўзялі яе на небо [Канатоп Нараўл.].

* **УСПЛЕ'ННЕ БО'ЖАЙ МА'ЦІ** н. На Успле'нне **Бо'жай Ма'ци** ідзе адправа [Веляцін Хойн.].

* **СПЛЕ'ННЕ БО'ЖАЙ МА'ЦІ** н. На Спле'нне **Бо'жай Ма'ци** мы ходзім у цэркоў і спавядаемся [Казловічы Калінк.].

ПРАЧЫ'СТАЯ, ПРАЧЫ'СТА, ПРОЧЫ'СТА, ПРЭЧЫ'СТА, ПРЭЧЫ'СТАЯ 2, БАГА'ТНІК, БАГАТУ'ХА, БАГА'Ч, СПО'ЖКА, жс.; ДРУГА'Я ПРАЧЫ'СТАЯ, ДРУГА' ПРАЧЫ'СТА, ДРУГА' ПРОЧЫ'СТА, ДРУГА' ПРАЧЫ'СТА, МАЛА'Я ПРАЧЫ'СТА, РАЖСТВО' БО'ЖАЙ МА'ЦІ, РАСТВО' БО'ЖАЙ МА'ЦІ. Земляробчае свята народнага календара, якое адзначаецца 21 верасня (8 верасня); свята ўборкі зерневых.

ПРАЧЫ'СТАЯ жс. 2. **Прачыстая** – такіх празнікаў два: адзін – дзень раждзення Прасвятой Багародзіцы, а другі – дзень смерці Прасвятой Багародзіцы [Бывалькі Лоеўск.]. У нас говораць **Прачыстая і Другая Прачыстая** [Мялешкавічы Маз.].

ПРАЧЫ'СТА жс. 2. На Прачысту ідзе служба [Казловічы Калінк.].

ПРОЧЫ' СТА жс. 2. Говораць так: “Не свеці **Прочысту**, а свеці Чудо ее” [Завайць Нараўл.]. **Прочыста** на прэстолі стояла і ўсім помогала [Баравое Лельч.]. **Прочыста** – раждэнне Божай Мацеры [Маркоўская Лельч.].

ПРЭЧЫ'СТА жс. 2. У Пречысту кончаецца спасовы пост, а почынаецца осенні м'ясоед [Рычаў Жытк.].

ПРЭЧЫ'СТАЯ жс. 2. На Пречыстую буслы збіраюцца одлетаць [Малая Аўцюкі Калінк.].

БАГА'ТНІК м. 2. У нас Прачыста бувае 21 сенцябра, мало хто скажэ *Бага'тнік* [Мялешкавічы Маз.].

БАГАТУ'ХА ж. *Калі Багату'ха* – не ткуць і не прадуць [Загорыны Маз.].

БАГА'Ч м. 2. *Бага'ч* – это же Другая Прачыста [Казловічы Калінк.].

СПО'ЖКА ж. 2. Гавораць: “Прыйшла *Спо'жска* – на полі каб ні стожска” [Балажэвічы Маз.].

* **ДРУГА'Я ПРАЧЫ'СТАЯ** ж. 2. *Пройдзе Галавасек, а тады – Друга'я Прачы'стая* [Глініца Маз.]. Да *Друго'й Прачы'стай* усё далжно ўбрано з поля, дажэ і бульба [Веляцін Хойн.].

* **ДРУГА' ПРАЧЫ'СТА** ж. 2. *На Другу Прачы'сту* сеюць жыто [Залатуха Калінк.].

* **ДРУГА' ПРОЧЫ'СТА** ж. 2. *На Другу' Прочы'сту* бабы не прадуць – свято [Вербавічы Нараўл.].

* **ДРУГА' ПРЭЧЫ'СТА** ж. 2. *Ек Друга' Прэчы'ста* – ідом прасіць Божу Матку, каб памагала [Малыя Аўцокі Калінк.].

* **МАЛА'Я ПРАЧЫ'СТА** ж. 2. *Мал'ая Прачы'стая* ў нас зовеца *Другой Прачыстай* [Гарочычы Калінк.]. *Мала'я Прачы'стая* – етэ же рождение Прасвятой Багародзіцы [Махнавічы Маз.].

* **РАЖСТВО' БО'ЖАЙ МА'ЦІ** н. 2. *Ражство' Бо'жай Ма'ци* – *Другая Прачыста* [Вербавічы Нараўл.].

* **РАСТВО' БО'ЖАЙ МА'ЦІ** н. 2. *На Раство' Бо'жай Ма'ци* бабы не прадуць – свято [Вербавічы Нараўл.].

ПРО'ВАД-КАЛЯДА'. Дзень заканчэння каляднага цыкла. После Крэиччння ўжэ ў *Про'вад-каляда'* [Бытавалькі Лоеўск.].

ПРО'ВАДЫ гл. *РА'ДУНЦА*.

ПРОВО'ДНАЯ РА'ДОҮНЦА гл. *РА'ДУНЦА*.

ПРО'ВОДЫ гл. *РА'ДУНЦА*.

ПРО'ВОДЫ РУСА'ЛКІ мн. Абрадавае дзеянне праводзін “русалкі” за вёску ў жытага. *Калі робім про'воды руса'лкі, дак на дзеўку надзеваем венок і з песнямі ведом ее ў жыто, кажуць, сільно добroe жыто будзе тогды* [Вятын Жытк.].

ПРОЧЫ'СТА гл. **ПРАЧЫ'СТАЯ** ў знач. 2.

ПРЫРОБЛЯ'ЦЬ незак. Рабіць шкоду. *Колісь казалі, ек прыходзіць Юрэй, то вуходзяць ведзьмы і прыробляюць* [Лясковічы Петрык.].

ПРЭЧЫ'СТА гл. **ПРАЧЫ'СТАЯ** ў знач. 2.

ПРЭЧЫ'СТАЯ гл. **ПРАЧЫ'СТАЯ** ў знач. 2.

ПУ'ДЗІЛО ж. Саламянае чучала. *У нас стальваюць пудзіло на Масленіцу* [Ляскавічы Петрык.].

ПЭРВА КУТТЯ' гл. **ПЕРВА КУЦЬЯ'**.

ПЭТРОВІЦА гл. **ПЯТРОЎКА**.

ПЯТРО', ПЕТРО'; ПЯТРО'Ў ДЗЕНЬ, ПЕТРО'Ў ДЗЕНЬ.

Старажытнае земляробчае свята народнага календара, якое адзначаецца 12 ліпеня (29 чэрвеня ст. ст.), адметнае метэаралагічнымі назіраннямі, аграрнай варажбай.

ПЯТРО' м. На Пя'tро нема цепла [Зарэчча Браг.]. **На Пятро зезюля ховаецца** [Вербавічы Нараўл.].

ПЕТРО' м. Колісъ на Petro' дзеўкі на кочэлях гойдаліса [Баравое Лельч.]. **Путходзіць Petro'** – зоўзюля куе [Глушкавічы Лельч.].

* **ПЯТРО'Ў ДЗЕНЬ м. На Пятро'ў дзень звалі свой** [Вялікія Сялюцічы Петрык.]. **Дзеци бегаюць на Пятро'ў дзень,** у ховалкі гуляюць [Бобрыкі Петрык.].

* **ПЕТРО'Ў ДЗЕНЬ м. На Petro'ў дзень була хороша погода** [Букча Лельч.]. **Кажуць, Petro'ў дзень даець дзеўкам разгон** [Палаўкі Ельск.].

ПЯТРО'ВІЦА гл. **ПЯТРОЎКА.**

ПЯТРО'Ў ДЗЕНЬ гл. **ПЯТРО'.**

ПЯТРО'ЎКА, ПЕТРО'ВІЦА, ПЕТРО'ЎКА, ПЭТРО'ВІЦА, ПЯТРО'ВІЦА. Пятроўскі пост.

ПЯТРО'ЎКА ж. У **Пятро'ўку Іван з суседом рыбу ловілі** [Юркавічы Браг.]. У **Пятро'ўку му ў гості не ходзім** [Загалле Хайн.].

ПЕТРО'ВІЦА ж. **Petro'віца пройдзе, а тады чэрэз чатыры недзелі i Спас будзе** [Паселічы Хайн.]. У **Petro'віцу жыто жалі** [Глініца Маз.]. У **Petro'віцу** нчолы мед носяць [Барбароў Маз.].

ПЕТРО'ЎКА ж. У **Petro'ўку крыніцу свецілі** [Вуглы Нараўл.]. У **Petru'ўку робілі косовіцу** [Багушічы Ельск.].

ПЭТРО'ВІЦА ж. **Послэ Petro'віцы ідэ м'ясоед** [Сямурядцы Жытк.].

ПЯТРО'ВІЦА ж. У **ету пятро'віцу** була дужэ добра пагода [Васькаўка Маз.].

ПЯТРО'ЎСКІ, ПЕТРО'ЎСКІ прым. Які мае адносіны да свята Пятра.

ПЯТРО'ЎСКІ прым. Колісъ у пятро'ўскія дні робілі зажынкі [Буркі Браг.].

ПЕТРО'ЎСКІ прым. Усегда ў Petro'ўскіе дні просім хорошу погоду [Вербавічы Нараўл.].

ПЯТРО'ЎСКІЯ КАРАГО'ДЫ мн. Частка абрада кумлення ў час свята Пятра. У **Petro'ўскія корого'ды становіліса дзеўчатаы, што покуміліса** [Баравое Лельч.].

ПЯЩЁНКА гл. **ПАРА'СКІ.**

P

РА'ДАНИЦА гл. РА'ДУНІЦА.

РА'ДАҮНІЦА гл. РА'ДУНІЦА.

РА'ДОҮНІЦА гл. РА'ДУНІЦА.

РА'ДОҮНЫЦА гл. РА'ДУНІЦА.

РА'ДУЛЬНІЦА гл. РА'ДУНІЦА.

РА'ДУНІЦА, РА'ДАНИЦА, РА'ДАҮНІЦА, РА'ДОҮНІЦА, РА'ДОҮНЫЦА, РА'ДУЛЬНІЦА, ПРО'ВАДЫ, ПРО'ВОДЫ; ПРОВО'ДНАЯ РА'ДОҮНІЦА, ПРАВО'ДНЫ ДЗЕНЬ, МЁРТВЫ ДЗЕНЬ, РАДЗІЦЕЛЬСКІ ДЗЕНЬ. Веснавое свята народнага календара, якое адзначаецца ў аўторак другога тыдня пасля Вялікадня; дзень памінання памёршых на могілках.

РА'ДУНІЦА ж. *Ra'dunica* – дзень помінання помершых родных [Ляскавічы Петрык.]. На *Ra'dunicu* ўсе ідуць у цэркоў [Казловічы Калінк.].

РА'ДАНИЦА ж. Пасля Паскі ідзе *Ra'danica* [Веляцін Хойн.]. На *Ra'danicu* палілі свечку і говорылі: “Дзеды наши, прыходзьце вечэрाचь!” [Крыўча Браг.].

РА'ДАҮНІЦА ж. *Ra'dauñica* не гладзіць чысла, а попадае ўвоўторак [Казанск Калінк.]. Цераз недзелю пасля Паскі – *Ra'dauñica* [Сырод Калінк.]. Несом на кладбішчэ паску, яечкі своім, яны на *Ra'dauñicu* разгоўляюцца [Малая Аўцюкі Калінк.].

РА'ДОҮНІЦА ж. На *Ra'doūnicu* перэд обедом ішлі на могілкі [Вербавічы Нараўл.]. На *Ra'doūnicu* пеклі тоўсты бліны [Капцэвічы Петрык.]. Перэд *Ra'doūnicai* бываюць Радушныя дзеды [Ліснае Лельч.].

РА'ДОҮНЫЦА ж. На *Ra'doūnicu* помінаюць мэртвых [Сяменча Жытк.].

РА'ДУЛЬНІЦА ж. У каго *Ra'dulnica* бывае ў аўторак, а ў каго – у чацвер [Бывалькі Лоеўск.]. На *Ra'dulnici* ходзім на могілкі [Прудок Маз.].

ПРО'ВАДЫ мн. У нас хто на *Radaūnicu* ідзе на кладбішчэ, а хто – на *Pro'vady* [Прудок Маз.].

ПРО'ВОДЫ мн. На *Pro'vody* ідом, несом горэлку, хлеб, кладом на могілкі [Тонеж Лельч.]. На *Pro'vody* обязацельно збіраемса ўсе і ідом на кладбішчэ до сваіх [Глушкавічы Лельч.].

* ПРОВО'ДНАЯ РА'ДОҮНІЦА ж. У *Provodnuyu Ra'doūnicu* несуць госцінцы небожчыкам [Слабада Маз.].

* МЁРТВЫ ДЗЕНЬ м. *Mërtvyy dzenn* – у аўторак, пойдом на могілкі [Бабраняты Маз.].

* ПРАВО'ДНЫ ДЗЕНЬ м. У аўторак – *Pravo'dny dzenn* [Барбароў Маз.].

* РАДЗІЦЕЛЬСКІ ДЗЕНЬ м. У аўторак – *Radzi'cel'ski dzenn* [Тульгавічы Хойн.]. На *Radzi'cel'ski dzenn* ходзім у цэркоў [Махнавічы Маз.]. На *Radzi'cel'ski dzenn* да абеду пашуць [Аляксандраўка Калінк.].

РА'ДУШНЫЕ ДЗЕДЫ' мн. Паміナルны абраад на Раданіцу.
Кажуць, *ра'душные дзеды прыходзяць дахаты* [Сцежарнае Браг.].

РАДЗІЦЕЛЬСКІ ДЗЕНЬ гл. **РАДОҮНІЦА**.

РАЖСТВО' БОЖАЙ МА'ЦІ гл. **ПРАЧЫСТАЯ** ў знач. 2.

РАЗВОДЗІ'ЦЕЛЬ м. Наступны дзень пасля Вадохрышча.
Разводзі цель бувае 21 январа, разаўёў усю Каледу [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

РАЗГОЎЛЯ'ЦЦА, -юся, -ешся, -ецца; незак. Есці скаромнае пасля посту. У нас на *Коледы разгоўля'юца* свежыною [Чырвонабярэжжа Лельч.].

РАСПІ'СУВАЦЦА З КОЛЯ'ДАМІ фразеал. Развітвацца са святамі. У Вадохрышча ў нас *распі'суюца з Колядамі* [Верасніца Жытк.].

РАСТВО' БО'ЖАЙ МА'ЦІ гл. **ПРАЧЫСТАЯ** ў знач. 2.

РАСЧУ'ДЗІЦЬ, зак. Зрабіць звычайным. *Говорылі, што і Прочыста не расчу'дзіць, колі Чудо наробіць* [Завайць Нараўл.].

РОЖДВО' гл. РОЖЭСТВО'.

РОЖЭСТВО', РОЖДВО', РОЗДВО'. Свята нараджэння Хрыста, Коляды.

РОЖЭСТВО' н. *От Рожества* пойдуць светыя вечэры [Мялешкавічы Маз.].

РОЖДВО' н. *На Рождво' була пурга* [Запясочча Жытк.].

РОЗДВО' н. *Колісъ на Роздво' дзеўкі ворожылі, да і цепер ворожаць* [Замошша Лельч.].

РОЗДВО' гл. РОЖЭСТВО'.

РУСА'ЛКА ж. 1. Міфічная істота. *Говораць, што на Купайло вуходзяць усе руса'лкі з воды* [Чырвонабярэжжа Лельч.]. *Мой сын бачыў, ек у купалову ноч руса'ўка вубегала з воды* [Пагоннае Жытк.].

2. Персанаж Троіцкай абрааднасці. *Руса'лку выбіраюць з дзеўчат, шоб косы ўе былі дойгіе, вянка ёй плетуць* [Малыя Аўцюкі Калінк.].

РУСА'ЛЬНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ гл. **ТРОЕЧНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ**.

РУСА'ЎКА гл. **РУСА'ЛКА** ў знач. 1.

РЭ'ЛІ гл. **АРЭ'ЛІ**.

C

СА'ВА, СА'ВЫ, СА'ЎКІ. Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 18 снежня (5 снежня ст. ст.) і з'яўляецца ў народным уяўленні бацькам Міколы Зімовага.

СА'ВА адз. У нас на *Са'ву не робілі* [Слабада Маз.]. *На Са'ву памый лаву ды сядай прасці* [Мялешкавічы Маз.]. *Са'ва мосце рэчкі* [Скароднае Ельск.].

СА'ВЫ мн. *На Са'вы бабы не прадуць* [Хобнае Калінк.]. *На тыя Са'вы не робім работы* [Мялешкавічы Маз.].

СА'ҮКІ мн. *На Са'үкі мы ховалі пчол* [Данілаўка Ельск.].

СА'ВЫ гл. **СА'ВА**.

САРАКА' гл. **САРАКІ'**.

САРАКІ', САРАКА', СО'РАКІ, СОРОКА'; СО'РАК СВЕТЫ'Х, СО'РОК СВЕТЫ'Е, СО'РОК СВЕТЫ'Х. Веснавое свята народнага календара, якое адзначаецца 22 сакавіка (9 сакавіка ст. ст.), у дзень веснавога раўнадзенства; дзень надыходу вясны, прылёту птушак, адметны абрадавым комплексам заклікання вясны, памінання продкаў і любоўнай варажбой.

САРАКІ'. *На Саракі' дзеўкі весну клічуць* [Лукі Калінк.]. *Рэчка вуходзіць на Саракі'* [Ясяні Браг.].

САРАКА'. *На Сарака' дзеўкі песні пеюць* [Асавец Маз.]. *На Сарака сорак выраеў прылетаець* [Сырад Калінк.]. *Сарака' весну адкрываюць* [Прудок Маз.]. *На Сарака' мучалі сорак мучанікаў* [Казловічы Калінк.]. *Гавораць, што на Сарака' душы сарака мучанікаў прылетаюць ек жаўрукі да нас на землю* [Малыя Аўцюкі Калінк.].

СО'РАКІ. *Будзе ўёплая весна, калі на Соракі' вол воды нап'еца* [Веляцін Хайн.]. *На Со'ракі ўжэ весна прыходзіць. Калі на Соракі' прылетаюць птушкі, то ета прылетаюць душы наших дзедоў* [Паселічы Хайн.].

СОРОКА'. *У нас на Сорока' дзеўкіе ворожаць про человека* [Азяраны Жытк.].

* **СО'РАК СВЕТЫ'Х.** *На Со'рак светы'х дзеўкі на дошках скачуць* [В. Бор Хайн.]. *На Со'рак светы'х велікіе дзеўкі ў дошку гуляюць* [Зарэчча Браг.]. *На Со'рак светы'х надо зламаць сорак дошчачак* [Аляксандраўка Калінк.].

* **СО'РОК СВЕТЫ'Е.** *На Со'рок светы'е хресты пеклі і етым хрестом вугонялі худобу ў полі* [Буйнавічы Лельч.].

* **СО'РОК СВЕТЫ'Х.** *На Со'рок светы'х кідалі цераз дом сорок палок, штоб знайці за лето сорок качак* [Буда-Сафіеўка Лельч.]. *На Со'рак светы'х пяком булкі, каб сорак було* [Прудок Маз.]. *Кажуць, на Со'рак светы'х сорак птушак прылятае* [Прудок Маз.]. *На Со'рок светы'х ходзілі рэзаяць палкі, каб перэкідаці іх церэз крышу* [Сямурадцы Жытк.].

СА'ҮКІ гл. **СА'ВА**.

СВЕТО'Е КАТЭРЫ'НЫ гл. **КАЦЯРЫ'НЫ**.

СВЕТО'Е КРАШЧЭ'ННЕ гл. **ВАДО'ХРЫШЧЭ**.

СВЕТЫ' АНДРЭ'Ю м. гл. **АНДРЭ'Й**.

СВЕТЫ' ОНДРЭ'Й м. гл. **АНДРЭ'Й**.

СВЕТЫ'Е ВЕЧЭРА' мн. Вечары ад Пасхі да Ушэсця. *Посля Паскі да Ушэсця ідуць светы'е вечэра', тогды нічого не роблім* [Навасёлкі Петрык.].

СВЕЦІ'ЦЬ, СВЭТЫ'ЦЬ. Асвячаць у храме.

СВЕЦІ'ЦЬ незак. У Вербную недзелю носім *свеці'ць* вербу ў цэркоў [Казловічы Калінк.].

СВЭТЫ'ЦЬ незак. На Радоўныцу прыносымо ў цэркоў пэчэнно, баюшко *святыцы* [Града Жытк.].

СВЕЧО'НА ВОДА' ж. Асвячоная вада. *Свечно'ну воду'* кладу ў бутылаццы пуд голову, штоб не булела [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

СВЭТЫ'ЦЬ гл. СВЕЦІ'ЦЬ.

СВЯ'TКО н. Прысвятак народнага календара. Е у нас такое *свя'tко* Кацерыны [Буйнавічы Лельч.].

СВЯ'TО н. Свята. Велікдень – велікое *свя'tо* [Маркоўскае Лельч.]. *Свя'tо* весны – етэ ж Масленіца [Завайць Нараўл.].

СВЯТО'Е ВАСІ'ЛІЕ гл. ВАСІ'ЛІЕ.

СВЯТО'Е ВЕДЗЯННЁ гл. УВЯДЗЕ'ННЕ.

СЕНАВА'ЦІ незак. Касіць і сушыць траву. *Petro'віца* вупраўляе сена сенаваці [Казловічы Калінк.].

СЁМИХА ж. Сёмы тыдзень пасля Пасхі. Сёму недзелю пасля Паскі называюць *Сёміхай*, а само свято – Тройца [Буйнавічы Лельч.].

СЁМУХА, ТРО'ЙЦА, ТРО'ЩА, ТРУ'ЙЦА; ДЗЕНЬ СВЕТО'Й ТРО'ЩЫ. Земляробчае свята народнага календара, якое адзначаецца на сёмым тыдні пасля Вялікадня. Адметнае культам зеляніны, продкаў, шлюбы.

СЁМУХА ж. На Сёмуху дзеўкі бягучы бярозкі завіваць [Гарочычы Калінк.]. *Сёмуха* – годовое свято [Буркі Браг.]. На Сёмуху спеваюць песні [Загорыны Маз.]. На Сёмуху клён ломяць [Небытая Хойн.]. У нас тры дні празніююць Сёмуху [Бунавічы Лельч.]. И мы помінаем своіх на Сёмуху [Мікулічы Браг.].

ТРО'ЙЦА ж. Колісь на *Tro'йцу* носілі клён свециць [Васькаўка Маз.]. На *Tro'йцу* помінаем памерлых [Гарбавічы Калінк.]. *Tro'йца* ўсегда ў недзелю [Ляскавічы Петрык.]. *Tro'йцы* трэћі дні: першы дзень – Дзень Бога-Бацькі, другі дзень – Бога-Сына, трэці дзень – Дзень Святога Духа [Буйнавічы Лельч.]. Цераз сем недзель после Паскі *Tro'йца* светая будзе [Буда-Сафейка Лельч.].

ТРО'ЩА ж. *Tro'iца* – это Сёмуха [Карчовае Хойн.]. На *Tro'йцу* буй доиш [Мікулічы Браг.]. У нас на *Tro'йцу* носілі свециць клён і берозу [Замосце Калінк.].

ТРУ'ЙЦА ж. Прыйшла на *Tr'уйцу*, коб побачыць своіх [Запясочча Жытк.]. На *Tr'уйцу* мы нічого не робім [Верасніца Жытк.]. У нас после *Tr'уйцы* бувае градова серада, тогды не робімо [Пагоннае Жытк.]. На *Tr'уйцу* прослаўляеца сошэсце на опостолоў Святога Духа [Града Жытк.].

* **ДЗЕНЬ СВЕТО'Й ТРО'ЩЫ**. Пройдзе п'яцьдзесят дзён после Паскі, а тады – Дзень Свето'й *Tro'iцы* [Бярэжцы Жытк.].

СЕРЭ'DНЯ КУЦЬЯ' гл. ДРУГА' КУЦЦЯ'.

СЁМУШНЫЕ ДЗЕДЫ' гл. ТРАЕЦКІЕ ДЗЕДЫ'.

СКОВОРО'ННИК м. Печыва з муکі, выпечанае на патэльні.
Сковоро'нника спекла, да йеишэ дзіроочки пальцем потыкала [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

СКОРО'МНОЕ н. Глустыя стравы, што нельга было есці ў час посту: мяса, сала, малако, масла, смятана і інш. Калі ідзе пост, му не ўжываем *скоро'мное* [Завайць Нараўл.]. Увесь пост не можно есці *скоро'мное* [Вятычын Жытк.].

СМОЛЯ'НКІ мн. Шкарлупіна яйца, залітая смалой. На Паску смоля'нкі робілі: возьмем ійцэ, со срэдзіны ўсё вып'е, а туды смолы нал'е і б'е ў біткі [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

СО'РАКІ гл. САРАКІ'.

СО'РАК СВЕТЫ'Х гл. САРАКІ'.

СО'РОК СВЕТЫ'Е гл. САРАКІ'.

СО'РОК СВЕТЫ'Х гл. САРАКІ'.

СОРОКА' гл. САРАКІ'.

СПАС, ИСПА'С, СПАСІЦЕЛЬ; ДРУГІ' СПАС, Я'БЛУЧНЫ СПАС, Я'БЛЫЧНЫ СПАС. Земляробчае свята народнага календара, якое адзначаецца 19 жніўня (6 жніўня ст. ст.); свята садавіны.

СПАС м. *Спас* – это велікае свято [Хобнае Калінк.]. На *Спаса* сьвецяць яблука [Юркавічы Браг.]. У тым годзе на *Спаса* буй дошч [Скрыгалаў Маз.]. Прыйдзе *Спас*, дзвержы рукавіцы пра запас, ужэ будзе холадней і холадней [Буда-Сафіеўка Лельч.]. Я не ем і яблука до *Спаса* [Буда-Сафіеўка Лельч.]. На *Спаса* пасвяцілі яблука [Вялікія Аўцюкі Калінк.]. До *Спаса* яблыкі не едзяць тыые, у кого дзеци померлі [Буйнавічы Лельч.].

ИСПА'С м. На *Іспа'са* ішоў дошч [Прудок Маз.].

СПАСІЦЕЛЬ м. На *Спасіцеля* яблука можно есці [Аляксандраўка Калінк.]. На *Спасіцеля* му не робім [Глініца Маз.].

* **ДРУГІ' СПАС** м. *Другі' Спас* – это Я'блучны *Спас* [Макрэц Браг.]. Ек *Другі' Спас*, дак свецим усе фрукты [Буйнавічы Лельч.].

* **Я'БЛУЧНЫ СПАС** м. Колі свециць яблукі – Я'блучны *Спас* [Стралічай Хойн.].

* **Я'БЛЫЧНЫ СПАС** м. Да Я'блычнага *Спаса* нельга было есці яблыкі, толькі тоды, колі баюшка посвяціць, можна есці і на могілкі несці [Малыя Аўцюкі Калінк.].

СПА'САЎКА, ИСПА'САЎКА; СПА'САЎСКІ ПОСТ.

Двухтыднёвы Успенскі пост перад Спасам.

СПА'САЎКА ж. Коліс у *Спа'саўку* рабілі строгі пост [Паселічы Хойн.]. *Спа'саўка* – это ўжэ дзве ці чатыры недзелі [Мялешкавічы Маз.]. У нас е *Спа'саўка*, ето пост [Махнавічы Маз.]. Ек пройдзе *Спа'саўка*, тогды едзім ужэ яблыкі [Васькаўка Маз.].

ІСПА'САЙКА ж. У нас на *Іспа'саўку* загатаўлёўваюць зелья, ягоды [Грабаў Петрык.].

* **СПА'САУСКІ ПОСТ** м. У *Спа'саўскі пост* мы не ўжываем тлустыя стравы [Махнавічы Маз.].

СПА'САЙКА

СПАСІ'ЦЕЛЬ м. Ісус Хрыстос. У Каляды, сёмага студзеня, нарадзіўся *Спасі'цель* [Прудок Маз.].

СПАСІ'ЦЕЛЬ гл. СПАС.

СПА'СОЎКА ж. Гатунак груш, якія паспываюць у жніўні, на Спаса. *Спа'соўкі* салодкія на Спаса [Конкавічы Петрык.]. У нас е такая груша – *спа'соўка*, дужэ соладка [Івашкавічы Петрык.].

СПА'СУ НЕМА' фразеал. Тоё, што і ратунку няма. *Это же хлопец, ишо спа'су нема!* [Махнавічы Маз.]. *Сабака так вые, ишо спа'су нема!* [Прудок Маз.].

СПЛЕ'ННЕ гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 1.

СПЛЕ'ННЕ БО'ЖАЙ МА'ЦІ гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 1.

СПО'ЖКА гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 2.

СПРАЎЛЯ'ЦЬ незак. Святкаваць, адзначаць што-небудзь. *Сёні цэлы дзень спраўля'юць дажынкі* [Паселічы Хойн.].

СРЭ'ЦЕННЕ гл. СТРЭ'ЧАННЕ.

СТРО'ГІ ПОСТ м. Перыйд устрымання ад скаромнай ежы, у які забаранялася співаць, танцеваць, заключаць шлюбы, спраўляць вяселлі. *Раней у нас на стро'гі пост* вяселлі не робілі [Балажэвічы Маз.]. *Стро'гі пост* – калі і горэлку не можно піць [Казловічы Калінк.].

СТРЭ'ЧАННЕ гл. СТРЭ'ЧАННЕ.

СТРЭ'ЧАННАЯ СВЕЧКА гл. ГРАМНІЧНАЯ СВЕЧКА.

СТРЭ'ЧАННЕ ГАСПО'ДНЕ гл. СТРЭ'ЧАННЕ.

СТРЭ'ЧАННЕ, СТРЭ'ЧЭННЕ, СТРЭ'ЦЕННЕ, СРЭ'ЦЕННЕ, ВСТРЭ'ЧЭННЕ, УСТРЭ'ЧАННЕ, УСТРЭ'ЧЭННЕ; СТРЭ'ЧАННЕ ГАСПО'ДНЕ. Зімовае свята народнага календара, якое адзначаеца 15 лютага (2 лютага ст. ст.); дзень сустэречы зімы з летам.

СТРЭ'ЧАННЕ н. На *Стрэ'чанне* ўжо спеваюць веснянкі [Асавец Маз.]. У нас кажуць, што на *Стрэ'чанне* зіма з летам страчаецца [Вялікія Сляюцічы Петрык.].

СТРЭ'ЧЭННЕ н. На *Стрэ'чэнне* ў хлеў носяць свечку ад нечыстае сілы [Зарэчча Браг.].

СТРЭ'ЦЕННЕ н. *Стрэ'ценне*, ды ўжэ пост [Бярэжцы Жытк.].

СРЭ'ЦЕННЕ н. *Срэ'ценне* – 15 фэўраля [Сямурадцы Жытк.].

ВСТРЭ'ЧЭННЕ н. Бувало, на *Встрэ'чэнне* свечкай выпалаць крэсцікі ад грозы на дзверах [Навасёлкі Петрык.].

УСТРЭ'ЧАННЕ н. Калі *Устрэ'чанне*, свециць свечкі, яны не дапускаюць пажару, калі граза [Бывалькі Лоеўск.].

УСТРЭ'ЧЭННЕ н. На *Устрэ'чэнне* буваюць морозы [Капцэвічы Петрык.]. Калі на *Устрэ'чэнне* адліга – не будзе прыбытку ў полі [Загорыны Маз.].

* СТРЭ'ЧАННЕ ГАСПО'ДНЕ н. *Кажуць, што на Стрэ'чанне Гаспо'дне Семіён падзержаў на руках Ісуса, так его стрэціў, таму і Стрэ'чанне Гаспо'дне* [Новы шлях Браг.].

СТРЭ'ЧЭННЕ гл. СТРЭ'ЧАННЕ.

СТРЭ'ЧЭНСКIE ДЗЕДЫ' мн. Памінальны абрад 13 лютага. *Му правім і Стрэ'чэнскіе дзеды'* [Залатуха Калінк.]. *Стрэ'чэнскіе дзеды'* буваюць у суботу [Залатуха Калінк.].

СУХI' ЧЭЦВЕ'Р м. Чацвер перад Пасхай. У *сухi' чэцве'r*, што будзеш садзіць, усё посохне [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

Т

ТАЦЦЯ'НА; ТАЦЦЯ'НА КРЭШЧЭ'НСКА, ТАЦЦЯ'НІН ДЗЕНЬ.

Прысвятак народнага календара, які адзначаецца 25 студзеня. Адметны метэралагічнымі назіраннямі.

ТАЦЦЯ'НА ж. На *Тацца'ну* бувае мороз [Міцуры Петрык.]. На *Тацца'ну* дужэ сонеко зіхоціць [Казловічы Калінк.].

* ТАЦЦЯ'НА КРЭШЧЭ'НСКА ж. *Тацца'на Крэшчэ'нска* бувае пасля Крэшчэння [Малая Аўцюкі Калінк.]. На *Тацца'ну Крэшчэ'нску* жгучы дужэ морозы [Маркоўская Лельч.].

* ТАЦЦЯ'НІН ДЗЕНЬ м. Гаворыцца: "Калі на *Тацца'нін дзень* пойдзе снег, тады лето будзе мокрым" [Прудок Маз.].

ТАЦЦЯ'НА КРЭШЧЭ'НСКА гл. ТАЦЦЯ'НА.

ТАЦЦЯ'НІН ДЗЕНЬ гл. ТАЦЦЯ'НА.

ТРАЕ'ЦКIE ДЗЕДЫ', СЁМУШНЫЕ ДЗЕДЫ', ТРОЕ'ЧНЫЕ ДЗЕДЫ', ТРО'ЙЧАНЫ ДЗЕДЫ', ТРО'ЙЧАТЫЕ ДЗЕДЫ', ТРУ'ЙЧАНЫЕ ДЗЕДЫ'. Пятніца перад Тройцай (Сёмухай), у якую паміналі дзядоў.

ТРАЕ'ЦКIE ДЗЕДЫ' мн. *Трае'цкіе дзеды'* е перэд Тройцай [Скаладзін Маз.].

СЁМУШНЫЕ ДЗЕДЫ' мн. *Сёмушные деды перед Тройцю* [Вялікі Бор Хойн.]. У пятніцу будуць правіць *Сёмушные дзеды* [Мялешкавічы Маз.].

ТРОЕ'ЧНЫЕ ДЗЕДЫ' мн. Зовём душкі на *Трое'чные дзеды'* [АЗяраны Жытк.]. Колі *Трое'чные дзеды'* – не плач, души дзедоў радаюцца [Васькаўка Маз.].

ТРО'ЙЧАНЫ ДЗЕДЫ' мн. На *Тро'йчаны дзеды'* поедом у Конкавічы, там насы [Конкавічы Петрык.]. *Тро'йчаны дзеды'* е то дзеды перэд Тройцю [Вятычын Жытк.].

ТРО'ЙЧАТЫЕ ДЗЕДЫ' мн. На *Тро'йчатые дзеды'* вараць штось дужэ харошэ [Слабада Маз.].

ТРУ'ЙЧАНЫЕ ДЗЕДЫ' мн. У нас *Тру'йчаные дзеды'* е у пятніцу перэд Тройцю [Града Жытк.].

ТРО'ЩА гл. СЁМУХА.

ТРО'ЩА гл. СЁМУХА.

ТРО'ЙЧАНЫ ДЗЕДЫ' гл. ТРАЕ'ЦКIE ДЗЕДЫ'.

ТРО'ЙЧАТЫЕ ДЗЕДЫ' гл. ТРАЕ'ЦКIE ДЗЕДЫ'.

**ТРОЕ'ЧНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ, ТРОЕ'ЧНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ,
РУСА'ЛЬНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ.** Тыдзень пасля Тройцы.

ТРОЕ'ЧНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ ж. *Тroe'чная недзеля называецца русальная, на гэтай нядзелі на шыюць* [Буйнавічы Лельч.].

ТРОЕ'ЧНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ м. *На троe'чны ты'ждзенъ русалкі е ў водзе, тогды мы не купаліса* [Буйнавічы Лельч.]. *На троe'чным ты'ждні у нас градовая серада, тоды не робім, коб град не шоуў* [Буда-Сафіеўка Лельч.].

РУСА'ЛЬНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ ж. *На руса'льной недзелі ішоў мой чоловек паў лесок, а русалка седзіць на берозе і зове его* [Буйнавічы Лельч.].

ТРОЕ'ЧНЫ ТЫ'ЖДЗЕНЬ гл. ТРОЕ'ЧНАЯ НЕДЗЕ'ЛЯ.

ТРОЕ'ЧНЫЕ ДЗЕДЫ' гл. ТРАЕ'ЦКІЕ ДЗЕДЫ'.

ТРОЕ'ЧНЫЕ ПЕ'СНІ мн. Песні, якія выконваюцца на Тройцу. *На Тройцу клёнам усё затыкаюць на дворэ, у хаце, а церэз недзелю носяць ето ўсё ў конец села, паляць і пеюць троe'чные пе'sні* [Навасёлкі Петрык.].

ТРУ'ЙЦА гл. СЁМУХА.

ТРУ'ЙЧАНЫЕ ДЗЕДЫ' гл. ТРАЕ'ЦКІЕ ДЗЕДЫ'.

ТРЭ'ЦІ СПАС, ХЛЕ'БНЫ СПАС. Земляробчае свята народнага календара, якое адзначаецца 29 жніўня (16 жніўня); свята ўборкі збожжавых, хлеба.

ТРЭ'ЦІ СПАС м. *У Трэ'ци Спас буслы адлятаяюць* [Васькаўка Маз.]. *Трэ'ци Спас – ето Хлебны Спас* [Даманавічы Калінк.]. *Прайшоў Трэ'ци Спас – лета нема* [Буда-Сафіеўка Лельч.].

ХЛЕ'БНЫ СПАС м. *У Хле'бны Спас робім конец жніва* [Завайць Нараўк.].

ТРЭ'ЦЯЯ КУЦЬЯ', ТРЭ'ЦЦЯЯ КУЦЦЯ', БЕ'ДНАЯ КУЦЬЯ', БЕ'ДНА КУЦЬЯ', ВАДАПО'СНАЯ КУЦЬЯ', ГАЛО'ДНА КУЦЬЯ', ГОЛО'ДНА КУЦЬЯ', ГОЛО'ДНА КУЦЦЯ', ГАЛО'ННА КУЦЦЯ', ПАСЛЕ'ДНЯ КУЦЦЯ'. Трэцяя куцця, якая адзначаецца 18 студзеня (5 студзеня ст. ст.) перад Вадохрышчам.

ТРЭ'ЦЯЯ КУЦЬЯ' ж. *Трэ'цяя куцья' бувае за Богатай* [Галубіца Петрык.].

ТРЭ'ЦЦЯЯ КУЦЦЯ' ж. *Трэ'цияя куцця' – перэд Вадохрышчам* [Буркі Браг.].

БЕ'ДНАЯ КУЦЬЯ' ж. *Бе'дная куцья'* варыласа на Крэшчэнье [Хамічы-2 Калінк.].

БЕ'ДНА КУЦЬЯ' ж. *На Бе'дну куцью'* зовуць мороз [Мікулічы Браг.].

ВАДАПО'СНАЯ КУЦЬЯ' ж. *Перэд Крэшчэннем – ето Вадапо'сная куцья'* [Кочышчы Ельск.].

ГАЛО'ДНА КУЦЬЯ' ж. *На Гало'дну куцью'* гукаюць мороза [Глініца Маз.].

ГОЛО'ДНА КУЦЬЯ' ж. *Голо'дна куцья'* – перэд Крэшчэннем [Ляскавічы Петрык.].

ГОЛО'ДНА КУЦЯ' ж. *На Голо'дну куцию', у той дзень, колі була, кортоплі не садзяць* [Вербавічы Нараўл.].

ГАЛО'ННА КУЦЯ' ж. *Ета ж сёні Гало'нна куция'* [Асавец Маз.].

ПАСЛЕ'ДНЯ КУЦЯ' ж. *Пасле'дня куция' – перэд Вадохрышчам* [Загорыны Маз.].

ТРЭ'ЦЯЯ КУЦЯ' гл. *ТРЭ'ЦЯЯ КУЦЯ'.*

У

У БІТКІ' ГУЛЯ'ЦЬ фраз. Абрадавая гульня на Вялікдзень, у час якой стукаюцца пафарбаванымі яйцамі: перамагае той, у каго яйцо застаецца цэлым. *I на Велікодне ў біткі' гуля'юць* [Гарочычы Калінк.].

УВЕДЗЯНЬЕ' гл. *УВЯДЗЕ'ННЕ.*

УВЯДЗЕ'ННЕ, УВЕДЗЯНЬЕ', ВЕДЗЯННЁ, ВАДЗЕ'ННЕ, ВЯДЗЕ'ННЕ; СВЯТОЕ ВЕДЗЯННЁ. Зімовае свята народнага календара, якое адзначаецца 4 снежня (21 лістапада ст. ст.); дзень прыводу Богам зімы на зямлю, адметны метэралагічнымі назіраннямі, варажбай.

УВЯДЗЕ'ННЕ н. *Увядзе'нне – это ж вялікое свято, калі Маці Божую ўяўлі ў Храм Божы* [Плаўкі Ельск.].

УВЕДЗЯНЬЕ' н. *На Уведзянье' Божая Маці ўводзіласа ў Храм* [Вятчын Жытк.].

ВАДЗЕ'ННЕ н. *Это ж у Піліпаўскі пост бувае Вадзе'нне* [Казловічы Калінк.]. *Казалі, што раней на Вадзе'нне ваўкі цэлымі гуртамі вадзіліся* [Буркі Браг.]. *У это свято дзеўкі на сон ворожаць:* “Святое Вадзе'нне, вядзі мене туды, дзе мой суджаны” [Глушкавічы Лельч.]. *На Уведзя'нне можэ быць пацяпленне* [Прудок Маз.].

ВЕДЗЯННЁ н. *А у нас казалі, таму Ведзяннё, што святую Варвару вадзілі ў еты дзень і білі* [Веляцін Хойн.]. *Ведзяннё разбівае ледзяннё – так говораць* [Канатоп Нараўл.].

ВЯДЗЕ'ННЕ н. *Вядзе'нне празнікаў навядзе* [Вялікія Падлядзічы Маз.].

* **СВЯТОЕ ВЕДЗЯННЁ** н. *Усе так говораць:* “Святое Ведзяннё зіму прывяло” [Багушічы Ельск.].

УГОШЧА'ЦЬ незак. Частаваць. *Раней на Велікдзень хлопцы збіраліся і ішли песні спеваць, жсадалі ўсім здороўе, ішасце, а іх угошча'лі тады* [Казловічы Калінк.].

УЗВІЖАННЕ, УЗДВІЖАННЕ, УЗДВІЖЭННЕ, УЗДВІЖЭННЕ, УЗДЗЮЖЭННЕ, УЗ'ЮЖАННЕ, ВОЗДВІЖЭННЕ, ДВІЖЭННЕ, ДВІЖЭННЕ, ЗВІЖЭННЕ, ЗДВІЖАННЯ, ЗДВІЖЭННЕ, ЗДЗЮЖЭННЕ, З'ЮЖЭННЕ; ВОЗДВІЖЭННЕ КРЭСТА' ГОСПО'DНЯ, ВОЗВІЖЭННЕ ХРЫСТА' ГОСПО'DНЯ. Хрысціянскае свята народнага календара, адзначаецца 27 верасня (14 верасня ст. ст.); апошніе цёплае свята, калі заканчваюцца работы на полі, дзень адлёту птушак у вырай.

УЗВІЖАННЕ н. *На Узвіжанне галка перва адлетае* [Мялешкавічы Маз.]. *У нашай дзярэйні на Узвіжанне ўжэ ў полі не робяць* [Гурыны Маз.]. *На Узвіжанне сходзяцца ўсе вужы, гадзюкі не збіраюцца* [Малый

Аўцюкі Калінк.]. *Калі на Узві'жсанне гадзюка ўкусіць кого, то ў норы ена не попадзе ўжэ [Даманавічы Калінк.]*

УЗДВІ'ЖЭННЕ н. *На Уздві'жсанне ўсё гадоўе здвігаецца ў кучы і ховаецца [Сяменча Жытк.].*

УЗДЗВІ'ЖАННЕ н. *На Уздзві'жсанне адзначаем дзень найдзенага краста, на якім быў распяты Господзь [Бывалькі Лоеўск.].*

УЗДЗВІ'ЖЭННЕ н. *На Уздзві'жсанне земля закрываецца [Хобнае Калінк.].*

УЗДЗЮ'ЖЭННЕ н. *На Уздзю'жсанне змеі уходзяць [Юркавічы Браг.].*

УЗ'Ю'ЖАННЕ н. *На Уз'ю'жсанне ў лес ездзіць бояцца: вужэ обкружсаць, неможна ступіць [Бобрыкі Петрык.].*

ВОЗДВІ'ЖЭННЕ н. *На Воздві'жсанне ў лес не йдуць, бо земля возвдігаецца, і ўсе змеі ў землю ховаюцца [Сяменча Жытк.]. До Воздві'жсання вужы по земле поўзаюць, неможна ходзіць і копаць землю [Града Жытк.].*

ДВІ'ЖЭННЕ н. *На Дві'жсанне пропасць здвігаецца [Юркевічы Жытк.].*

ДЗВІ'ЖЭННЕ н. *Пройшло Дзві'жсанне і ўжэ поховаліса [Маркоўская Лельч.].*

ЗВІ'ЖЭННЕ н. *На Зві'жсанне почынаем збіраць журавіны [Небытаў Хойн.].*

ЗДВІ'ЖАННЯ н. *На Здві'жсання не трэбо ў лес ходзіці, бо змеі збіраюцца ў клубок на зімоўку [Бокаў Маз.]. Кажуць, на Здві'жсання сонца здзвігаецца [Крычча Браг.].*

ЗДВІ'ЖЭННЕ н. *На Здві'жсанне сонцэ здвігаецца і свеціцца рознымі венкамі [Ляскавічы Петрык.]. На Здві'жсанне ў лес не йдуць [Капцэвічы Петрык.]. На Здві'жсанне Бог землю здвігае, вужэ ховаюцца [Бараўе Лельч.]. На Здві'жсанне возвдіжалі крэстам Господня [Юркевічы Жытк.]. На Здві'жсанне і корэнь не расце [Завайць Нараўл.]. На Здві'жсанне змеі ў норы ховаюцца [Скароднае Ельск.].*

ЗДЗЮ'ЖЭННЕ н. *Перэд Здзю'жсаннем змеі ў кучу збіраюцца [Скрыгалаў Маз.].*

ЗЮ'ЖЭННЕ н. *Кажуць, вужы і змеі ўходзяць на Зю'жсанне [Гарбавічы Калінк.].*

З'Ю'ЖЭННЕ н. *На З'ю'жсанне вужы сходзяцца ў кучы, у лес не трэбо ходзіць, бо іх там много [Казанск Калінк.].*

* ВОЗДВІ'ЖЭННЕ КРЭСТА' ГОСПО'DНЯ н. *На Воздві'жсанне крэста' Госпо'dня ў цэркvi молімса, возносім крэст Господні [Бярэжцы Жытк.].*

* ВОЗВІ'ЖЭННЕ ХРЫСТА' ГОСПО'DНЯ н. *Говорылі, што колісъ, як Ісуса расп'ялі, усе хрысты сховалі, закопалі. Доўго шукалі, а адзін чоловек знайшоў, калі на яго положылі Хрыста, то ён ажыў, значыць, ето Господні, і его возвяглі. Таму і свято – Возві'жсанне хрыста' Госпо'dня [Шкураты Браг.].*

УЗДВІ'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

УЗДЗВІ'ЖАННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

УЗДЗВІ'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

УЗДЗЮ'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

УЗ'Ю'ЖАННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

УЗДЗЮ'ЖЭННЕ гл. УЗВІ'ЖАННЕ.

УЛА'С гл. АЎЛА'С.

УЛА'ССЕ гл. АЎЛА'С.

УСПЕ'ННЕ БО'ЖАЙ МА'ЦІ гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 1.

УСПЛЕ'ННЕ гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 1.

УСПЛЕ'ННЕ БО'ЖАЙ МА'ЦІ гл. ПРАЧЫ'СТАЯ ў знач. 1.

УСТРЭ'ЧАННЕ гл. СТРЭ'ЧАННЕ.

УСТРЭ'ЧЭННЕ гл. СТРЭ'ЧАННЕ.

УЧУ'ДЗІЦЬ незак. Зрабіць нешта незвычайнае. У нас говораць так:

"Чудо ўчу'дзіць, і Прочыста не расчудзіць" [Завайць Нараўл.]. А Чудо ек колі ўчу'дзіць – пропалі [Ляскавічы Петрык.].

УШЭ'СНІКІ; УШЭ'СНЫ ИВА'Н. Пярэдадзенъ Ушэсця.

УШЭ'СНІКІ мн. У сераду на Ўшэ'снікі пеком тонкіе бліны на молоці і ейец туды ўбіваймо [Махнавічы Маз.]. I Ушэ'снікі ў нас празнік [Міроненкі Маз.]. Ушэ'снікі будуць у сераду [Мікулічы Браг.].

* УШЭ'СНЫ ИВА'Н м. Перэд Ушэсцем бувае Ушэсны Iva'н [Вялікія Слясцічы Петрык.].

УШЭ'СНЫ ИВА'Н гл. УШЭ'СНІКІ.

УШЭ'СЦЕ, ВОЗНЕСЕ'ННЕ, ШЭ'ҮСЦЕ. Земляробчае свята народнага календара, якое адзначаеца у чацвер на шостым тыдні пасля Пасхі.

УШЭ'СЦЕ н. Ушэ'сце бувае чэрэз шэсць недзель послі Велікодня [Сяменча Жытк.]. До Ўшэ'сця, говораць, Бог ходзе з намі па земле, а потом подымаеца на небо [Малыя Аўцюкі Калінк.]. На Ўшэ'сце ўжэ овёс шэсціць [Валаўск Ельск.]. На Ўшэ'сце ходзімо ў госci ў Брынёў [Ляскавічы Петрык.]. На Ўшэсце хозяйн оглядаде жыто [Завайць Нараўл.]. На Ўшэ'сце будзе доіш [Асавец Маз.]. Ушэ'сце – перэд Тройцю, шоста недзеля ад Велікодня [Маркоўская Лельч.].

ВОЗНЕСЕ'ННЕ н. На Вознесе'нне явіліса ангелы і сказали: "Господзь вознёсса ў небо" [Крыўча Браг.]. На Вознесе'нне ў цэркvi ідзе служба [Сяменча Жытк.]. Вознесе'нне называеца так, што ў эты дзень Ісус Хрэстос возносіца на небеса [Града Жытк.].

ШЭ'ҮСЦЕ н. Шэ'үсце му празнуем на шостой недзелі послі Паскі [Вуглы Калінк.].

X

ХЛЕ'БНЫ СПАС гл. ТРЭ'Ц СПАС.

ХРЫСТО'СОВАЦЦА незак. Віншаваць адзін аднаго словамі: "Хрыстос уваскрэсе". Кајсуюць, на Радоўніцу небожчыкі хрысто'суюцца са свойкамі [Багуцічы Ельск.].

ХРЭСЦІКІ мн. Абрадавае печыва з цеста, якое надзяляеца ахоўнай сілай. *У нас старые кажуць, што на Саракі пеклі хрэсцикі, клалі іх на прытчак да Юр'я, а калі вугонялі короўку ў поле, то давалі ёй з'есці ад сурокой* [Казловічы Калінк.].

ХРЭСЦІЦЕЛЬ ГОСПОДНЫ гл. КРЭСЦІЦЕЛЬ.

Ц

ЦЁПЛЫ ЛЕКС'ЕЙ гл. АЛЯКСЕЙ.

ЦЁПЛЫ ЛЯКС'ЕЙ гл. АЛЯКСЕЙ.

ЦУ'ДА, ЦУ'ДО, ЧУ'ДА, ЧУ'ДО. Прывсятак народнага календана, які адзначаеца 19 верасня (6 верасня ст. ст.); дзень дзівосаў.

ЦУ'ДА н. *Сёni Цу'да – засеваць жыто неможна* [Барбароў Маз.]. *На Цу'да не будам робіці* [Гарочычы Калінк.]. *Цу'да не празнік, а дзень такі, просто не робімо ды і ўсё* [Веляцін Хойн.].

ЦУ'ДО н. *Ек бувае Цу'до, огонь не палим* [Грабаў Петрык.].

ЧУ'ДА н. *Не рабі нічого, а то Чу'да ўчудзіць* [Сырод Калінк.].

ЧУ'ДО н. *Чу'до не пускае ў лес, можно заблудзіці* [Прыбалавічы Лельч.]. У нас говораць так: “*Чу'до ўчудзіць, і Прочыста не расчудзіць*” [Завайць Нараўл.]. *На Чу'до бувае ўсякое чудо: колісі косілі сено, а сорока лётала вокол, тады ёй подполілі хвост, а вона села то на адзін стог, то на другі – так і згорэло ўсё сено* [Маркоўская Лельч.]. *А Чу'до ек колі ўчудзіць – пропалі* [Ляскавічы Петрык.]. У нас *Чу'до – свято* [АЗяраны Жытк.]. *Ек настане Чу'до, дак покідаем усё і седзімо* [Буда-Сафіеўка Лельч.].

ЦУ'ДО гл. ЦУ'ДА.

ЦЫБУ'ЛЫНІК. Шалупінне з цыбулі. *Яйца красім цыбу'льніком:* із цыбулі шэлуха [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

Ч

ЧАРГО'ЎКА ж. Пэўная паслядоўнасць выпасу кароў. *Да Юр'я обязацельна трэба выгнаць короўкі, пачынаеца чарго'ўка* [Бобрык Петрык.].

ЧУ'ДА гл. ЦУ'ДА.

ЧУ'ДО гл. ЦУ'ДА.

ЧЫСТЫ ЧЭЦВЕ'Р м. Чацвер перад Пасхай. *Раней казалі, што на чысты чэцве'р надо помуцца, штоб вошаў не було* [Вялікія Сялюцічы Петрык.].

ЧЭ'ШЧЫН ВЕ'ЧЭР м. Абрадавая вячэра на Масленіцу, на якую зяць запрашаша цешчу і частую яе блінамі. *У нас ў п'ятніцу – чэ'шчын ве'чэр, ето ўжэ з'яць зоўе чэшчу на бліны* [Града Жытк.].

ЧЭ'ШЧЫНЫ БЛІНЫ' мн. Абрадавая вячэра на Масленіцу, на якую цешча запрашаша зяця і частую яго блінамі. *У Маслены тыждзень кожэн дзень робілі своё свято, а му ў сераду робімо чэ'шчыны бліны' – ето чэшча зоўе з'яця на бліны* [Града Жытк.].

III

ШЧАДРАВА'ЛЪНІКІ гл. КАЛЯ'ДНІКІ.

ШЧАДРА'НЕЦ гл. ШЧАДРЭ'Ц.

ШЧАДРО' гл. КАЛЯ'ДЫ ў знач. 1.

ШЧАДРУ'ХА гл. ШЧАДРЭ'Ц.

ШЧАДРЭ'Ц, ШЧАДРА'НЕЦ, ШЧАДРУ'ХА, ШЧО'ДРЫК,

ШЧОДРЭ'Ц. Прамежак часу з 13 студзеня на 14 студзеня.

ШЧАДРЭ'Ц м. За дзень на *Шчадрэ'ц* хадзілі да суседаў, што попадзецца, брали, а ўвечары прыносілі хозяіну, а той ужэ частваў, што не ўгледзеў, калі забіралі [Крукавічы Калінк.]. У *Шчадрэ'ц* мароз печэ [Макарычы Петрык.].

ШЧАДРА'НЕЦ м. Пасля вячэрны на *Шчадра'нец* усе лыжскі кідаюць у адну міску, каб ніхто з сям'і не адбіўся [Крукавічы Калінк.].

ШЧАДРУ'ХА ж. Колісъ на *Шчадру'ху* па ўсёй вёсцы хадзілі са звяздою, песні пелі, гулялі [Слабаджанка Хойн.].

ШЧО'ДРЫК м. На *Шчо'дрык* уздень на хатах не ходзім, каб скочіна не пратала [Крукавічы Калінк.].

ШЧОДРЭ'Ц м. Колісъ на *Шчодрэ'ц* дзеўкі ворожылы [Мялешкавічы Маз.].

ШЧО'ДРАЯ КУЦЦЯ' гл. ДРУГА'Я КУЦЦЯ'.

ШЧОДРОВА'ЦЬ гл. КАЛЯДАВА'ЦЬ.

ШЧОДРО'ҮНІКІ гл. КАЛЯ'ДНІКІ.

ШЧО'ДРЫ гл. КАЛЯ'ДЫ ў знач. 1.

ШЧО'ДРЫК гл. ШЧАДРЭ'Ц.

ШЧЭДРОВА'ЦІ гл. КАЛЯДАВА'ЦІ.

ШЧЭДРО'ҮШЧЫКІ гл. КАЛЯ'ДНІКІ.

ШЧЭДРУВА'ЦІ гл. КАЛЯДАВА'ЦІ.

ШЧЭДРЭЦЫ' гл. КАЛЯ'ДНІКІ.

ШЭ'ЎСЦЕ гл. УШЭ'СЦЕ.

Ю

Ю'РАЙ гл. Ю'Р'Я.

Ю'РАЙКА м. памяшн.-ласк. да Ю'РАЙ. *Ю'райка*, *Ю'райка*, адамкні зямліцу, выпусці расіцу – так называем Ю'р'я на весну [Прудок Маз.].

Ю'Р'Я, Ю'РАЙ, Ю'РЫ, Ю'РЫЙ, Ю'РЭЙ; ВЕСНЯ'НЫ Ю'РЭЙ.

1. Старажытнае веснавое свята народнага календара, якое адзначаецца 6 мая (23 красавіка ст. ст.); дзень пачатку вясны.

Ю'Р'Я м. і н. На *Ю'р'я* ходзілі жытыо свеціць [Каплічы Калінк.].

Ю'р'я – вупускаюць короўкі пасці [Малешаў Жытк.]. На *Ю'р'я* дзеўкі корогод водзяць [Валаўск Ельск.]. З *Ю'р'я* медзведзь засынае ў лесі [Завайць Нараўл.].

Ю'РАЙ м. Кажуць, дзе *Ю'рай* ходзіць, там жытыо родзіць [Махнавічы Маз.]. *Ю'рай* клічэ весну заспеваці [Савічы Калінк.]. Говораць, *Ю'рай* змею победзіў, зніштоожыў ее, ена з'едала по чоловеку кожсан дзень

[Малыя Аўцюкі Калінк.]. У **Ю'рай** колісъ адсаджсалі лошат ад кобылкі [Велязін Хойн.].

Ю'РЫ м. Хвости коровам адрэзаюць. Я рэжу напроці **Ю'ры**, коб у свята не рэзаюць [Асянское Лельч.].

Ю'РЫЙ м. Ў нас кажуць: у году два **Ю'рыя** – одзін холадны, а другі голодны [Маркоўская Лельч.]. Колісъ ек **Ю'рый** – скоромнага ня елі дзеля худобы, а цяпер усё ямо [Прыбалавічы Лельч.]. Прышоў **Ю'рый** – садзім гуркі, на его дужэ добро садзіць гуркі [Лясковічы Петрык.].

Ю'РЭЙ м. Святы **Ю'рэй** не даець гуляць, у поле гоніць [Прыбалавічы Лельч.]. У **Ю'рэй** начапляюць на граблі краснога хвартука ды ходзяць спевакі [Бярэжцы Жытк.].

* **ВЕСНЯ'НЫ** **Ю'РЭЙ** м. Весня'ны **Ю'рэй** едзе на коні, а конь копытамі б'е [Сяменча Жытк.].

* **СВЯТЫ'** **Ю'РЫЙ** м. Як прыходзіць святы **Ю'рый** – усіх на поле гоніць [Слабада Маз.].

2. Старажытнае зімовае свята народнага календара, якое адзначаецца 9 снежня (26 снежня ст. ст.).

Ю'РЫЙ м. **Ю'рый** бувае і ў дзекабрэ, з яго зіма ўжэ начынаеца [Бібікі Маз.].

* **ЗІМО'ВЫ** **Ю'РАЙ** м. Як на Зімо'вага **Ю'рая** многа снегу, тады і травы будзе многа [Гурыны Маз.].

Ю'РЫ гл. **Ю'р'я**.

Ю'РЫЙ гл. **Ю'р'я** ў знач. 1, 2.

ЮРЫ'ЩА незак. Устанаўліваць паміж дзяўчатамі сяброўскія адносіны ў час веснавога свята Юр'я. Калі прыходзіць Юрый, дзеўкі собе подружку вубіраюць, дружсаюць, ек у нас говораюць, беруцца **юры'щы** [Паселічы Хойн.].

Ю'РЭЙ гл. **Ю'р'я**.

Я

Я'БЛУЧНЫ СПАС гл. СПАС.

Я'БЛЫЧНЫ СПАС гл. СПАС.

Я'ВОР. Галінкі явара, якія з'яўляюцца атрыбутам купалаўскай, троіцкай абрааднасці, надзяляюцца ахойнай сілай і выкарыстоўваюцца ў якасці абрэрэга. На Троіцу **я'вор** ірвуць, стаўляць на окно [Юркеўчы Жытк.]. На Купайло **я'вор** утыкаемо у ворота, коб ведзьмы не повугонялі короўкі [Завайцы Нараўл.].

ЯУДО'КІ гл. АУДО'КІ.

Навуковае выданне

Лапіцкая Лідзія Іванаўна

**СЛОЎНІК
КАЛЯНДАРНА-АБРАДАВАЙ ЛЕКСІКІ
УСХОДНЯГА ПАЛЕССЯ**

Адказны за выданне С. С. Барысава
Тэхнічны рэдактар А. В. Ліс
Арыгінал-макет Л. І. Федула
Карэкторы П. Р. Кошман, Л. В. Жураўская

Падпісана ў друк 13.12.2007. Фармат 60x90 1/16.
Папера Xerox. Гарнітура Times New Roman. Рызографія.
Ум. друк. арк. 4,13. Тыраж 47 экз. Заказ № 96.

Выдавец і поліграфічнае выкананне
Установа адукацыі
“Мазырскі дзяржаўны педагогічны універсітэт
імя І. П. Шамякіна”
ЛВ № 02330/0131885 ад 4 снежня 2006 г.
247760, Мазыр, Гомельская вобл., вул. Студэнцкая, 28
Тэл. (02351) 2-46-29

Л.І.Лапіцкая

**СЛОЎНІК
КАЛЯНДАРНА-АБРАДАВАЙ ЛЕКСІКІ
УСХОДНЯГА ПАЛЕССЯ**



МАЗЫР 2007